



VISITA DEL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA AL CAUDILLO DE ESPAÑA

El rabino Chaim Lipschitz expresa personalmente a Franco la gratitud del pueblo judío por los miles de hermanos de raza que salvó durante la guerra mundial

Madrid (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia al presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana. La conversación entre ambos duró aproximadamente media hora y, en fuentes allegadas al presidente electo, ha sido calificada de muy amistosa y cordial.

FIRMA EN ASUNTOS EXTERIORES



Madrid. — La firma del acta final de las conversaciones hispano-marroquíes, tras una semana de negociaciones ha tenido lugar en el palacio de Santa Cruz. Firmó, por parte de España, el ministro de Hacienda, Sr. Monreal, y por Marruecos, el ministro de Finanzas, Sr. Abdelkrim Lazrak. A continuación fueron firmados por el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo y el señor Lazrak, un convenio de transporte aéreo y un protocolo financiero. — (Foto CIFRA).

ES POSIBLE LA SUSPENSION DE CUATRO MISIONES «APOLO»

Quizá en 1976 EE. UU. realicen una espectacular hazaña espacial para celebrar su II Centenario

Nueva York (Efe). — Los Estados Unidos podrían suspender el lanzamiento de cuatro de las seis misiones «Apolo» proyectadas a la Luna, dijo hoy un portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio. El mundo vería a cambio una gran hazaña espacial en 1976, cuando se cumpla el doscientos aniversario de los Estados Unidos. Perdido el interés publicitario una vez que dos astronautas del «Apolo 11» pisaron la Luna el pasado 21 de Julio, y el interés científico al comprobar por las muestras de rocas traídas a la Tierra que no hay vida en el satélite, la Agencia Espacial está estudiando la posibilidad de nuevos programas.

El portavoz de la NASA declaró que el escaso presupuesto aprobado por el Congreso para la investigación espacial hacia necesario un replanteamiento de los proyectos.

El Senado aprobó ayer un presupuesto de 3.300 millones de dólares presentando por el Gobierno para la NASA, el menor desde hace cinco años.

En una conferencia de Prensa en el Centro Espacial de Houston, Texas, el funcionario dijo que por el momento se estaba pensando cancelar los vuelos del «Apolo 15» y del «Apolo 19», último de la serie, programado en principio para 1974.

Tras la fracasada misión del «Apolo 13», en Abril pasado, por una avería en el módulo espacial que obligó a una operación de emergencia para salvar la vida de sus tres astronautas, el director de la NASA, Thomas Paine, anunció que hasta 1971 no habría más intentos de alunizaje.

Al anunciarse en Enero el presupuesto oficial para la NASA en el próximo año, la Agencia Espacial indicó a varias compañías contratantes que no pensaba encargarles más pedidos de cohetes «Saturno V», propulsor de la cápsula «Apolo».

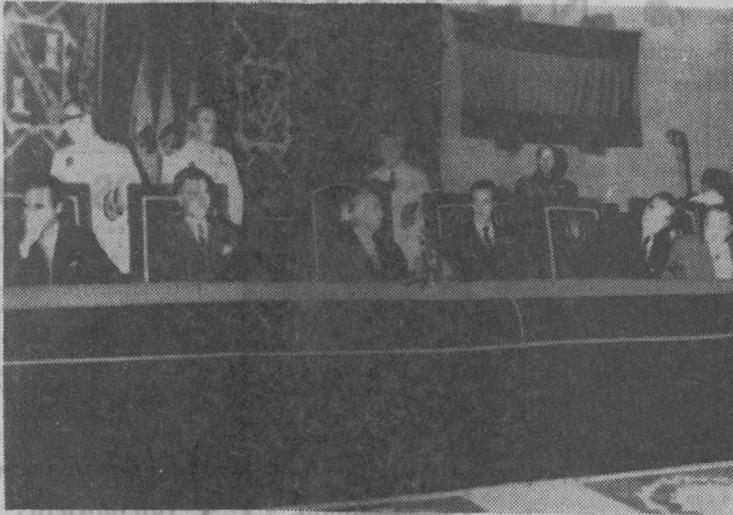
La NASA sólo dispone en la actualidad de siete cohetes «Saturno V», seis para alunizar y otro para un primer experimento de una estación espacial en 1972.

Esta estación, llamada técnicamente «Skylab» (laboratorio en el cielo), orbitaría alrededor de la Tierra durante ocho meses, durante los que tendría tres tripulaciones distintas de tres hombres cada una.

La supresión de dos o cuatro misiones «Apolo» dejaría en la NASA cohetes «Saturno V» de reserva para utilizar en más experimentos. Tal vez para intentar una gran operación en 1976, en conmemoración del segundo centenario de los Estados Unidos.

Otros planes de la NASA para la década de los setenta incluyen una estación orbital con tripulaciones de doce hombres durante dos o tres años y un «avión espacial» que sería lanzado como un cohete y aterrizaría suavemente, por lo que podría utilizarse más de cien veces.

El Jefe del Estado inaugura el salto de Alcántara



Alcántara (Cáceres). — El Jefe del Estado ha presidido el acto inaugural del salto de Alcántara, sobre el río Tajo, con una capacidad de embalse de tres mil ciento treinta y siete millones de metros cúbicos, forma el lago artificial de mayor volumen de Europa occidental. En la foto, un momento del acto inaugural. — (Telefoto CIFRA).

SABOTAJE EN EL «EAGLE» BRITANICO

Dos incendios a bordo en una noche

Plymouth (Inglaterra) (Efe). — Dos incendios, al parecer intencionados, se han declarado anoche a bordo del portaaviones «Eagle», de la Real Armada Británica, anclado en Devonport, cerca de Plymouth. Mientras los servicios de incendios luchaban con el siniestro, se descubrieron unos trapos impregnados de petróleo en un corredor cercano. Un portavoz de la Marina Real ha declarado que los incendios han sido dominados y que los daños son ligeros. Tres incendios, ocurridos durante las dos últimas semanas, se cree también que han sido obra de sabotadores. La Policía y el Servicio de Inteligencia de la Armada están realizando investigaciones al respecto.

Madrid (Cifra). — «Estoy muy satisfecho con la entrevista», declaró hoy a un redactor de «Cifra» el rabino doctor Chaim Lipschitz, poco después de que fuera recibido en audiencia por el Jefe del Estado español Generalísimo Franco en el palacio de El Pardo. El señor Lipschitz que ha (Pasa a octava página)

España preside seis Comités de la OCDE y ocupa la vicepresidencia de otros cinco

(Financial Times) habla de la posibilidad de conversaciones Londres-Madrid sobre Gibraltar

Aparece en Washington el primer diario en castellano

Londres (Efe). — El «Financial Times» dedica hoy un estudio de seis páginas al actual acercamiento de España a Europa al acelerado desarrollo de su economía y al estudio de los sectores más activos de su industria.

El estudio del «Financial Times» contiene once artículos de los cuales su experto en asuntos europeos, Robert Mauthner escribe dos, «Hacia un acercamiento a Europa» y «El desarrollo acelerado se acerca al punto crítico». El corresponsal en Madrid del mismo diario también contribuye con dos, «Los banqueros desean una política más cautelosa» y «Descenso marginal de la producción agrícola».

Otros títulos: «La construcción de buques alcanza renombre universal», por K. M. Dobson; «Exportaciones record de cítricos», por Robin Reeves y «Turismo, hacia los diez millones de ingleses, en el que Arthur Sandles analiza la cuidadosa planificación que hará posible, otra vez, en esta campaña, la invasión turística de España».

Aunque la panorámica española ofrecida a los lectores del «Financial Times» destaca los aspectos económicos y financieros, lo hace en el marco político general.

En este sentido cabe destacar el primer artículo de la serie, dedicado por Mauthner al acercamiento de España a Europa; el experto en asuntos europeos del diario analiza el reciente acuerdo preferencial España-Mercado Común y el tratado de cooperación militar con Francia. «La facilidad con que fue concluido —dice— ofrece extraordinario contraste con las dificultades que han surgido al tener que renegociar el tratado de las bases norteamericanas en España». A continuación, el articulista recuerda que el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Melvin Laird, está dispuesto a renovar el apoyo de su país para la entrada de España en la NATO, «pero no es del todo seguro que España mire ahora, su ingreso en la NATO con los mismos ojos que antes, dados sus nuevos flancos defensivos con Francia, país que se ha retirado de la estructura militar integrada de la Alianza». Es posible que España piense en este momento más en términos de un pacto militar neutralista mediterráneo que en su posible acceso a la NATO, recuerda.

La última parte del mismo artículo está dedicada a las relaciones entre España e Inglaterra. El autor se detiene en el conflicto en torno a Gibraltar, sobre el que dice: «Ningún Gobierno español cederá, jamás, en sus reivindicaciones». Al mismo tiempo subraya la posibilidad de que sean reanudadas conversaciones bilaterales entre el Gobierno de Madrid y el Gobierno conservador recién formado en Londres.

ESPAÑA Y LA OCDE. París (Efe). — España ha obtenido hoy, por elección unánime, la presidencia del Comité (Pasa a octava página)

EL CARDENAL PRIMADO HOLANDES, EN ROMA

Ha sido llamado por el Papa para tratar sobre los problemas de la Iglesia en los Países Bajos

La Santa Sede invitada a una Conferencia Paneuropea

Roma (Efe). — El Cardenal Bernard Jan Alfrink, arzobispo de Utrecht, ha llegado a primera hora de la tarde al aeropuerto de Fiumicino, procedente de Holanda.

El Cardenal holandés será recibido en audiencia por Su Santidad el Papa Pablo VI. Según añaden observadores vaticanos, el Cardenal Alfrink ha sido llamado por el Pontífice para celebrar varios coloquios en torno a los principales temas que tiene planteados la Iglesia holandesa.

El Cardenal ha llegado a Fiumicino acompañado por el secretario de la Conferencia Episcopal de su país, doctor Tersteeg.

Como se sabe, al celibato sacerdotal, sometido a discusión por el Concilio Pastoral holandés, desarrollado en el pasado mes de Enero, se había dedicado una carta, escrita el 2 de Febrero por Pablo VI a su secretario de Estado Cardinal Villot

y conocida un día después. En ella el Pontífice volvía a confirmar la doctrina tradicional de la Iglesia Católica sobre el celibato, se declaraba profundamente dolorido por las declaraciones públicas dadas a conocer en Holanda en los días anteriores y precisaba su postura ante la propuesta, hecha por el mismo Concilio Pastoral, de permitir el matrimonio de los sacerdotes, confirmando la obligación del celibato para los sacerdotes de la Iglesia latina. El Papa —aunque expresando su profunda comprensión por los sacerdotes en dificultades— afirmaba que «el ministerio sacerdotal pueden ejercitarlo sólo los que permanecen fieles a sus obligaciones».

Finalmente, expresando «graves reservas», el Papa accedía a que se estudiase la eventualidad de que, en situación de extrema carencia de sacerdotes y limitándolo a las regiones con carencia, se considerara en la ordenación como sacerdotes a hombres casados, pero «de edad avanzada, que hayan dado en su ambiente un buen testimonio de una vida familiar y profesional ejemplares».

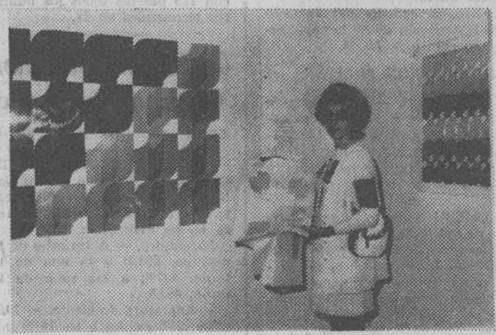
BRANDT IRA AL VATICANO

Bonn (Efe). — Las próximas conversaciones entre el Pontífice Pablo VI, y el canciller federal Willy Brandt, que tendrán lugar en el Vaticano, el próximo lunes, versarán también sobre cuestiones relacionadas con la seguridad europea. Puntualizó Brandt su propósito, en coloquio con los periodistas, haciendo resaltar que el Vaticano había sido invitado a participar en la Conferencia Paneuropea de Seguridad.

Dos participantes en el secuestro de Arámburu, detenidos

Buenos Aires (Efe). — Dos detenidos en el Departamento central de policía han confesado, al parecer, su participación directa en el secuestro del presidente provisional de la República, teniente general Pedro Eugenio Arámburu, ocurrida el 29 de Mayo pasado. La versión fue difundida esta tarde por las emisoras locales.

«ARTEMATICA», EN MADRID



En el Centro de Cálculo de la Universidad de Madrid y como clausura del seminario «Generación Automática de Formas Plásticas» se celebra actualmente una interesante exposición de obras artísticas realizadas por destacados creadores en colaboración, o mejor dicho, utilizando ordenadores electrónicos. Es esta una nueva variante del arte, muy de acuerdo con nuestros tiempos, que ya es conocida con el nombre de «artemática». Los artistas tratan de demostrar el papel que puede desempeñar la máquina en la creatividad. En la foto vemos a la señorita Soledad Sevilla con sus obras de arte conseguidas por la investigación de la estructura del ritmo secuencial en el tiempo, o sea de aquel objeto rítmico estático. — (Foto FIEL).

Nueva oleada de «juicios populares» y ejecuciones en la China comunista

Las acusaciones son: «sabotaje, saqueo y oposición a Mao»

Hong Kong (De Martin Linton, para «Logos-Daily Mail»). De acuerdo con las informaciones que llegan hasta aquí, una ola de «justicia» se ha desencadenado abiertamente sobre la China roja, para exterminar a los enemigos de Mao y elevar a un nuevo coeficiente de patriotismo a la población. Millares de ciudadanos han sido convictos ante jurados, con asistencia de los representantes del pueblo. Como consecuencia de los veredictos, han sido ejecutados en las tres últimas semanas 104 personas, a las que se han acusado de sabotaje, saqueo y oposición política a Mao. También en Cantón —donde se llevaron a cabo las sentencias— Hong Kong, han sido igualmente sentenciados a sufrir las consecuencias de seta ola de «justicia social». Efectivamente, los refugiados que están llegando a Hong Kong, se encuentran aterrizados por lo que pueda suceder a sus familiares o amigos íntimos. No se puede precisar el número de ejecuciones llevadas a cabo en Cantón, Pekín, Fukien y el Tíbet, pero las informaciones coinciden en revelar que, desde hace varias semanas han muerto más de mil personas. Entre los ejecutados en Cantón figuran jóvenes de «La Guardia Roja», unos por ser «demasiado izquierdistas», otros, los moderados, que fueron acusados de «extrema derecha». Aquellos sospechosos de seguir una «línea antimaó», que además, eran ricos terratenientes, o simplemente, parientes de holgados propietarios, o de personas que se habían refugiado en esta colonia británica de varon a cabo las sentencias—

¡VIVA SAN FERMIN!



Pamplona. — Se iniciaron las famosas fiestas en la plaza del Ayuntamiento con el disparo del chupinazo tradicional. Bandas de música chistularis, grupos folklóricos, gigantes y cabezudos y las cuadrillas de mozos, visitantes y turistas dieron principio a este singular maratón que durará siete días. «La capital mundial de la alegría se halla en Pamplona». (Foto CIFRA GRAFICA)

Postal

BELLEZA PARA LOS PUEBLOS

ALLA al alborar el mes de Abril, rompimos nuestra modesta lanza en pro de esa idea feliz, nacida bajo la égida de don Eladio Parladó Cadavieco, que consiste en organizar una noble competición para ver qué pueblo es el que mejor sabe embellecerse. Volvemos sobre el tema porque en estas cosas no deben dudar, prenda, atendidos, por supuesto, los problemas que rodean a nuestros predios rurales.

Es evidente que la belleza, su apreciación, sólo es patrimonio del ser humano. Tenemos para nosotros que si un día — y va de ejemplo por los extremos — cualquier habitante del mundo irracional sintiera el hálito de la emoción ante lo bello, se habría colado de rondón en el ámbito humano con pleno derecho. Esto, evidentemente, no sucederá, pero es lo primero que se nos ha ocurrido para dar una dimensión de lo que es y significa el amor a la belleza.

Algunas veces nos hemos preguntado por qué nuestras aldeas, en tiempos no tan lejanos, eran tan bellas y tan cultas paladino al arte (ahí quedan las huellas gloriosas de tantos monumentos) y siendo esto del arte la quintesencia del gusto por lo estético, de pronto se las ha visto dormitar en la blanda inconsciencia del abandono. Sin profundizar demasiado en este fenómeno, claramente se intuye que con la derrota de Castilla (lo de decadencia nos negamos a admitirlo, porque decadencia es decrepitud y de ésta jamás se vuelve), nuestras aldeas y también nuestras ciudades encontraron ingrato su presente, enojoso su futuro y volvieron su vista tras el esplendor del templo o del palacio en busca de una gloria que se negaba a seguir en su total vigor.

La derrota de Castilla, hemos dicho, término que hay que admitir para enhebrar la necesidad de una victoria urgente, la victoria que clarifique la forma de vivir de nuestros hombres, poniendo hechuras de belleza sobre suelos y paredes de todo lugar habitado, que sea algo así como la señal de que el ansia de una vida mejor se ve precisamente en el deseo de mejorar la casa de todos, que paradójicamente está en calles y plazas, en jardines y fachadas, en el suelo y en el aire.

Adornar la aldea, la villa o la ciudad no es tarea accesoría y sí muy principal. Nadie puede sustraerse al influjo de lo que le rodea. Si esto es bello, la vida de todos contará con un tanto a favor para ser más feliz. Si lo que rodea a todos los vecinos tiene el gesto hosco de la fealdad, algo ha de contagiarse en el carácter comunitario que luego salga a relucir en las manifestaciones más insospetadas. Y consiste que lo anterior se hace necesario no en aquellos puntos rurales que festonan a la provincia, sino que vale para ciertas calles y plazas de los núcleos más alejados de la parcela labrada, incluida Burgos capital, por supuesto.

Es misión primordial esta de embellecer a los pueblos, no debe caberle a nadie la menor duda. Así que a tomar todos en serio la tarea, concurriendo o no a la loable competición anunciada. Nadie puede decir que contribuya a embellecer el lugar donde vive, sea tarea que pueda quedar para más tarde sin que entre en transgresión de un principio muy digno.

BURGENSE

ARTICULOS VIAJE CAMPO GRANDES ALMACENES

DE LOS CENTROS OFICIALES

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

VISITAS. — En la mañana de ayer, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Trillo, Figueroa y Vázquez, ha recibido en su despacho oficial de la Jefatura Provincial del Movimiento a los siguientes señores:

Don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Luis Cusante y don Angel Martínez, profesores del Consejo Escolar "Juan Yagüe"; don Luis Mateos Martín, alcalde y jefe local del Movimiento de Aranda de Duero; don José Mateos Sanz, jefe local del Movimiento de Burgos; don Antonio Pérez Fernández, vecino de Burgos; don Fidel Sánchez Navarro, vecino de esta capital; señorita Vicenta López Ortiz, delegada provincial de la Sección Femenina del Movimiento; don Félix de Echevarrieta Miguel, subjefe provincial del Movimiento; don Desiderio Juanatey López, inspector de la Gerencia de Servicios de la Secretaría general del Movimiento; don Gonzalo Andrés Criado, tesoro provincial del Movimiento.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, número dos, seguido por don Vicente Torres García con Nueva Unión Médica de Burgos.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 4, seguido por doña Jesús María Gardoqui y Marina y otros con don Emilio Fuente Barcia y otros.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria, número dos, seguido por doña Saturnina Briffas Martínez con don José Alberto Ortiz de Zárate.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, seguido contra R. G. D., sobre cheque en descubierto.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 1, seguido contra V. M. V., sobre lesiones por agresión.

Otro, procedente del mismo

Juzgado, seguido contra I. V. C., sobre hurto.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Villareayo, seguido contra A. M. M.

INFORMACION MILITAR

ASCENSOS. — Se promueve al empleo de comandante al capitán de Ingenieros don Laureano Enriquez Morro, del Parque central de Ingenieros, después de la sexta región, quedando disponible en Villarja.

CURSO. — Se convoca al curso de aptitud para ascenso a jefe al capitán de Intervención Militar don Eduardo Yepes López -Chaves, de la Jefatura de Intervención de la sexta región militar.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148.

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

EMPRESA HISPANO-BELGA DE NUEVA CREACION EN EL POLO INDUSTRIAL DE BURGOS, PRECISA

DIRECTOR ADMINISTRATIVO

FUNCIONES:

- Desarrollar toda la gestión económico-financiera al más alto nivel.
- Realizar toda clase de gestiones y tramitaciones para la puesta en marcha de la Empresa.
- Organizar y planificar los servicios de contabilidad general y de costes.

SE REQUIERE:

- Ser licenciado en Ciencia Económica.
- Tener o estar dispuesto a fijar residencia en Burgos.
- Poseer dos o tres años de experiencia en un puesto de gestión administrativa.
- Tener conocimientos de francés o inglés.

SE OFRECE:

- Remuneración inicial negociable según valía personal, entre 400 y 450.000 pesetas líquidas anuales.
- Periodo de adaptación inicial en Bélgica durante dos o tres meses.

SE RECIBIRAN SOLICITUDES HASTA EL 15 DE JULIO LA SELECCION SE EFECTUARA EN BURGOS

ASESORA LA SELECCION.

Escribir adjuntando amplio historial detallado de conocimientos profesionales en el área propia de las funciones del cargo, a su Departamento de Psicología, Hurizado de Amézaga, 34, dcha. BILBAO-8. Mencionar en el sobre como referencia «DA-2». Serán contestados todos los candidatos que reúnan los requisitos exigidos.

BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificó en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María Angeles Gil Temiño, Ana Eugenia García Martínez, Carlos Iglesia Sanz, Jesús Ramiro Sedano Moras, Alberto Vivar Rodríguez, Nuria Mayoral Tornadillo, José Luis Tamayo Gamarra, Rubén Zamorano Sánchez, José Manuel Mayor Minguéz, Francisco Javier Palazuelos Olalla.

Matrimonios. — Don Mariano de la Fuente Juez con doña Gloria Ruiz Rodríguez, mañana a las una en San José don Teófilo de la Torre Cerezo con doña Isabel Fernández Viñe, el sábado a las dos en San Lesmes don José Marijuan Vicario con doña María del Carmen Obregón Marcos, hoy a la una en la Anunciación; don Francisco Santamaría Barrio con doña Isabel María Sedano, mañana a las doce y media en San Lesmes.

Defunciones. — Francisco Sanz de la Orden, de Boceguillas, 83 años, Antonio de Cabezón, 6.

to. — A las ocho de la mañana, SW — 7 kilómetros; a la una de la tarde, S W — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, W 29 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 40 por ciento.

de los trenes. La vía impar quedó libre a las cuatro menos diez de la tarde y dos horas después del accidente la vía par, Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

AUTOS GUIA

Alquiler coches sin conductor. Nuño - Rasura, 5, bajo Teléfonos: 20-48-02 y 20-85-97

FALLECIMIENTO. — A consecuencia de las graves heridas que le fueron ocasionadas en una agresión con arma blanca, en la noche del pasado sábado, falleció ayer en la clínica en la que se encontraba internado, Angel Llanderal González, de 40 años.

Descanse en paz.

DOMINGO, 12 de Julio

**A SAN SEBASTIAN
A LAREDO
A BILBAO
A SANTANDER**

Salidas, sábado 4 tarde y domingo, 7,30 mañana

A MADRID

FIN DE SEMANA

Salida, sábado 3 tarde

**A SONCILLO
A PAMPLONA**

SAN FERMIN

Salidas, sábado 4 tarde y 11 noche.

VIAJES CLUNIA

AG. V. G. B. 134. — Paloma, 25. Tf. 206633.

FARMACIAS DE GUARDIA. — García Antón, Vitoria, 20; Tomás, Concepción, 12 y Del Alamo, avenida del Cid, 43.

SE NECESITA

APRENDIZ ADELANTADO de mostrador en CAFETERIA ISLA (R. O. C. núm. 882)

DESCARRILAMIENTO. — A las 10,28 de la mañana de ayer, a la altura del kilómetro 392,900 de la vía férrea Madrid-Irún, término de Barrios de Colina, descarriló un vagón del tren mercancías número 7.047 cuya máquina era pilotada por Rufino Saiz Ruiz, de Miranda de Ebro. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. Como consecuencia del descarrilamiento sufrieron retraso varios

Organización Sindical
Obra Sindical Educación y Descanso

Convocatoria de la XXVI Exposición Nacional de Arte

La Jefatura nacional de la O. S. "Educación y Descanso", convoca la XXVI Exposición nacional de Arte, que se celebrará en Salamanca en la segunda quincena de Septiembre y primera de Octubre del año en curso, y con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º Podrán concurrir a esta Exposición nacional todos los trabajadores afiliados a "Educación y Descanso", y los aprendices de los Centros de trabajo del Frente de Juventudes, los alumnos de las Escuelas de Formación Profesional y de los Institutos Laborales.
- 2.º No serán admitidos los pintores profesionales.
- 3.º Cada trabajador que concurre podrá presentar, como máximo diez obras, siendo potestativo del Jurado la admisión de las que considere más convenientes o meritorias.
- 4.º Las obras tendrán que estar en Salamanca en la referida Casa de las Conchas antes del día 5 de Septiembre.
- 5.º Se insiste en que todas las obras han de ser enviadas a través de las Jefaturas provinciales, no siendo admitidas las que lleguen sin haber cumplido este requisito.
- 6.º La Jefatura nacional de la O. S. "Educación y Descanso"

NISA MUERTA EN ACCIDENTE. — En Miranda de Ebro, en el lugar conocido por nueva playa, situado a la margen izquierda del Ebro, una pala excavadora alcanzó a la niña de dos años, María Jesús Gabarri Jiménez. La pequeña fue trasladada con urgencia al Hospital de Santiago donde falleció momentos después de su ingreso.

VIAJES SAYCA

DIAS 11 Y 12

**A MADRID
A PAMPLONA**

DOMINGO, DIA 12

**A LAREDO
A SAN SEBASTIAN
A SANTANDER**

A. G. B., 136
Int. Alhambra
MONEDA, 18
Teléfono 209438

acuerda los siguientes premios:

- 1.º premio de 15.000 pesetas y medalla dorada al Mérito Artístico.
- 2.º premio de 10.000 pesetas y medalla dorada al Mérito Artístico.
- 3.º Premio de 8.000 pesetas y medalla dorada al Mérito Artístico.
- 4.º Premio de 5.000 pesetas y medalla dorada al Mérito Artístico.
- 5.º Premio de 5.000 pesetas y medalla dorada al Mérito Artístico.
- 6.º Premio de 5.000 pesetas y medalla dorada al Mérito Artístico.
- 7.º Premio de 3.000 pesetas y medalla plateada al Mérito Artístico.
- 8.º Premio de 3.000 pesetas y medalla plateada al Mérito Artístico.
- 9.º Premio de 2.500 pesetas y medalla plateada al Mérito Artístico.
- 10.º Premio de 2.500 pesetas y medalla plateada al Mérito Artístico.
- 10 accesos de 1.000 pesetas cada uno y sendas medallas bronceadas al Mérito Artístico.

Para una mayor información sobre este Certamen nacional pueden dirigirse a la O. S. Educación y Descanso. — Delegación provincial de Sindicatos.

Quisicosas LOCALES

El ordenamiento del tráfico en la ciudad no es motivo por el que los burgaleses podemos sentirnos orgullosos. Más bien todo lo contrario. Hay calles en las que campear visiblemente señales de prohibición de aparcamiento de vehículos. A la vista de las mismas, a todas horas del día y la noche, se saca la impresión de que las señales que en el Código de la Circulación figuran como prohibitivas para el aparcamiento han cambiado su significado.

Muchas de estas señales deben desaparecer, ya que ha quedado perfectamente demostrado que puede aparcarse en una dirección. En otros casos, ha sido también archidemostrado la imposibilidad material de aparcamiento. Redúzase en estos últimos la vigilancia para evitar los frecuentes atascos que se originan en la circulación.

Mucho nos tememos que la circulación rodada dará mucho que hablar y escribir. El problema no es fácil y, por lo tanto, exige la máxima disciplina por parte de automovilistas y peatones. No obstante esto, hay pequeñas cosas que dicen muy poco en favor de la ciudad y que tiene fácil arreglo. Un ejemplo: el tramo de la calle de Vitoria, entre la confluencia de la citada calle y los cuarteles, figura como «zona azul». Pues bien, el andén destinado a jardín de la acera de los impares se ha convertido en lugar permanente de aparcamiento, mientras que en el borde de la acera el estacionamiento está limitado por la «zona azul». O todo el tramo es «zona azul» o, por el contrario, deberían desaparecer las prohibiciones.

Con carácter de urgencia se aprobó, por parte del Ayuntamiento, la ordenación del tráfico en la zona de Gamonal. Se dijo que iban a montarse semáforos, colocar barandillas, arreglar las aceras, señalar los pasos de peatones; en una palabra, proporcionar a la zona las máximas garantías de seguridad.

¿Qué se entenderá por urgencia?

«Al César lo que es del César, a Dios lo que es de Dios». La tapa rota de la alcantarilla de la calle de Vitoria a la que nos referíamos ayer, ha sido reparada.

Comenzó sus tareas el Pleno del Consejo Económico Sindical Provincial. Cuatro son las ponencias que serán discutidas en el seno de la Organización Sindical burgalesa: «Ordenación agraria», «Plan de acción agropecuaria», «Industrialización de la provincia» y «Transportes y comunicaciones». Los temas son altamente sugerentes y en las conclusiones de las ponencias se nota el noble deseo del mundo del trabajo por elevar el nivel socio-económico de la provincia.

En el primer apartado de las conclusiones de la ponencia «Industrialización de la provincia» se dice lo siguiente: «Que la Administración tenga plena conciencia, en todo momento, de la importancia del desarrollo regional, prestando la ayuda que sea precisa, en la seguridad de que esta ayuda, por importante que sea, es posible no llegue a alcanzar los elevadísimos costes sociales que plantean en algunas zonas las elevadas inmigraciones que han de soportar como consecuencia de la despopulación de otras. Y ello sin tener en cuenta otros problemas sociales mucho más importantes, que toda emigración plantea».

Ya hemos dejado escrito en ocasiones anteriores que estamos en un año que se viene caracterizando por las frecuentes y diversas elevaciones tarifarias.

Apenas si hay día que no traiga su correspondiente «ajuste», que es el eufemismo empleado últimamente para encubrir la más antipática denominación de subidas.

Hoy corresponde registrar entre otros, los correspondientes a diversas y populares bebidas gaseosas.

Nos aseguran que las ranchas que se aprecian en el nuevo y atrayente pavimento del Espolón no son de alquitrán, ni

de ningún producto. Responden de ningún producto. Responden chicle.

Con ello resulta que el muy divulgado y exótico producto, no ya solo se hace antipático, al observar las masticaciones de los jóvenes — y los ruidos de que las acompañan — sino, además, resulta elemento perturbador, al menos para nuestro querido y entrañable paseo principal.

Martinillos

BOLSOS: EL MAYOR SURTIDO

CAMPO GRANDES ALMACENES

SECRETARIA DE DIRECCION DE SE EXIGE:

- Dominio total de taquigrafía y mecanografía.
- Conocimiento fluido de idiomas inglés y francés.
- Experiencia en sus funciones de secretaria de alta dirección

SE OFRECE:

- Puesto estable en Burgos de Empresa de sólido prestigio.
- Remuneración a convenir.

OFERTAS AL NUM. 683. PUBLICIDAD ALAS.

Almirante Bonifaz, 3, 3.º

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Gran estreno del film con más humor e intención provocativa. «¿Qué dulce es morir así!» (s. c.). Ugo Tognazzi. Una deliciosa solución a sus problemas: Un dulce morir... sin morir... Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 (numerada) y 10,45. Mes «Metros». Películas seleccionadas. Hoy: «Lejos del mundanal ruido» (3 R). Con Julie Christie, Terence Stamp, Alan Bates, Peter Finch. Todd-Ao 70 mm. Desde el sábado: «Las sandalias del pescador».

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Dos estupendos reestrenos. «Muchas cuerdas para un violín» (3 R). Ugo Tognazzi. Interesante, divertidísima, conmovedora y «Todos los hermanos eran agentes» (3). Neil Connery. Un desfile de bellezas. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. (Un programa formidable) «Las hijas de la noche» (3) y «Escala en Tenerife» (3). Tecnicolor, por «El Dúo Dinámico» y Ethel Rojo. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Refrigurado. «Las malditas pistolas de Dallas» (2). Con Fred Beir y Dina de Saint. Pistolas empuñadas por hombres con sed de venganza. Vibrará durante toda la proyección. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — Ciclo «Películas que gustaron mucho». Sólo hoy y mañana, 5,30, 7,45 y 10,45. Tony Leblanc, Alfredo Landa, Conchita Velasco, Alejandra Milo (burgalesa): «Una vez al año, ser Hippo no hace daño» (3R). Color. (Socodifical May. 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Último día. Un programa extraordinario «Entre-guerra» (2). La mejor del genial Cantinflas y «El séptimo de caballería» (2) Edmund Purdom. Una película vibrante y espectacular. Tolerada a menores.

GOYA. — El cine hecho sala de moda. Refrigurado. «No hago la guerra, prefiero el amor» (3). Catherine Spaak, Philippe Leroy y O. W. Fischer. No pierda Vd. la oportunidad de reir como nunca. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Asombroso doble. «El último rey de los incas» (2) [Real] [Auténtica] El final de una gran civilización y «El secreto del capitán O'Hara» (2). El honor y la cobardía en lucha. Niños menores de 10 años, 7 pesetas.

TIVOLI. — (Arte y Esayo) — aire acondicionado — 5, 7,45 y 10,45. Estreno francés, revelador de la conducta amorosa de la mujer: «La francesa y el amor» (s. c.). Agudo, divertido, con encanto, humor y ternura. V. O. francesa. Mayores 18.

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 9 de Julio, de 1940.

CON la clásica jira en «El Parral», concluyeron el domingo las fiestas mayores de Burgos. Actuaron bandas de música, pianillos y dulzaineros, acudiendo numerosísimo público.

LA temperatura máxima de ayer fue de 21,6 y la mínima de 7,4.

BURGOS EN FIESTAS

Programa para hoy

A las siete, en el recinto del antiguo monasterio de San Juan, teatro de títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección artística de Karrasko.

A las once menos cuarto de la noche, en el mismo lugar, actuación de «Alarife Teatral» de Burgos, con la obra «Un soñador para un pueblo», de Antonio Buezo Vallejo.

EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REVNA

MANOLO Y RAMON DOCE AÑOS EN CIFRAS



Es posible que dentro de algunos años se aprecie de verdad lo que Manolo y Ramon —ex-Dúo Dinámico— han hecho por el desarrollo de la música joven de España. Si se hiciera una historia de nuestra música pop, Manolo y Ramon tendrían mucho más derecho a figurar en ella que otros muchos artistas que hoy por sus éxitos están de máxima actualidad. Han sido pioneros en cantidad de cosas: 1.º) Se les puede considerar los introductores de las clasificaciones de éxitos en España. 2.º) Fueron los primeros que tuvieron fans. 3.º) Abrieron el camino a la música española en Hispanoamérica, donde, hasta aquí, sólo habían ido las folklóricas. 4.º) Fueron los primeros en preocuparse personalmente de arreglos, orquestas, coros, etc. cuando realizaban alguna grabación. 5.º) Gracias a una canción suya, España ganó por primera vez el premio de Eurovisión. Recientemente, hemos recibido una información en cifras sobre lo que ha sido la carrera de Manolo y Ra-

món hasta la fecha. Leyéndola con atención, es fácil darse cuenta de lo que han significado en la música: Fotos autografiadas, 2.350.000. Total discos vendidos, 2.800.000. Cinta empleada en grabaciones, 30 kilómetros. Viajes a América, 11. Canciones grabadas, 182. Número uno en España, 12. Número 1 en América (12. Discos de oro, 2. Premios, 15. Películas, 4. Sin embargo, muy frecuentemente se olvida todo esto. Conforme con que Manolo y Ramon no son ya los únicos, conforme con que han surgido nuevos intérpretes y autores de una gran categoría, pero eso no es razón suficiente para olvidar lo que han hecho a lo largo de esos doce años de historia. Su último disco —"Lágrimas y sonrisas" u "Adiós, adiós, goodbye"— tal vez no sea lo mejor que se ha hecho en España en los últimos meses, pero es un sencillo interesante por lo que en él hay de intento de renovación de nuestros más veteranos artistas pop.

"LOS PUNTOS", UNA SORPRESA EN LA MUSICA ESPAÑOLA

- «No podrán acusarnos de hacer música «caramelo»
- «Nuestras canciones son coloristas y esperanzadoras»

Tests, batería; José Antonio, organista; Belmonte, bajo; Pepe, guitarra y Alfonso, cantante, son «Los Puntos», el grupo que se dio a conocer con «Miguel» y ahora acaba de dar la gran sorpresa, gracias a «Good morning», un tema muy agradable, en línea sencilla, y que reúne la comercialidad y calidad suficientes como para ser uno de los éxitos del verano.

—¿Cómo nació «Good morning»?

—En realidad es una de esas canciones que se escriben por gusto, pensando que jamás existirá posibilidad de grabarla. En nuestro caso, tuvimos la gran suerte de que se nos ofreciera esta oportunidad.

—Entre este disco y lo que habéis hecho anteriormente, existe bastante diferencia... ¿pensáis seguir este camino?

—En líneas generales, «Good morning» define bastante bien el camino que queremos seguir: música sencilla con una línea melódica agradable.

—El hecho de que vuestras anteriores canciones no tuvieron éxito, ¿es culpa vuestra?

—Totalmente. Siempre hemos actuado libremente, nunca nos han impuesto nada y, en consecuencia, las equivocaciones que hemos podido tener son exclusivamente nuestras.

—Dentro de poco tiempo, en vista del éxito de «Good morning», se os va a acusar de que hacéis una música dulce, acaramelada, demasiado suave, etc.

—No conseguirán encasillarnos tan fácilmente en un tipo de música determinado. ¡Somos tan maleables como el oro!

—¿Estáis plenamente satisfechos con «Good morning»?

—Siempre se puede dar más.

—¿Quiénes son «Lo Puntos»?

—Unos provincianos que quieren vivir de la música.

—¿Por qué los puntos?

—Cuando éramos pequeños estudiábamos juntos, en el mismo colegio éramos lo más malo que había por allí y siempre estaban diciendo... «es que con esos puntos filipinos no hay quien pueda», «a ver si esos puntos filipinos hacen un poco de caso», etc., etc. Total, que decidimos suprimir lo de filipinos y quedarnos sólo con los puntos.

—¿De dónde sois?

—Todos —excepto José Antonio, que es de Murcia— de Cuevas del Almanzor, en la provincia de Almería.

—¿Ha influido vuestra tierra en la música que hacéis?

—Almería es una tierra de contraste, colorista, esperanzadora... y nuestra música también tiene estas características.

—¿Qué hacíais antes de empezar a cantar?

—Alfonso ya es abogado; José Antonio terminará pronto Magisterio y Belmonte, Pepe y yo estudiamos Ingeniería Técnica.

—¿Os hará la música dejar vuestras carreras?

—Ambas cosas son perfectamente compatibles. La música es nuestra ilusión desde que éramos niños y las carreras son una obligación que tenemos con nuestras familias.

—¿Cuál es, a vuestro entender, el ideal del conjunto?

—Aquel que permanece unido como una familia.

—Sin embargo la popularidad, el éxito, el dinero... suelen actuar como disolvente de muchos conjuntos...

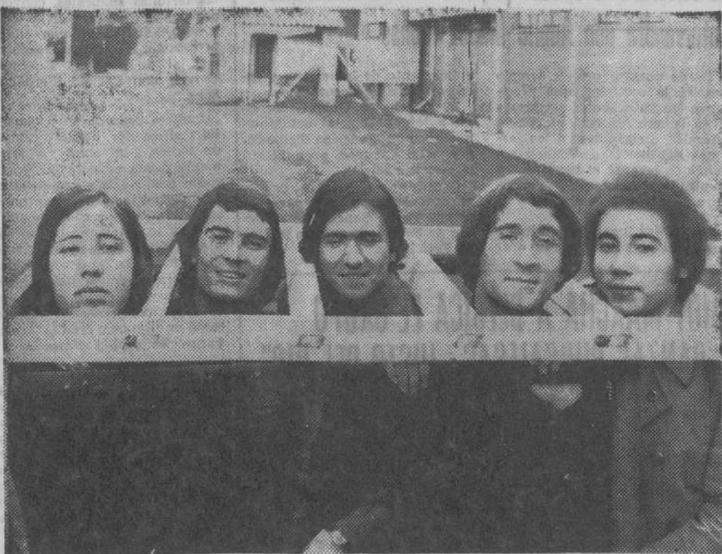
—No creemos que nos suceda nada parecido. Nos conocemos desde chiquillos, sabemos las debilidades y defectos de cada uno de nosotros y a ninguno nos importa el dinero excesivamente. No basta con ganar el suficiente para vivir. Nuestra meta como músicos no es ganar mucho.

—¿Quién es el mejor conjunto español?

—En estos momentos hay muchos y muy buenos.

—¿Y extranjeros?

—Beatles y Bee Gees y tam-



bién algunos de los progresivos, no todos, porque muchos de ellos se limitan a hacer ruido.

—¿Quién de vosotros compone?

—Pepe y yo, contesta Alfonso.

—Alfonso, ¿qué influencias hay en ti como cantante?

—Vocalmente, ninguna. Ideológicamente, me entusiasma la expresión de John Lennon, su forma de acariar las palabras.

—¿Cuál será vuestro próximo disco?

—Aún no lo sabemos. Dependiendo de la inspiración... Y en verano la inspiración desaparece cuando se toma demasiado sol!

NOTICIAS A 45 r. p. m.



★ ANTONIO MACHIN vuelve a insistir en un tema de idea semejante en el texto al que tanta fama le dio. Se llama «Negrito... ¿de qué?» y en él habla de esa falta de amor y comprensión existente entre los hombres.

★ DE RAYMOND escribe desde Alicante, donde se está reponiendo de la angina de pecho que padeció hace unos meses y nos da dos noticias importantes.

La primera es que los médicos ya le han dado la autorización para debutar en Pavillón el 1.º de Agosto y la segunda, que en la revista «Record World», de Nueva York, De Raymond figura en el número uno de los cantantes de habla hispana con la canción «Voy corriendo» de Manolo Díaz. ¡Enhorabuena! Olvidábamos decir que también ha grabado un programa para «Galas del sábado».

★ Es probable que TOM JONES, que ha vuelto a encontrar el éxito internacional gracias a «Hija de la oscuridad» protagonice una nueva versión de «Pal Joey».

★ Se rumorea que ANDY WILLIAMS piensa divorciarse de su mujer, y también cantante aunque poco popular, Claudine Longet.

★ ALBERTO BOURBON dio una serie de recitales en Madrid. Bourbon interpretó algunas de sus más conocidas canciones —«La niña de mi barrio», «Antigua», «Antonios»...— y estrenó varias de las que figurarán en su próximo LP.

★ Con «Dreams like mine», Danny Daniel ganó merecidamente el segundo premio del Festival de Málaga. La historia de Danny tiene algunos puntos de contacto con la de Julio Iglésias: también fue profesional del fútbol, pero a causa de unas lesiones tuvo que abandonar toda actividad deportiva.

mente el segundo premio del Festival de Málaga. La historia de Danny tiene algunos puntos de contacto con la de Julio Iglésias: también fue profesional del fútbol, pero a causa de unas lesiones tuvo que abandonar toda actividad deportiva.

MODELE SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE "ballerina"

P.V.P. 5.850 ptas. Plazos hasta 12 meses

DE VENTA EN AUTO-BAZAR ANAMAR

Madrid, 9 BURGOS

¡IMPORTANTE! Por estar totalmente construido en aluminio, no le afecta la humedad del cuarto de baño.

CENSURA SANITARIA N.º 81/24

PERSONAL MASCULINO MAYOR 18 AÑOS Y FEMENINO MAYOR DE 21 AÑOS SE PRECISA

Presentarse en COPRASA, Casa de la Vega, Gamonal — BURGOS.

Auxiliar Administrativo Femenino con experiencia SE PRECISA

Interesadas, escribir al n.º 690. PUBLICIDAD ALAS Almirante Bonifaz, 33.º BURGOS.

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De «Los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 «Un rayo de sol» (Diablos).
- 2 «Jingo» (Santana).
- 3 «Bridge over troubled waters» (Simón & Garfunkel).
- 4 «Cecilia» (Simón & Garfunkel).
- 5 «Todo tiene su fin» (Módulos).
- 6 «Corpiño ceitoso» (Andrés Do Barro).
- 7 «Adieu jolie Candy» (Jean François Michael).
- 8 «I. O. I. O.» (Bee Gees).
- 9 «Como un gorrión» (Juan Manuel Serrat).
- 10 «Llena tu cabeza de rock» (2 LPs) (Varios artistas).

festival del DISCO en VALCIELSA

la más completa selección de DISCOS

- Las voces del momento
- Las mejores versiones
- Las últimas novedades en música clásica y moderna

ESCÚCHELAS EN

Vacelsa

Categoría en CALIDAD • GARANTIA • SERVICIO

Vitoria, 10 - Telf. 20 65 43 - BURGOS

TODO EN: DISCOS Y TOCADISCOS • ELECTRODOMESTICOS • ARTICULOS DEPORTIVOS • JUGUETERIA

DISCOS - DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION —:—:—:—

MIKE EN LA ZARZUELA. — VOL I. — «Save me, save me», «Baby I love you», «Dirty streets», «Rock and roll», «Yo soy aquel», «If you go away», «Back in the USSR», «La lluvia», «For once in my life», «Simpathy» (Barclay-estereo).

MIKE EN LA ZARZUELA. — VOL II. — «Whole lotta love», «River deep mountain high», «Nights in white satin», «Que te quiero», «Black is black», «Livin' on my mind», «My way», «In the ghetto» (Barclay-estereo).

Dos volúmenes muy interesantes en los que se pone de manifiesto la categoría que ha ido adquiriendo Mike como intérprete y como showman.

THE ROYAL GRAND ORCHESTRA. — «Golden Chansons». — «Himno al amor», «Melancolía», «C'est si bon», «El mantenimiento», «Paris canalla», «El alma de los poetas», «El amor es para nada», «Me que me que», «La goulant du pauvre Jean», «Sams toi ma mie», «El mar», «Domino» (Emi Regal-estereo).

Una buena selección de can-

ciones francesas muy tradicionales y una grabación técnicamente perfecta. Precisamente la serie Golden es famosa por estas razones más que por las otras que interpretan los números.

CONJUNTOS —:—:—:—

SIMUN. — «My good times», «Hide away» (Movieplay). Grupo español recién nacido y de orientación progresiva. Un estilo bastante internacional. No parece un primer disco.

KACTUS. — «Allá en el campo-chumpas», «Vueltas y vueltas» (CBS).

Es el conocido «Allá en el rancho grande». No valen gran cosa. Se limitan a cumplir.

THE DAVE CLARK FIVE. — «Todos juntos», «Querida te quiero» (Emi Odeon).

Cualquier disco de estos cinco señores es recomendable y éste no es una excepción. Son un... músicos extraordinarios.

GEORGE BAKERS SELECTION. — «Bolsita verde», «Linda y pequeña señorita» (Hispano).

Los falsos personalidades. Se

dejan influenciar demasiado.

UNIT GLORIA. — «Our father», «Shadows on the wall» (Emi Odeon).

Sonido solemne, casi religioso en la cara A. Llevan una solista con una voz impresionante. Sin él la calidad del grupo disminuiría.

THE SUPREMES. — «Up the ladder to the roof», «Bill when are you coming home» (Tamla Motown).

Con la marcha de D. Ross y la entrada de Jean Terrell las Supremes vuelven a ser el grupo en el que todas las voces tienen igual importancia. Puede ser su resurgir a la fama internacional.

SOLISTAS —:—:—:—

PACO IBÁÑEZ. — «Palabras para Julia», «Como tú» (Polydor).

Un poema de Goytisolo y otro de León Felipe musicados por Paco Ibáñez. La música, como es habitual en Paco Ibáñez, es simple y bastante similar a la que hizo para otros poemas. Un disco cuidado.

B. J. THOMAS. — «Everybo-

dy's out of town», «Living again» (Discophon).

Después del gran éxito de «Gotas de lluvia...», B. J. Thomas canta otro tema de corte muy similar firmado igualmente por Burt Bacharach. Casi, casi se podría decir que ambos números son excesivamente parecidos. Muy buena interpretación.

LINA MORGAN. — «La tonta del bote» (Compadre).

La promoción lo anuncia como «shorter mal cantados». Totalmente de acuerdo. Lina Morgan será muy graciosa pero como cantante es desastrosa.

EMILIO VARELA. — «Ojos verdes», «Una suave piel» (CFI).

Una nueva versión del número de Quintero, León y Quiroga en la voz de Emilio Varela que es una mezcla de Leonardo Favio y de cantar de tangos. En la B. una canción firmada por Mochi.

GEORGIE DANN. — «Balapapas», «Quieres o no quieres» (Discophon).

Nuevo ritmo de Georgie Dann. No aporta nada. Comercial y facilón.

EVOLUTION: DE «BASURA FRESCA» A «AGUA»

Música de vanguardia, progresiva, underground... Nadie tiene ni la menor idea de cómo se podría definir este tipo de música de modo que el concepto quedara claro porque, en realidad, es una especie de mezcla de todos los estilos musicales habidos y por haber. Al amparo del vago término de «progresivos» han surgido en España —la inmensa mayoría en Sevilla o Barcelona— una serie de grupos como «Smash», «Máquina», «Cerebrum», «Evolution»... Lo único que los diferencia es que unos hacen música progresiva y otros ruido, progresivo o retrógrado, pero ruido.

Hoy, vamos a hablar de uno de estos grupos que, sin ser el mejor, ha conseguido resonancia en toda España gracias a un disco de insólito título, «Basura fresca», que pretenden prolongar con «Agua» aunque de momento no lo han logrado. Sus casas de discos los define como «creadores de la música libre» y esto nos parece un tanto exagerado porque lo que hacen es conseguir una tendencia, no cabe duda que renovadora, pero marcada ya por diversos conjuntos ingleses y norteamericanos.

«Evolution» es el resultado de la fusión de dos grupos: Vampires, un grupo alemán que no tuvo ninguna suerte en su intento de triunfar en España, y «Explosion», con-



junto que no era alemán pero que se pasó exactamente lo mismo. Por eso, a la hora de elegir un nuevo nombre, eliminaron «Vampires» y «Explosion» y se decidieron por «Evolution» que indicaba mejor lo que pretendían.

«Evolution» son: Det Ferring; Cantante. Alemán nacido en el mismo pueblo de Bach, Eisenach, aunque eso no quiere decir nada. Viajó con conjuntos desconocidos por Suecia, Di-

namarca, Italia, Inglaterra hasta que se vino a España con los también desconocidos Vampires, grupo que se disolvió y nació «Evolution».

Micky; Batería. Fue el organizador del grupo «Vampires» junto con su amigo Wolf. Se dedica exclusivamente a la música desde los 18 años.

Wolf; Guitarra baja. Comenzó sus estudios musicales a los dieciséis años, y desde entonces, con mayor o menor intensidad, siempre ha estado ligado al ambiente musical.

T. J. Brown; Organista. del grupo.

Es la última adquisición del grupo. Es jamaiicano y perteneció a «Explosion», grupo que abandonó porque no conseguían el éxito.

Tony; Guitarra solista. Es el único español de este grupo nacido en España. Fue peluquero hasta que decidió abandonar las tijeras para incorporarse a un grupo llamado «Agnis».

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Cirilo, ob.; Anatolia, vg.; Zenón, Audaz, Paternino, Co-pretes, Alejandro, mártires; Brício, ob.; Verónica de Julianis, virgen.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos, Rufina, Segunda, vgs.; Marino, Nabor, Félix, Apolonio, Biano, Silvano, Leoncio, Mauricio, Daniel, mrs.; Amelberg, vg.; Amelia, viuda.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

CULTOS

CARMEN. — Novena a la Santísima Virgen del Carmen. Por la mañana, a las siete, misa solemnizada y ejercicio en las misas.

Por la tarde, a las ocho, rosario, sermón por el R. P. José María Moliner de la Cruz, O. C. D., profesor de la Facultad de Teología, ejercicio, salva y misa.

Campamento diocesano Santa María la Mayor

Se pone en conocimiento de todos los acampados que la salida del primer turno se efectuará hoy jueves, de la Catedral (plaza de Santa María) a las dos de la tarde, previo acto de salutación a Santa María la Mayor.

NUESTROS TELEFONOS:

90 71 48 ;
92 12 96

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

EMPRESA HISPANO-BELGA DE NUEVA CREACION EN EL POLO INDUSTRIAL DE BURGOS, PRECISA

EMPLEADO ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:

- Libre de obligaciones militares.
- Residencia en Burgos.
- Conocimientos prácticos de contabilidad, nóminas, seguros sociales, correspondencia, etc.
- Se valorará (aunque no es imprescindible) el conocimiento de francés.

SE OFRECE:

- Remuneración inicial del orden de 140 a 160.000 pesetas líquidas anuales.
- Amplias posibilidades de promoción por tratarse de una empresa con grandes perspectivas del futuro.

SE RECIBIRAN SOLICITUDES HASTA EL 15 DE JULIO LA SELECCION SE EFECTUARA EN BURGOS

ASESORARA LA SELECCION.

Escribir adjuntando amplio historial detallado de conocimientos profesionales en el área propia de las funciones del cargo, a su Departamento de Psicología, Hurtado de Amézaga, 3-4, dcha. BILBAO-3. Mencionar en el sobre como referencia «EAD-3». Serán contestados todos los candidatos que reúnan los requisitos exigidos.

EL DOMINGO SERA INAUGURADO SOLEMNEMENTE EL MONUMENTO QUE BURGOS LEVANTA AL PATRON DE LA PROVINCIA, SANTO DOMINGO DE GUZMAN

En la Diputación se celebrará el sábado próximo el acto académico previo, en el que intervendrá don Adolfo Muñoz Alonso

La circunstancia de que el pedestal que se yergue en el paseo del Conde de Vellellano, obra que ha realizado el escultor Martínez Abelenda, se encuentre totalmente terminado y a la de que las estatuas de Santo Domingo y de los Padres Victoria y Soto —fundidas en bronce— se hallan ya en Burgos, para ser colocadas en el referido pedestal, traen a la actualidad burgalesa el recordatorio de que dentro de unos días va a quedar solemnemente inaugurado el monumento que Burgos levanta a su Santo Patrón, Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores.

EL SABADO, ACTO ACADÉMICO

Las jornadas de este singular acontecimiento se inician el sábado próximo con la celebración de un acto académico que tendrá lugar en la Diputación, a las ocho menos cuarto en punto, de la noche, de acuerdo con el siguiente programa:

Primero.— Glosa de unas palabras de Alfonso X el Sabio (1270), a cargo del reverendo Padre Venancio D. Carro, O. P. Segundo.— Conferencia sobre «La personalidad del gran burgalesa Santo Domingo de Guzmán», por el doctor don Adolfo Muñoz Alonso.

Tercero.— Distribución de premios del concurso periodístico «Santo Domingo de Guzmán».

Cuarto.— Cierre del acto. Para el domingo próximo, día 12, los actos programados son éstos: A las 11.30, misa pontifical, en la Catedral.

Desde nuestro primer templo partirá la comitiva, que presidirán las autoridades asistentes y en la que figurará el pueblo burgalés, dirigiéndose a los jardines del Conde de Vellellano, donde se levanta el monumento dominicano que preside la figura de Santo Domingo.

Allí tendrá lugar el acto inaugural del monumento, con des-

subrimiento de la estatua y enterramiento de documentos.

El Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, pronunciará el discurso oficial.

Contestará a nuestra primera autoridad civil, el reverendísimo Padre General de la Orden de Predicadores, don Aniceto Fernández.

HOY MARCHA A BELGICA EL GRUPO "DANZAS BURGALÉAS - JUSTO DEL RIO"

Participará en varios festivales folklóricos internacionales ostentando la representación de España

Hoy, a las seis de la mañana, emprenderá viaje a Bélgica, en jira artística, el grupo folklórico de la Asociación «Danzas Burgalesas - Justo del Río», que representará a España y a Burgos en los festivales Folklóricos de Schoten y de Oostrozebeke.

Integran la expedición 30 personas y como jefe de la misma figura don Julián del Río, y jefe del Grupo de Danzas D. José Luis Santamaria. Además de los componentes de este Grupo de Danzas marchan siete instrumentistas, y esta agrupación lleva un extenso repertorio a base de danzas típicas de Burgos, Badajoz, Andalucía y Aragón.

Acompaña a dicha expedición, como redactor enviado especial de DIARIO DE BURGOS, nuestro compañero Juan José Calleja que seguirá atentamente el desarrollo de tan interesante jira artística, a lo largo de un itinerario de más de tres mil kilómetros y que se prolongará hasta el próximo día 28.

El orden de ruta es el siguiente: Burgos - San Sebastián - Burdeos - Angulema - Poitiers y Tours donde pernотará esta misma noche la expedición para continuar mañana, día 10, hacia Chartres - París - Lille y Gante (con paso de la frontera franco-belga) y seguir a Amberes y Schoten, a cuyo castillo se espera arribar a las cinco y media de la tarde.

Es mismo día, a las ocho, se iniciará el festival folklórico que continuará hasta el lunes día 13. Habrá demostraciones de ballets típicos del país y de las demás naciones participantes, desfiles y recepciones en la Alcaldía de Schoten y el Kasteel Van Schoten, aparte jornadas de confraternidad europea.

XIV TERTULIA SINDICAL

Con el director del Banco de Burgos

Continuando la trayectoria de las tertulias sindicales, convocadas por el Consejo provincial de Trabajadores, ha tenido en esta ocasión, como invitado de honor, al director del Banco de Burgos, don Enrique Fernández Sáez.

Pudiera pensarse que una tertulia alrededor del director de un Banco, con temas necesariamente financieros, tiene que resultar fría, rígida y excesivamente materializada; pues no, ha sido así en esta ocasión, ya que la tertulia se desarrolló en un ambiente cálido, apasionante y amable. Sin duda, principalmente, por obra y gracia del director del Banco de Burgos, quien desde el primer momento nos concedió un ilimitado crédito de confianza, amistad y simpatía.

El desarrollo regional, la positiva proyección del crédito, restricción crediticia, el Mercado Común, la Banca Sindical, han sido algunos de los temas tratados, temas difíciles, complejos, apasionantes, que fueron tratados por el señor Fernández Sáez con profundidad y sencillez, con entusiasmo y sereno realismo.

Y al final de la tertulia, que tuvo un colorido poético, al salir a colación la discutida poesía de los números, se llegó a la reconfortante conclusión de que en la Bolsa de los auténticos valores, el hombre es el valor más importante y que, cuando el hombre afronta las circunstancias con seriedad, autencia, entusiasmo y sentido de responsabilidad, entonces el desarrollo, la armonía y la paz de los pueblos ganan muchos enteros en la confianza de la Humanidad.

NUESTROS TELEFONOS

901290 y 907148

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Propuesta de destinos de maestros. — Se comunica a los maestros y maestras que han participado en el concurso de traslados de localidades de hasta 2.000 habitantes, que la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria celebrará sesión, para adjudicar definitivamente

COMENTARIOS AL DECRET

QUE ACEPTA EL RECURSO DE CONTRAFUERO

Debe considerarse esta resolución del Consejo del Reino como el principio de una jurisprudencia verdaderamente importantísima para nuestro estado de Derecho. Porque lo que resulta vigilado en esta ocasión es la actuación del propio Gobierno, de la propia Administración, para que no se exceda en sus atribuciones. — «Informaciones»

Quiénes sigan la vida política con curiosidad, así como los profesionales del Derecho, deberían leer la sabia exposición en la que el Consejo del Reino ha apoyado su dictamen. Se advierte en toda ella una gran preocupación por cumplir fielmente el mandato de ser garantía de los máximos principios del Estado. Hay independencia frente al poder público, rigor, altura. Todo aquello que puede tender a robustecer la confianza de los españoles en el mecanismo institucional. — «Nuevo Diario»

El hecho, de indudable trascendencia política y constitucional, tiene un doble interés: por una parte, el de reconocer a los funcionarios un legítimo

derecho de crítica de las medidas concretas de Gobierno; por otra, el de la puesta en práctica de un mecanismo de garantías del ciudadano español ante la Ley. Hasta ahora no había prosperado ningún recurso de contrafuero. El hecho de que este haya podido ser aceptado va a contribuir, sin duda, al fortalecimiento de las bases jurídicas del régimen. — «Arriba»

UN PLAN POLITICO DE DESARROLLO SOCIOECONOMICO. «Ya» (Página 7). Editorial.

Como tal hay que considerar a un plan como el III, que cambia los «objetivos» del I y II por «ambiciones». Una ambición sobre todas: la transformación profunda de la sociedad española. Y tal ambición no puede ser calificada más que como «política». Pero si se trata de un plan auténticamente político habrá que plantearlo políticamente y en todas las instancias del país. Esto es: no sólo en las comisiones y ponencias del Plan; no sólo ante el Consejo Económico y Social Nacional, sino ante el Consejo Nacional del Movimiento y ante las Cortes Españolas desde sus mismos preliminares, por lo menos.

Las Cortes Españolas no pueden limitarse a discutir después de la ley del Plan sino que deben fijar, en primer lugar, las propias directrices y opciones del Plan, ya que son claramente políticas. Es así y sólo así cuando luego podrán aceptar «en bloque» las soluciones del Plan como técnica y a cuyos detalles no tienen ya por qué descender si se limitan a desarrollar «técnicamente» las directrices u opciones aprobadas con anterioridad.

Deberán perfeccionarse también los mecanismos de control del Plan por las Cortes. A este respecto nos parece insuficiente lo previsto en el II Plan. «El Gobierno elevará biennalmente a las Cortes en los seis primeros meses posteriores a la terminación del bienio una Memoria sobre la ejecución del Plan. Sobre ello la Comisión de las Cortes emitirá informe y propuestas. Porque puede haber suce-

cos o modificaciones imprevistas — que están en el ánimo de todos — que pueden exigir una urgente intervención de las Cortes, aparte de la señalada. El 30 de Junio ha terminado el plazo de presentación de dicha Memoria relativa al bienio 1968 - 1969. Tal vez haya pasado inadvertida la entrada de tal memoria en las Cortes. ¿Podría darse una información al respecto?

CUANDO LA CASA ES CONTINUACION DEL TRABAJO «Tele-Expres» (Barcelona), 4-VII-70. Página 5. Comentario

Existe una práctica a menudo auspiciada por organismos oficiales y empresas, consistente en la construcción de viviendas destinadas a profesionales de una concreta empresa o sector laboral. Así existen bloques de viviendas para tranviarios, para funcionarios municipales y para carteros. Hay que estimular la creación de cooperativas y de fórmulas que faciliten el acceso a una vivienda confortable; pero esta solución a nivel de empresas no nos parece perfecta. No sólo por lo que de discriminación profesional entraña frente al resto de ciudadanos, sino porque a la larga esta «colonia» está obligada a perpetuar en sus hogares la circunstancia laboral y a ligar fuertemente su piso a un trabajo concreto del que, para no perder la vivienda, no podrá salir con normalidad.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

SUBSISTE UNA GRAVE AMENAZA PARA LAS EXPORTACIONES DE CALZADO ESPAÑOL A NOROCCIDENTAL DE AMERICA

Pese a las conclusiones de la Administración, favorables a que no se aplique cuota alguna, el proyecto de ley Mills pretende limitarlas a 35 millones de dólares. La Embajada de España presentó un documento con energías observaciones sobre el trato no discriminatorio que se otorga a las ventas estadounidenses a nuestro país. — «ABC»

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles **evelio**
VITORIA. 56...58, 60, 62

GUARDA JURADO

se precisa por coto de caza, bien retribuido en Municipio, a 20 kilómetros de la capital. Dirigirse por carta al apartado 172 de esta capital.

(R. O. C. número 884)

VENDO

COSECHADORA LAVERDA AJURIA M-75. TOLVA Y SACOS DE 2,40 METROS CORTE

RAZON: LABAYRU. TELEFONO 530846. ESTELLA (NAVARRA)

EL SEÑOR

D. ALFONSO SANTAMARIA CUÑADO

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. F.

Su apenada esposa, doña Margarita Cuevas; hijos, doña Carmen y don errando (Guardia Civil); hijo político, don Jesús Miguel; hermanos, doña Luisa y don Feliciano; hermanos políticos, don Isidro Barruso, doña Vicenta Mamolar, doña Parolina Castilla, don Victoriano Cuevas y doña Paulina Delgado; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la capilla del Hospital del Rey. HOY, jueves, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

CASA DOLENTE: PLAZA DEL SOBADO, 39, Burgos, 9 de Julio de 1970

“La Cruz”. — Gran Funeraria

EL SEÑOR

DON ANGEL LLANDERAL GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. F. D.)

Su apenada hermana, doña Teresa; sobrinos, Esteban, María Paz y Angel Luis Martínez Llanderal; tíos, doña Balbina González y doña Carmen Llanderal; primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN PROTOMARTIR. HOY, jueves, a las DOCE y seguidamente la inhumación de sus restos mortales en el cementerio de San José, actos de piedad por los que les quedan sumamente agradecidos.

VIVIA: CALLE DE SAN ESTEBAN, 13.

Burgos, 9 de Julio de 1970



EL SEÑOR

DON ANGEL LLANDERAL GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 40 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. F. D.

Sus compañeros y amigos del C. D. San Juan

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrará HOY, a las DOCE, en la parroquia de SAN ESTEBAN, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José. Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 9 de Julio de 1970



SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª M.ª Amada-Presentación Miguel González

Falleció el día 9 de Julio de 1968

(Q. E. F. D.)

Sus hermanos, Andrés y Valentín; hermanos políticos, Angelinas Moral y Matilde Hidalgo; sobrinos, primos y demás familia

Suplican una oración por su alma y la asistencia a las misas que por su eterno descanso se celebrarán los días 10, 11, a las 9,30 horas, en la parroquia de San Lesmes Abad y mañana, día 10, a las diez horas, en San Roque (Santander).

Motivo por el que testimonian sus más expresivas gracias.

Burgos, 9 de Julio de 1970

LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

MADRID

Nueva sesión de Bolsa sin notas de relieve y volumen de contratación reducido y cierre de ambiente sostenido.

Corro bancario. — Demanda para Banco de Santander, Exterior, Banesto e Hispano. Equilibrio en Ibérico, López Quizada, Mercantil, Urquijo, Vizcaya y Zaragozano. Papel en Fomento, Bankunión y Popular.

Corro eléctrico. — Demanda para Sevilla, equilibrio en Cantábico, Viesgo, Iberduero, Reunidas, Fecsa y Madrileña; papel en Cataluña, Hidro y Leonesa.

Corro alimentación y textil. — Demanda en Aguila, Fefasa y Sniace, papel en Ebro y Azucarera.

Corro inmobiliario y de la construcción. — Equilibrio en Encinar, Inmobiliaria Metro, Valderribas y Vallehermoso. Demanda en Cristaleria Española. Papel en Dragados y Urbis.

Corro madero. — Papel en Ponferrada, a 170. Sin operaciones. Papel en Río Tinto y equilibrio en Felguera.

Corro inversión inmobiliaria. Demanda en General de Inversiones y algún papel en Ceivasa, Fibansa y Cartisa.

Corro químico. — Demanda en Explosivos, Energía, Uniquinasa, Hidro-Nitro y Resinera. Papel en Ciroa y Petróleos.

Corro siderúrgico. — Demanda para Material, Zinc, Tudor y Seat. Equilibrio en Transmediterránea, Citroen, Hornos y Auxiliar, Papel en Fasa.

Corro vario. — Demanda en Fénix y Galerías. Equilibrio en Campsa, Tabacalera, Metro, Astilleros Españoles y Telefónica.

CAMBIOS DE CIERRE

Acciones. — Banco de Santander, 982; Banco Exterior de Es-

paña, 486; Banco Central, 1.086; Banco Español de Crédito, 800; Banco Hispano Americano, 804; Banco Ibérico, 762; Banco Popular, 846; Banco de Fomento, 582; Banco de Bilbao, 937; Banco de Vizcaya, 824; Banco Mercantil, 834.

Eléctricas. — Electra de Viesgo, 217; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 100; Fecsa de cinco mil, 274; Fecsa, de mil, 276; Fenosa, 171; Hidroeléctrica del Cantábico, 232 1/2; Hidroeléctrica Española, 238; Iberduero, ordinarias, 302 1/2; Sevillana de Electricidad, 238; Unión Eléctrica Madrileña, 213; Hidroeléctrica de Cataluña, 197.

Varias. — El Aguila, 233; Ebro, 765; Dragados y Construcciónes, 700; Encinar, 244; Inmobiliaria Metropolitana, 239; Urbis, 238; Fibansa, 486; Los Guindos, 83,25; Ponferrada, 170; Campsa, 260; Tabacalera, 248; Construcción Naval, ordinarias, 93; Transmediterránea, 237; Croa, 243; Energía e Industrias Aragonesas, 209; Explosivos, 265; Hidro Nitro, 150 1/2; Española de Petróleos, 444; Fénix, 828; Hornos de Vizcaya, 105; Seat, 485; Citroen Hispania, 170; Auxiliar de Ferrocarriles, 138; Metalúrgica Santa Ana, 138; Fasa, 282; Nueva Montaña Quijano, papel; Telefónica, 279; Fefasa, 125; Sniace, 183; Metro Madrid, 218; Galerías Preciados, 405.

Cupones. — Nansa, 110; Psoforera Española, 212; Fasa, 490; Sniace, 42; Aguila, 145; Iberduero, 145 1/2; Fenosa, 47; Banco Urquijo, 1.158; Reunidas, 11,25; Nueva Montaña, D. 6/0; Cristalerías, 1.985.

BILBAO

Bancos. — Vizcaya, 825; Bilbao, 935.

Banco de Santander BANCA BOLSA CAMBIOS ESPOLÁN, 17 - BURGOS

¿SE ENTERO USTED QUE TRANSPORTES CRESCO, S. A. HA MONTADO UN SERVICIO DIARIO Y DIRECTO DESDE ESTABALCION A BADAJOZ? Le aseguramos: RAPIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMIA

Clasura de la Feria de la Alfarería

Licencia para construcción de una nueva Casa-cuartel para la Guardia Civil

Ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde accidental don José Antonio Olano y con asistencia de los tenientes de alcalde, Sres. Giménez, Muñoz, Avila, Rico, Díez de la Lastra, Reol, Sta. Yagüe y Sr. Cortezón, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, habiendo sido aprobados los siguientes asuntos:

GOBIERNO. — Encargo a Maese Calvo e hijos de un farol y apliques de artesanía para alumbrado en el Museo Marceliano Santa María, por un importe de 34.000 pesetas.

HACIENDA. — Adjudicación del concurso público ce-

lebrado para el cargo de Recaudador Agente Ejecutivo de las Exacciones municipales a favor de don Eugenio Barragán Polo.

Desestimando el recurso de reposición interpuesto por don Francisco Moreno Izquierdo contra el acuerdo municipal que le denegó la enajenación de unos terrenos propiedad municipal en el barrio de Villafraja.

Padrones para el percibo del arbitrio municipal sobre riqueza urbana.

Y el correspondiente a los derechos y tasas por distintos conceptos que gravan a la industria y comercio.

OBRAS. — Licencias a don Leonardo Carcedo en representación de VATPSA para la construcción de un edificio en la avenida de los Reyes Católicos, esquina a calle del Moro; y a don Juan de la Cruz, jefe de la Cuarta Sección Jefatura de Acuartelamiento de la Dirección General de la Guardia Civil para las obras de construcción de un edificio con destino a Casa Cuartel en avenida del General Vigón; a doña María Teresa Vicario Valle para variar el emplazamiento del bloque de edificios con 75 viviendas que tiene autorizado construir en calle de nueva apertura, normal a la de Vitoria, en la zona de Gamonal y de otro bloque de edificios con 125 viviendas en el mismo lugar.

PERSONAL. — Declarando admitidos a cuarenta y un aspirantes al concurso oposición anunciado para proveer en propiedad dos plazas de conductores de tracción mecánica.

SERVICIOS. — Autorizar a don Argimiro Renedo Fernández la permuta de un puesto destinado a la venta de frutas y hortalizas en el Mercado de Abastos Norte y a don Antonio Arca Martínez el traspaso de otro puesto para la venta de pescados frescos en el Mercado de Abastos Sur.

PROPOSTAS DE LA ALCALDIA. — Para la liquidación de obligaciones contraídas con las

Cajas de Ahorros de la ciudad por el Consorcio de Acción Cultural.

Dando cuenta de un decreto de la Alcaldía sobre clausura del Matadero municipal.

CUENTAS. — Se aprobaron varias de distintas comisiones.

FUERA DE CONVOCATORIA. — Se dio cuenta de distintos documentos recibidos y resolviéndose lo procedente.

Hoy, actuación de "Alarife Teatral" en el recinto del antiguo Monasterio de San Juan

Esta noche, a las 10,45, en el patio del antiguo Monasterio de San Juan y con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, "Alarife Teatral" hace su presentación en Burgos después de continuas actuaciones en diversas provincias.

Pondrá en escena el espectáculo teatral de Antonio Buero Vallejo "Un soñador para un pueblo". La obra, sigue el trazo histórico, lo fundamental del famoso Motín de Esquilache que, durante el reinado de Carlos III, acaeció en nuestra España y concretamente en Madrid, sigue un camino dramático perfectamente conseguido, no en vano, Buero Vallejo es uno de nuestros grandes dramaturgos contemporáneos, haciendo en la combinación de escenas chulescas, con sus majas y majos, cargados del sabor madrileño, de aquí entonces, una obra de gran altura y que puede complacer al público.

La realización técnica estará a cargo de "Alarife Teatral". Es de esperar que la bondad del tiempo y los precios populares animen a un numeroso público a presenciar este espectáculo.

JUEVES

14.02: Panorama de actualidad.

15.00: Noticias a las tres.

15.30: Bonanza. — «Los olvidados».

16.30: Vuelta ciclista a Francia. (Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión del final de etapa: Grenoble-Gap).

17.00: Nivel de vida.

Guía DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDIENCIAS:

RELIGIOSAS. — 8.30, Siempre al Norte; 12.01, La cara y la cruz; 14.00, Iglesia sin conciliar; 20.00, Novena en honor de la Virgen del Carmen.

INFORMATIVAS. — 9.01, Burgos, música y noticias; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 14.15, Radioreportaje; 14.30 y 22.00, Diarios hablados de Radio Nacional de España; 22.30, Boletín informativo de noche.

JUVENIL. — 22.45, Cian musical.

FEMINA. — 11.00, Te habla una mujer.

MUSICA SELECTA. — 12.05, Sonatina.

MUSICA DE ESPAÑA. — 9.02, A la española; 10.15, Mosaico español.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9.15, Cantar en Hispanoamérica; 12.15, Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA. — 8.00, Radio diana; 11.30, ¡Buen momento!; 12.40, Mano a mano; 13.00, Luz verde para la música; 17.30, Tres por uno; 18.00, Canciones y cantantes de España; 18.45, Estrictamente instrumental; 19.01, Desde Alemania con una canción; 19.15, Grandes orquestas; 19.45, La fiesta del órgano y la percusión; 21.00, Canciones del Mundo; 23.00, Ritmo ritmístico.

CLUB DE AMIGOS. — 16.00, Peticiones de nuestros amigos.

ESPAÑA ABRE LA DOXA A SESION PLENARIA DEL CONSEJO ECONOMICO

Ayer se reunieron las Comisiones de trabajo de las ponencias «Ordenación Agraria» y «Plan de acción agropecuaria»

Como tareas preparatorias a la sesión plenaria que dentro de unos días ha de celebrarse en nuestra ciudad el Consejo Económico Sindical Provincial, en la mañana de ayer se reunieron las Comisiones de Trabajo de las Ponencias de dicho Consejo "Ordenación Agraria" y "Plan de Acción Agropecuaria".

La comisión de trabajo de esta ponencia estuvo integrada por los delegados provinciales de Sindicatos y de Agricultura; presidente y vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria; jefe del Servicio Provincial de Cereales; alcaldes de varios partidos judiciales; delegados y secretarios sindicales comarcales; presidentes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de las más importantes localidades de la provincia y otras representaciones de los agricultores burgaleses.

El ponente, don Faustino Muga López, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, hizo una amplia exposición de las materias de que consta la ponencia y de los problemas que en la misma se abordan, referido todo ello a una total y completa ordenación agraria de la provincia. Tras de analizar la situación actual del campo burgalés y los distintos aspectos socio-económicos que de ella se derivan, aludió concretamente a los medios que en la ponencia se proponían para llevar a cabo una reforma que permitiera fundamentalmente una mejora de las estructuras con la consiguiente elevación del nivel de vida en los medios rurales.

Después de una serie de consideraciones en torno a las explotaciones viables, el ponente, insistiendo sobre los medios para la reforma, trató de concentración, ordenación rural, regadíos, arrendamientos, agricultura de grupo, medios sociales, producciones especializadas, crédito, política fiscal, formación profesional, gestión, cuantificación de inversiones y resultados, etc.

Tras la intervención del señor Muga, los miembros de la comisión estudiaron todos y cada uno de los temas anteriormente expuestos que constituyen, co-

mo indicamos, el cuerpo de la ponencia. Dicho estudio, motivado a un ahinado diálogo entre los comisionados, destacaron las intervenciones de los señores Monare, Moreno, Ballesteros, Casado Llorente e Izquierdo Calleja.

Al final de los debates, la comisión acordó elevar a la consideración del pleno del Consejo Económico una serie de conclusiones provisionales que sintetizan las justas aspiraciones que se persiguen a través de la ponencia "Ordenación Agraria".

PLAN DE ACCION AGROPECUARIA

También presidida por el delegado provincial de la Organización Sindical, se reunió la comisión de trabajo de la ponencia "Plan de acción agropecuaria", que figura asimismo como tema a debatir por el pleno del Consejo Económico.

Estuvieron presentes en la reunión, el presidente del Consejo de Empresas; jefe del Servicio provincial de Ganadería; ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural; vicesecretario de Ordenación Económica, jefe de la Oficina de Cooperación y, al igual que en la anterior, varios alcaldes, dirigentes sindicales, presidentes de Hermandades del Campo y Cooperativas y representantes

de ganaderos y campesinos de la provincia.

Por el ponente, don Rodrigo de Sebastián Palomares, ingeniero agrónomo y gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo se informó de las razones y fundamentos de la ponencia que consta de cinco capítulos en los que se recogen temas relativos al fomento de la ganadería, consecuencias primarias derivadas del posible desarrollo ganadero, pilares del desarrollo ganadero provincial, sistemas de explotación, características técnicas de las explotaciones ganaderas, unidades mínimas de explotación, ubicación de las explotaciones, transformación de cultivos, industrialización y comercialización, organización del sector ganadero, medios físicos necesarios para la comercialización, etc.

Sobre las materias expuestas se abrió debate en el que participaron gran parte de los comisionados quienes expusieron diferentes puntos de vista respecto a los problemas que se plantean en la ponencia, al término de cuyo debate se formularon un total de once conclusiones provisionales que serán sometidas a la sesión plenaria del citado Consejo Económico Sindical.

Visita oficial del capitán general a la guarnición de Vitoria

Fue cumplimentado por las primeras autoridades

Vitoria (Cifra). — Llegó hoy a esta ciudad en su primera visita oficial tras su reciente nombramiento el nuevo capitán general de la sexta Región Militar, don Tomás García Rebull.

Fue recibido por el gobernador militar de la plaza, general Valenzuela con su Estado Mayor, jefes y oficiales. A su llegada el capitán general pasó revista a una batería de Artillería con banda de cornetas tambores y gaiteros del CIR.

Más tarde el capitán general fue cumplimentado por las primeras autoridades alavesas.

Posteriormente acompañado del gobernador militar, efectuó una visita a las instalaciones de la plaza. A mediada se dirigió al campamento del CIR número 11, haciendo un recorrido por los campamentos de Araca y Gamarra. En este último campamento almorzó en compañía de las autoridades militares. A última hora de la tarde regresó a Burgos.

Importante empresa dedicada a la comercialización y distribución de productos siderometalúrgicos

PRECISA

DELEGADO PROVINCIAL

para representarla en todas sus gestiones en la zona que se le encomiende

— Persona introducida en el ramo de la Construcción. Talleres de Estructura Metálica. Talleres de Calderería, etc.

— Buena moralidad y don de gentes.

Escribir con amplios detalles y referencias a: "DELEGADO". Apartado 8.157. Madrid

Lista de Oficiales y Premios (reproducción de la gráfica del sorteo de la Lotería de los mares)

Clase	Puntos	Premio	Clase	Puntos	Premio	Clase	Puntos	Premio	Clase	Puntos	Premio	Clase	Puntos	Premio
Unidad	2723, 1.25000	5191, 1.80000	10406, 2.80000	13495, 2.50000	16017, 1.80000	18606, 2.50000	21423, 2.50000	24123, 2.50000	27023, 2.50000	29823, 2.50000	32523, 2.50000	35323, 2.50000	38123, 2.50000	40923, 2.50000
...

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 2.500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

TAREAS DE LAS CORTES

Normas de jurisdicción y procedimiento a seguir en la peligrosidad social

Están contenidas en los diez artículos aprobados ayer por la Comisión de Justicia

Madrid (Logos). — La Comisión de Justicia de las Cortes Españolas que estudia el proyecto de ley de "peligrosidad y rehabilitación social", aprobó los siguientes artículos:

DIPUTACION PROVINCIAL CONCURSO

Hasta las catorce y media horas del día 1.º de Agosto de 1970 y con arreglo al anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado", número 161, de fecha 7 de Julio en curso y en el "Boletín Oficial de la Provincia", número 143 del día 24 de Junio pasado, se admitirán en el Negociado de Subastas de la Diputación, proposiciones para tomar parte en el Concurso para adquirir la maquinaria y accesorios que se precisas para los Servicios de Obras y Vías Provinciales de la Corporación Provincial.

Las máquinas y accesorios objeto del Concurso, se hallan distribuidas en los siguientes Grupos:

Grupo número 1. — Dos apisonadoras, estáticas, triclo de 12-14 toneladas de peso. Precio unidad, 998.000 pesetas. Presupuesto de Contrata de 1.996.000 pesetas.

Grupo número 2. — Una apisonadora vibratoria, tipo tandem de dos toneladas y un remolque para el traslado de la apisonadora vibratoria. Precio de la apisonadora 374.000 pesetas, precio del remolque, 58.700 pesetas. Presupuesto de Contrata, 432.700 pesetas.

Grupo número 3. — Una caldera bituminosa. Autopropulsada, capacidad mínima de la cuba, 500 litros. Presupuesto de Contrata, 248.000 pesetas.

Grupo número 4. — Un reparador de emulsión, tipo triclo, con ruedas neumáticas. Presupuesto de Contrata, 56.000 pesetas.

Grupo número 5. — Dos furgonetas, capacidad mínima de carga, 275 kilos. Potencia mínima de 3,9 C. V. Precio unidad, 77.800 pesetas. Presupuesto de Contrata 155.600 pesetas.

Los pliegos de Condiciones y cuantos datos precisen los interesados se hallan a su disposición en el Negociado de Subastas de la Diputación, durante las horas de oficina, hasta el día en que termine el plazo de presentación de pliegos.

Burgos, 9 de Julio de 1970. — El Presidente, Pedro Carazo Carriero. — El Secretario, Jesús Martínez González.

critos permanentemente los funcionarios del Ministerio Fiscal que se precisen. En los demás, el servicio se atenderá por los funcionarios de la plantilla de la Fiscalía de la Audiencia correspondiente.

A las salas de apelación se adscribirán los funcionarios del Ministerio Fiscal que se juzgan necesarios. Estos nombramientos se realizarán conforme a sus normas orgánicas.

Artículo 11. — Con arreglo a las normas orgánicas de los cuerpos respectivos se efectuarán los nombramientos de secretarios de los Juzgados y salas de apelación, así como del restante personal facultativo, auxiliar y subalterno.

Capítulo segundo. — Del procedimiento. Sección primera. — Del procedimiento en los Juzgados. Artículo 12. — El procedimiento de la declaración del estado de peligrosidad y aplicación de las medidas de seguridad podrá promoverse a petición del Ministerio Fiscal o de oficio; en este caso, bien por ciencia propia o por denuncia de la policía judicial o de particulares.

Se seguirá expediente individual para cada denunciado o presunto peligroso, sin posibilidad de acumulación a otros. Artículo 13. — Cuando un Tribunal o Juzgado que entienda de un proceso penal conozca, por razón del mismo, de alguna conducta que pueda estar incurso en alguno de los estados peligrosos que definen los artículos segundo, tercero y cuarto de la presente Ley, remitirá testimonio de los antecedentes necesarios al Juzgado a quien compete la tramitación del expediente de peligrosidad.

Los Juzgados encargados de la aplicación de esta Ley y las salas especiales que establece el artículo noveno remitirán así mismo a los Juzgados competentes testimonio de actuaciones de las que puedan resultar la comisión de hechos delictivos o la participación de los encartados en ellos. Artículo 14. — Los fiscales promoverán y la policía judicial practicará las diligencias de investigación de conducta que puedan determinar la incoación de expedientes de peligrosidad social a constituir elementos de juicio que deban ser tenidos en cuenta en los mismos.

Artículo 15. — Iniciado el expediente, se pondrá en conocimiento del presidente y del fiscal de la sala de apelación que corresponda.

Las actuaciones comenzarán por una fase de averiguación en la que intervendrá el Ministerio Fiscal.

Artículo 16. — En dicha fase

el juez oirá a la persona afectada sobre los extremos que motiven el expediente, su identidad personal, estado, si tiene hijos y la edad de éstos o menores sometidos a tutela, profesión, domicilio o residencia y manera de vivir durante los cinco años anteriores, consignándose las circunstancias que diere. También reclamará informes de conducta y antecedentes penales y policiales del mismo, así como cuanto sea preciso para corroborar su edad e identidad personal, reseñando o uniendo los documentos que aquél pueda presentar al propio fin.

Acordada asimismo el juez la investigación antropológica psíquica y patológica del sujeto a expediente, mediante dictamen pericial médico; y cuando estuviere especialmente indicado, recabará información sobre sus factores familiares y sociales a técnicos o instituciones idóneas, y llevará a cabo las restantes diligencias de comprobación que estime necesarias.

Artículo 17. — Las diligencias a que se refiere el artículo anterior habrán de practicarse en el plazo improrrogable de quince días, transcurrido el cual, o una vez recibidos los informes reclamados y realizadas las demás comprobaciones que el juez haya acordado de oficio o a instancia del fiscal, oído éste, acordará el archivo del expediente, o dará vista de lo actuado al presunto peligroso, quien desde este momento, o desde que el juez decida adoptar alguna medida cautelar, será sustituido de sus derechos y podrá intervenir en el

expediente, designando procurador que le represente y letrado que le defienda, lo que, en otro caso, se le nombrarán en la forma prevenida en el artículo 788 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

En el segundo supuesto, el presunto peligroso podrá proponer en el plazo de cinco días los medios de prueba, admisibles en derecho, que a su descargo con vengan.

Artículo 18. — Contra el auto que acuerde el archivo de las actuaciones podrá recurrir en apelación el fiscal, siendo observable, en la interposición y sustanciación del recurso, en cuanto sean aplicables, las disposiciones de los artículos 21 y 22 de la presente Ley.

Artículo 19. — El juez podrá adoptar las siguientes medidas cautelares con relación al presunto peligroso:

1/A. — La detención, si no pudiera ser citado o careciere de domicilio conocido.

2/A. — Declararle rebelde, si dejare de comparecer sin justa causa al llamamiento judicial, acordando su internamiento preventivo.

3/A. — El internamiento preventivo, en caso de estado de evidente indicio de peligrosidad y si las circunstancias lo hicieren necesario.

El internamiento se realizará, en cuanto sea posible, en los establecimientos que correspondan al supuesto de peligrosidad por el que se siga el expediente. El auto de internamiento no necesitará ser ratificado. Contra él procederá el recurso de reforma.

• TOROS •

Pamplona (Cifra). — Segunda de feria. Tarde calurosa y casi lleno. Toros de Juan Pedro Domecq, desiguales, que llegaron difíciles a la muleta. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. José Fuentes escuchó algunos aplausos en el primero, toro que fue pitado en el arrastre. En el cuarto oyó un aviso y escuchó pitos. "Paquirri" se hizo aplaudir con el capote y prendiendo banderillas en sus dos toros. Hizo faenas variadas, exponiendo mucho, entre el entusiasmo del público. Mató al primero de estocada y descabello al segundo golpe y le otorgaron las dos orejas. En el quinto, terminó de una estocada entera. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. José Luis Parada fue ovacionado en el tercero. En el último tropezó al lancear, cayendo ante la cara del toro, que hizo por él y lo volteó. Fue trasladado a la enfermería. José Fuentes no hizo faena, por la mansedumbre y peligrosidad del toro y lo mató como pudo. El toro fue pitado en el arrastre. En la enfermería se apreció a José Luis Parada conmoción cerebral de pronóstico reservado. También el banderillero de Fuentes, Antonio Martínez Díaz, sufrió durante la lidia del segundo toro, distensión ligamentosa del músculo recto y del bazo interno, sobre cornada anterior, de pronóstico leve.

DEMANDA JUDICIAL DE JULIAN MARIN CONTRA EDUARDO LOZANO

Tudela (Logos). — El exmatador de toros tudelano Julián Marin, ha presentado en el día de hoy, en el Juzgado de Primera Instancia de Tudela, demanda de juicio demorativo de mayor cuantía contra el empresario de esta plaza y apoderado del diestro Palomo Linares, don Eduardo Lozano Martín, que hizo seguir el demandante. Ambos estaban unidos por un contrato para la explotación del coso tudelano y ésta es la fecha en que todavía ni siquiera se le han presentado por el demandado, las cuentas de

la feria de 1969. La reclamación se funda en incumplimiento contractual por parte del señor Lozano, y asciende a la cantidad de 750.000 pesetas.

SEGUNDO ENCIERRO DE LOS SANFERMINES. UN HERIDO GRAVE

Pamplona (Cifra). — Dos palabras definen el segundo encierro de los "Sanfermines": emoción y peligrosidad. Los seis toros de la ganadería de don Pedro Domecq, al enfilarse el callejón de entrada a la plaza, se encontraron ante sí con un enorme montón de mozos, que tuvieron que apretar de firme para que la tragedia no asomase en la carne viva de los caídos. Los astados pasaron por encima de aquél montón inerte. Pasaron, pisaron, derrotaron. Un pálpito de emoción iba marcando los terribles segundos, que parecían horas. Luego, los "Domecq" fueron pasando al ruedo escalonadamente, uno a uno, sembrando a su paso la alarma, la desorientación y hasta el pánico con sus terribles acometidas. De todo ello, resultó un herido grave. De verdad que hoy pudieron ser muchos los nombres que pasarán a los partes médicos. El herido grave es Antonio Zuaznavar, de Oyarzun, de 48 años, soltero, que sufre herida en la cara interna del tercio superior del musculo izquierdo, con trayectoria ascendente de dieciséis centímetros de longitud, interesado piel, tejido subcutáneo y disecando abductores. Antonio Zuaznavar es un veterano corredor en los encierros. Para la enfermería de la plaza hubo intenso trabajo, aunque de menor cuantía. En total, treinta y ocho mozos, todos ellos con los cuerpos morados, si bien las contusiones fueron calificadas de leves. De ellos, el más "cardenalicio" fue un inglés llamado John Huxtable, del que no se conocían más datos personales. Hay otros dos corredores ingleses heridos de escasa consideración.

EE. UU. expondrán en Moscú su «línea dura» sobre Oriente Medio Israel acusa a la Unión Soviética de estar haciendo la guerra directamente contra su país

Norteamérica compensará las pérdidas que sufran los israelíes

Washington (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano ha anunciado hoy en Washington que el embajador estadounidense en Moscú se reunirá con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, para discutir "asuntos de interés común", aunque el portavoz del Departamento, Carl Bartch declaró que "probablemente el tema de Oriente Medio sea uno de los que se tratan".

ACUSACIONES CONTRA HASSAN II

Damasco (Efe-UPI). — Siria acusó anoche al Rey Hassan II de Marruecos de tomar parte en un "plan criminal sionista" para dividir a la nación árabe, por entrevistarse con el presidente del Congreso judío mundial, doctor Nahum Goldmann. La acusación fue hecha en una emisión de Radio Damasco. En dicha emisión no se men-

cionaba a Hassan por su nombre pero se hacía referencia a "las recientes informaciones de que Goldmann había tenido contactos directos con un Rey árabe". "Los pueblos árabes condenan este acto, que está en oposición a su deseo de liberación y consideran esto como una conspiración parecida a la que se tramó contra el movimiento de liberación árabe y la resistencia palestina", añadió dicha emisora.

SUCESOS

San Pol de Mar (Barcelona) (Cifra). — El niño de cinco años Guillermo Migal Ojal, resultó muerto, atropellado por el autobús que conducía Antonio Alcalde Santiago.

MUERTO AL CAER DE UNA ESCALERA

Madrid (Cifra). — Ha resultado muerto Dionisio Ferrnoral Losado, de 53 años, que cayó de una escalera cuando se hallaba pintando una fachada en la calle de Nuestra Señora del Valverde.

ROBO

Madrid (Cifra). — Cuarenta mil pesetas en herramientas han sido sustraídas de un arcón, de los de la Compañía Telefónica y que utiliza para guardar el material de obra y que estaba situado en la plaza de La Cibeles. Los ladrones violentaron un candado que cerraba el arca

SE IGNORA EL PARADERO DE UNA JOVEN

El Ferrol del Caudillo (Cifra). Desde hace ocho días falta de su domicilio y se ignora totalmente su paradero, la joven Josefina Villar Calvo, de 17 años. Mide 1,60 metros y tiene el pelo castaño, liso y corto; ojos grandes y castaños y una pequeña cicatriz en una ceja. Su rostro está tostado por el sol. Viste jersey amarillo, adornado con unos volantes; falda oscura oscura y plisada y calza sandalias azules con bordes blancos.

PELIGROSOS DELINCUENTES DETENIDOS

Málaga (Logos). — Los peligrosos delincuentes José Olet, alias "El Escayola" y Eugenio Juárez, alias "El Eugenio" han sido detenidos por la Guardia Civil, después de improprios trabajos. Estos dos individuos actuaron en numerosos robos y atracos a mano armada y realizaron sus últimas fechorías en una obra en el camino de Antequera, donde amordazaron y amenazaron con un cuchillo al guarda de la misma, Rafael Díaz González, de sesenta y dos años, robándole un reloj, un radio-transistor y cincuenta pesetas. Asimismo robaron al propietario de un kiosko de bebidas situado en el paseo de Martiricos; después de amarrarlo y amordazarlo lo amordazaron con un cuchillo, llevándose de dicho establecimiento setenta y un mil pesetas y varios efectos. Se han recuperado doce mil pesetas en dinero y unas trece mil en joyas que habían comprado con el producto del robo.

PERECEN CINCO NIÑOS EN UN INCENDIO

Filadelfia (Efe-Reuter). — Un incendio produjo ayer la muerte a cinco niños de corta edad y obligó a otros cinco miembros de la familia a saltar desde las ventanas de un segundo piso. Los niños muertos tenían de nueve meses a ocho años. UN HOMBRE SE HACE FUERTE EN SU CASA Y RETIENE A SU HIJA CON EL

Dual (Francia) (Efe-Reuter). Un hombre de 25 años armado con un rifle se hizo fuerte hoy en su casa de esta localidad con su hija de 15 meses y amenazó con disparar contra todo aquel que intentase arrebatarla.

La Policía rodeó la casa y, después de cinco horas, el hombre decidió entregar la niña a dos miembros de la Policía. La Policía declaró que el hombre, Jean Gueano, se había llevado ayer a la niña de casa de su mujer de la cual está separado.

ESQUIADOR MUERTO

St. Mortiz (Suiza) (Aflil). — Fritz Stuessi, de 24 años de edad.

Se funda en Thailandia el primer monasterio católico

Roma (OFIM). — Los misioneros benedictinos de la Congregación de Mont Olivet (Bélgica) y de la Abadía de Caley (Inglaterra), han llegado a Thailandia para fundar el primer monasterio católico del país. El monasterio tendrá una configuración típicamente thailandesa y cristiana, encuadrada en el contexto budista, cuya base es el monaquismo. Este monasterio benedictino tendrá por objeto multiplicar los contactos con los monasterios budistas.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 201280 ADMINISTRACION 207148

membro destacado de la selección nacional suiza de esquí náutico, ha resultado muerto hoy al sufrir una caída en la punta del pico "L'Albigna", próximo a su ciudad nativa de St. Mortiz.

VORAZ INCENDIO, ORIGINAL POR UN RAYO

París (Efe). — Unas ochenta mil toneladas de petróleo han ardiendo en el puerto francés de Le Havre, según se estima esta mañana, después de dominado un incendio que se produjo anoche. El accidente ocurrido a consecuencia de un rayo y ha costado cerca de cinco horas de trabajo para extinguirlo. El rayo produjo la explosión de uno de los depósitos y se inició un incendio que amenazó con extenderse a las otras instalaciones de combustible. En los depósitos había ayer unos diez millones de metros cúbicos de petróleo bruto.

Los barcos "Cabo San Roque", español; el francés "France" y el tahitiano "Port Au Prince" que se disponían a penetrar en el puerto fueron mantenidos a distancia en tanto que realizaban los trabajos de extinción.

Ha muerto el «rey de los libros de bolsillo»

Londres (Efe). — Sir Allen Lane, fundador de la casa editorial de libros de bolsillo, "Penguin Books", que abrió una nueva era editorial falleció anoche, en el Hospital Mount Vernon de Middlesex, a los 67 años de edad.

Sir Allen, que comenzó como chico de recados, hace 50 años, emprendió, en 1935, lo que entonces se consideraba una peligrosa aventura, la publicación de libros de bolsillo, más baratos y por ello, de mayor circulación. Esta aventura terminó en un imperio editorial, que publicó más de tres millones de libros.

Aparte de "Renguin", publicó otras colecciones de bolsillo, "Pellicá", "Puffin", "Peregrines" y "Parnitas". A lo largo de su vida, publicó un total de cerca de 6.000 títulos.

Ministro inglés multado por conducir bebido

Londres (Efe). — Una multa de 75 libras (12 mil pesetas), le fue impuesta hoy a Lord Jellicoe, dirigente de la Cámara de los Lores y lord del Sello Real, por conducir con demasiado alcohol en la sangre. Además, un tribunal ordenó que se le retirase el carné de conducir por un año. El incidente tuvo lugar el 21 de Marzo cuando Lord Jellicoe era vicepresidente de la oposición conservadora en la Cámara de los Comunes.

Lord Jellicoe fue arrestado por un coche de patrulla después que hubiera cometido una infracción de tráfico en la plaza de Ofslow. En la Comisaría de Policía se le hizo un examen de sangre que reveló que el actual ministro en el Gabinete del nuevo Gobierno conservador tenía 133 miligramos de alcohol por cada 100 miligramos de sangre. El nivel permitido es de 80 miligramos.

Círculos diplomáticos en Washington señalan la posibilidad de que el embajador Bean sea portavoz de la nueva "línea dura" adoptada por el presidente Nixon, que en el curso de una entrevista televisada en Los Angeles, el pasado 1.º de Julio, avisó sobre los peligros de la crisis de Oriente Medio, superiores en peligrosidad, dijo, a la de Indochina al plantear la posibilidad de un enfrentamiento entre las dos superpotencias.

ACUSACION ISRAELI CONTRA RUSIA

Washington (Efe). — La Embajada israelí en la capital federal norteamericana ha hecho circular entre la Prensa de Washington un documento en el que acusa a la Unión Soviética de estar haciendo la guerra directamente contra Israel y advierte sobre la posibilidad de que en un próximo futuro pilotos soviéticos vuelen en misiones de combate sobre el canal de Suez, sustituyendo a los egipcios.

EE. UU. COMPENSARÁ LAS PERDIDAS AEREAAS ISRAELÍES

Naciones Unidas (Efe). — Los Estados Unidos se han comprometido a recomenzar las pérdidas aéreas israelíes en los frentes de combate de Oriente Medio, para compensar la creciente eficacia de los cohetes egipcios de fabricación soviética, se dijo ayer en la ONU.

Este acuerdo, anterior a las pérdidas israelíes de la semana pasada sobre Suez, también abarcará a los aviones que Israel pierda en el futuro en su intento por inutilizar las defensas egipcias en la zona del canal y mantener su control sobre la zona.

Los reemplazamientos de las pérdidas de Israel, se dice, que harían en secreto y sin anunciar el embarque de los aviones rumbo a Tel Aviv.

Hoy - CONSULADO (Refrigerado) LAS MALDITAS PISTOLAS DE DALLAS FRED BEIR DINA DE SAINT PISTOLAS QUE VIVEN PISTOLAS QUE MATAN PISTOLAS QUE SE ADUEÑAN DE QUIEN LA DISPARA EL SIGNO DE ESTA PELICULA: VIBRAR DURANTE TODA LA PROYECCION - INDESCRIPIBLE 5,30 - 7,45 - 10,45 Mayores 18

HOY ESTOS SON LOS PROGRAMAS MAS ATRACTIVOS HOY AVENIDA COLISEO GRAN ESTRENO DEL FILM CON MAS HUMOR E INTENCION PROVOCATIVA ¡QUE DULCE ES MORIR ASI! UGO TOGNAZZI Una deliciosa solución a sus problemas: Un dulce morir... sin morir... en espera del momento de «vivir de verdad». DOS ESTUPENDOS REESTRENOS, DIVERTIDÍSIMOS "MUCHAS CUERDAS PARA UN VIOLIN" Ugo Tognazzi Tenía un corazón tan grande para amar que terminó estallándole y "TODOS LOS HERMANOS ERAN AGENTES" Neil Connery Un desfile de bellezas y emociones.

CINE CALATRAVAS TEMPORADA DE VERANO MES DE JULIO - "Mes dedicado a METRO GOLDWYN MAYER" COLOSAL PROGRAMACION DE PELICULAS SELECCIONADAS En TOOD-AO 70 mm. y la maravilla del sonido estereofónico (6 pistas) HOY, JUEVES y MAÑANA, VIERNES, podrán admirar: LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO con un reparto excepcional JULIE CHRISTIE, TERENCE STAMP, PETER FINCH, ALAN BATES (Basada en la novela de Thomas Hardy) Amor, pasiones, violencia. Sesiones: 5, 7,45 numerada, 10,45 noche. — Autorizada únicamente para mayores de 18 años DESDE EL SABADO OTRA PELICULA DE GRAN IMPACTO EN EL MUNDO LAS SANDALIAS DEL PESCADOR

◁ Hoy, GOYA ▷ El cine hecho sala de moda - Refrigerado NO HAGO LA GUERRA, PREFIERO EL AMOR Catherine Spaak, Philippe Leroy y O. W. Fischer LA OPORTUNIDAD DE REIRSE COMO NUNCA ¡QUE GUERRA DA EL AMOR! 5,30 - 7,45 - 10,45 Mayores de 18 años

VALANDU COLCHONES. LANAS. Vareado. Hechura. Santocildes s/n.

LOS SECRETOS DE LOS CORREOS REALES

Por CATHERINE BOIS

CAPITULO I

CARTAS A ISABEL

★ Siete secretarios se ocupan de la correspondencia que llega al palacio de Buckingham

★ Todas las peticiones de socorro son cuidadosamente investigadas antes de ser atendidas o rechazadas

—¿Cuál es el jefe de Estado del Mundo que recibe menos cartas?— preguntó un diplomático en una cena en la que los invitados se dedicaban al juego de "ponerse pegas" mutuamente.

Se pronunciaron varios nombres. —No están ustedes enterados. Es Su Excelencia X. (Aquí se pronunció el nombre del presidente de un pequeño Estado africano). Las nueve décimas partes de sus súbditos no saben leer ni escribir. Los demás viven casi todos en la capital y le ven tan a menudo que no necesitan escribir. Por esto el cartero apenas llama a la puerta de su suntuoso palacio presidencial.

CORTOS DE MEMORIA

Si se invitase la pregunta, preguntando cuál es el soberano o presidente que recibe más correspondencia, la respuesta sería mucho más difícil: la Reina de Inglaterra, el presidente Nixon, el Shah del Irán? Como no hay estadísticas oficiales sobre el número de cartas recibidas por unos y otros, todas las suposiciones están permitidas. Últimamente se ha revelado que el general De Gaulle recibía tres veces más cartas procedentes del extranjero desde que abandonó el Eliseo.

Su caso es sin embargo bastante excepcional. La mayoría de los ex-jefes de Estado, monarcas o presidentes son rápidamente olvidados. El desgraciado Hoover, que fue presidente de los Estados Unidos cuando el famoso hundimiento de la Bolsa en 1929, se quedaban de que incluso los que fueron sus ministros se "olvidaban" de enviarle felicitaciones en Año Nuevo o en su cumpleaños.

Después de la caída de Faruk, en 1952, la censura postal egipcia identificaba a los escasos fieles del ex-rey que durante dos o tres años continuaron enviándole sus felicitaciones de cumpleaños con la esperanza de una problemática restauración.

EN EL EXILIO

No es probable que el correo del ex-rey Eduardo VIII, hoy Duque de Windsor, sea vigilado por la censura británica. Churchill era el primero en escribirle muy cordialmente para felicitarle cada 23 de Junio, fecha de su cumpleaños y también en Navidad y Año Nuevo. El ex-ministro laborista Attlee hacía lo mismo.

El caso de Constantino es más particular. También en Grecia los monarcas temen en la censura de cartas, lo que motiva que el ex-soberano, excepto felicitaciones anodinas, reciba relativamente pocas cartas de su país.

Las "cabezas coronadas" en ejercicio tienen todas una secretaria, a menudo numerosa. Para clasificar las cartas recibidas y para contestarlas.

En el palacio de Buckingham, siete personas se ocupan en abrir, seleccionar y resumir para la Reina el contenido de las cartas, así como de investigar sobre el fundamento de las peticiones de ayuda o de intervención y también de relacionarse con los diversos servicios administrativos a los que se



La Reina Isabel de Inglaterra junto a uno de sus secretarios privados, Mr. Adcane. Siete secretarios se ocupan de la correspondencia que llega a Buckingham Palace. — (Foto FIEL)

transmite una parte de las demandas. Finalmente el personal de la secretaria redacta las respuestas, manda cheques, paquetes, fotos dedicadas, etc.

AUTOGRAFOS

Téoricamente, Isabel II quiere ver todas las cartas que no sean una banal demanda de foto o de autógrafo. El 35 ó 40 por ciento de la correspondencia que llega a Buckingham pertenece a esta última categoría. Gran parte de las respuestas es leída por la Soberana antes de firmar, pero sólo redacta aquellas que tienen un carácter personal o particular.

Nos acordamos a este respecto de un pequeño incidente que sucedió en 1968. Se recibió una carta que decía: "¿Se acuerda vuestra majestad de una velada que pasamos juntas? Su majestad estaba en los servicios auxiliares femeninos y yo era enfermera. Ambas cuidábamos y consolábamos a los heridos y sin techo a finales de 1944 después de un bombardeo de V-1 y de V-2. Hoy, casada con un herido de guerra, tengo preocupaciones de todas clases y mi marido y yo necesitaríamos un pequeño capital para comprar un comercio".

Tal era, más o menos, el contenido de una carta dirigida a la Reina que, sorprendida, no recordaba el bombardeo indicado ni tampoco la enfermera. Una investigación estableció que si la señora N. y su marido se encontraban efectivamente en una situación crítica era porque los dos habían como cosacos y habían sido despedidos, por esta causa, de la gerencia de una tienda propiedad de una cadena de establecimientos.

Les dijeron que se las arreglasen como pudieran. Dado que su graciosa majestad no recordaba la ocasión indicada y puesto que las informaciones sobre los demandantes eran desfavorables, no se creía en el caso de dar satisfacción a la demanda.

Generalmente, cuando una petición se niega, la interesada no insiste.

INSISTENCIA

Pero esta vez la demandante era verdaderamente tenaz y envió a vuelta de correo otra carta a la Corte añadiendo su foto en uniforme de enfermera durante la guerra, para refrescar la memoria de su majestad.

No se equivocó al insistir. La Reina, a quien se mostró la foto recordó súbitamente la escena en el refugio de un hospital, 24 años antes, así como la escritura de la carta.

Pidió que se revisara el expediente y —a buen fin no hay mal principio— envió un

cheque y una carta "personal" a su "camarada de guerra" a la vez que se excusaba por haber olvidado un instante la escena de 1944.

Por otra parte, la instaba a "rehacer su vida" moderando la lamentable afición del matrimonio al alcohol. ¿Fueron escuchados sus consejos? La "pequeña historia" no lo dice. Esperemos que sí.

(Copyright 1970 by LES DOCUMENTS ET REPORTAGES INTERNATIONAUX. Derechos reservados en exclusiva para España, por Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

1.000 horas de prueba convencen a cualquiera !!

Nuestros tubos Glassidur han sido sometidos con pleno éxito a 1.000 horas de ensayo con agua a presión y a 60° de temperatura. Pero si a usted no le bastan, le diremos que además hemos obtenido el documento de idoneidad técnica n.º 26 concedido por el Instituto Eduardo Torroja.

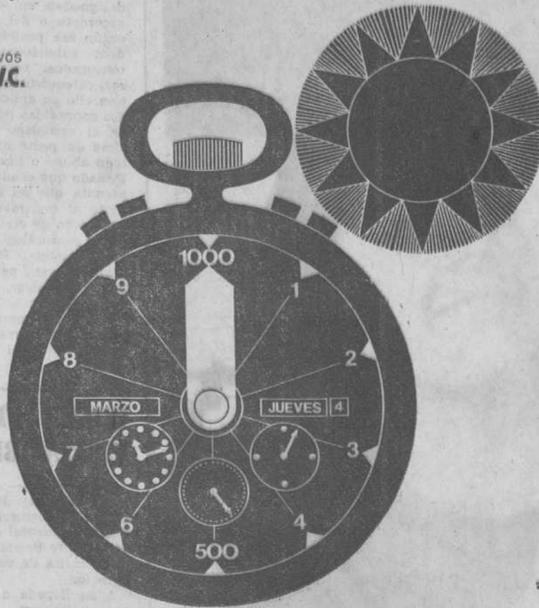
Aplicaciones: Conducciones y distribuciones de aguas. Tuberías sanitarias. Emisarios submarinos. Redes de saneamiento. Conducciones de líquidos corrosivos. Tubos anticorrosivos de PVC.

glassidur

con la garantía de



FORMICA ESPAÑOLA, S. A. Delegación Norte. Pl. San José, 3. Telfs. 24 26 30 - 24 30 40 - Bilbao-9



Distribuidores: ALMACENES CAMARA. San Pedro y San Felices, 22 - Burgos. EL ABSIDE. Pérez Galdós, 2, 3, 6, 8 - Miranda de Ebro

IFNI: UN AÑO DESPUES DE LA CESION A MARRUECOS

CAPITULO I

- Los españoles de Sidi Ifni no llegan a la docena
- Pesimismo en una gran parte de la población
- El Consulado español coopera con el Ayuntamiento

Por MIGUEL ASIAIN

(Enviado especial)

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Acaba de cumplirse el primer aniversario de la entrega al reino de Marruecos, el 30 de Junio de 1969, del territorio de lo que fue la más pequeña provincia española: Ifni, hoy parte de la provincia marroquí de Agadir.

Hace pocos días, exactamente en la Pascua musulmana del Malud, este corresponsal quiso volver, casi en peregrinación de

sentimental recuerdo, a aquella tierra todavía hispánica, sino ya española. Quería darne cuenta directa y personalmente de los cambios, de la evolución, tanto del sitio como de la gente.

Y lo primero fue una sorpresa enorme: una buena carretera de 25 kilómetros donde antes había sólo una difícilísima pista, normalmente practicable para camellos, burros y camiones con neumáticos a toda prueba.

Tengo que explicarme y contar algo de mi primera estancia en Ifni. A principios del año pasado, cuando la cesión de aquella provincia africana era sólo un rumor, excepto para los diplomáticos enterados de los negociaciones en curso con el Gobierno de Rabat, me encontraba casualmente en Marruecos, con motivo del bautizo de la hija primogénita de los Príncipes don Miguel y doña Beatriz de Orleans. Aprovechando mis vacaciones, quise irme hasta Ifni porque tenía la impresión que era preciso darne prisa para ver en la capital ifneña la bandera roja y guada ondeando en sus edificios.

UNA CARRETERA EN MENOS DE UN AÑO

Fue toda una aventura, pues mientras todos los viajeros, procedentes de la Península, llegaban a Sidi Ifni en avión, yo me fui ahí, como reza mi pasaporte, por "vía terrestre", con mi "dos caballos" y un mapa "Michelin" que, en cuanto al territorio ifneño, es de los más fantásticos aludiendo a pistas que no existen y no indicando los caminos reales. Tras un intento fracasado por el Norte del territorio, desde Tizit ("La pista está cortada y minada por los españoles, pero hay una carretera desde Gullimín", me dijo en una mezcla de árabe, francés y castellano la solitaria centinela de la frontera), tuve que retroceder e irme más al Sureste, hasta la "puerta del Sahara", como dice la propaganda turística marroquí.

Presindiendo del permiso del gobernador militar de Agadir que, según se me dijo en la comisaría de Gullimín, era necesario para pasar la frontera, tardé muchas horas hasta encontrar, gracias a un grupo de jóvenes de la tribu Erguibat, muy orgullosos de su conocimiento del idioma castellano, encontrados en las ruinas de una pequeña población (española según el mapa), la única pista practicada entonces, por lo de las minas que no era ninguna mentira, para llegar a Sidi Ifni. Tras kilómetros y kilómetros de pista de montaña, temblando por mis neumáticos, seguro ya de estar en territorio español, me extrañaba mucho el no haber visto ni trazas de frontera ni haberme encontrado con ningún representante de las fuerzas armadas marroquíes o españolas, hasta el momento en que, pasada una curva, pude contemplar la bandera marroquí ondeando encima de un pueblo. Sólo entonces me volví a la memoria, de repente, la "pequeña guerra" del año 1957, causa de las ruinas que había visto unas horas antes: como pude comprobar el día siguiente, desde aquel entonces, el Ejército marroquí ocupaba la mayor parte del territorio "de yure" (1.600 kilómetros cuadrados) de nuestra provincia de Ifni, cuya superficie "de facto" se había visto reducida aproximadamente a unos 200 kilómetros cuadrados: Sidi Ifni y unas pocas "sábilas" situadas a menos de diez kilómetros de la capital.

Pues se marcharon todos, algunos a nuestro Sahara (sobre todo militares), la mayoría a Canarias (entre ellos varios nativos ifneños que no querían perder la nacionalidad española) y a la península. Hoy, los españoles de Sidi Ifni no llegan a la docena, y entre ellos están los cinco funcionarios del Consulado que rigen, en perfecta cordialidad con las autoridades marroquíes, un joven y eficiente diplomático, don Vicente Ramírez Monteseinos. Un ejemplo, entre otros, de la cooperación entre el Consulado y el Ayuntamiento es que el material de imprenta que sirvió para publicar hasta Diciembre de 1968 el simpático semanario "A. O. E." y que ahora es propiedad de nuestra representación consular, lo utiliza gratuitamente la autoridad municipal para la impresión de los bandos del bajá ifneño.

En cuanto a la iglesia (propiedad del Estado español) de la extinguida parroquia de la Santa Cruz, sólo viene a decir misa, de vez en cuando, un sacerdote español de Marruecos; aunque la Santa Sede no haya todavía modificado canónicamente el territorio de la "prefectura apostólica del Sahara español e Ifni", el arzobispo de Rabat ha autorizado al sacristán para que pueda distribuir la Sagrada Comunión y presidir en la iglesia la celebración de la Palabra.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 201280 ADMINISTRACION 207148

NOGAT

QUE NUNCA FALLA. Pastillas de acción rápida.

Los marroquíes NOGAT, en polvo, gran o pasta fortificada extremadamente rápidamente y disueltas en agua, resaca, náuseas, vómitos, diarrea, etc.

¡Recuerde que NOGAT es la más rápida de las pastillas! S: manda este recorte a LA BOKATONIOS SUKATAMU Ter. 10 Barcelona (11). recibirá un interesante folleto.

gua capital que, antes de dos años, tendrá así dos accesos por carretera, éste y el del Norte, hasta Tizit.

Esta realización en cuanto a las vías de comunicación es uno de los considerables esfuerzos que desempeñan las autoridades marroquíes a favor del antiguo territorio español, tanto más espectacular cuanto se sabe que Tarfaya, capital de provincia desde el año 1957, está todavía a casi 400 kilómetros de cualquier carretera marroquí. Primera impresión, pues, muy favorable y positiva.

SE MARCHARON LOS ESPAÑOLES

Sin embargo, al llegar a la misma ciudad de Sidi Ifni, las cosas cambian un poco. En seguida se observa que hay menos coches que antes (pero siguen, de momento, con la matrícula española "IF"), que la población urbana ha disminuido vertiginosamente: sólo quedan 6.000 habitantes de los 18.000 que había en tiempos de la soberanía española; muchas casas vacías, especialmente en la parte más moderna de la ciudad; y si los comercios locales se han mantenido abiertos, en su mayoría, tanto en las calles céntricas como en el zoco, les falta clientela.

Aquí está la tragedia ifneña de hoy y el motivo del pesimismo de una gran parte de la población local. No sé si existirá, en todo ese continente de la "descolonización" que es África, un solo territorio donde, como en Ifni, la salida de la potencia "colonizadora" haya llevado tanto pesar entre la población "colonizada". "Esto está muerto", me decía el dueño de un bar que, hace año y medio, cuando un sargento de los Tizadores de Ifni me invitó a no sé cuántas cervezas: preguntábale: "¿Por qué os marcháis los españoles? Aquí cabemos todos".

Pues se marcharon todos, algunos a nuestro Sahara (sobre todo militares), la mayoría a Canarias (entre ellos varios nativos ifneños que no querían perder la nacionalidad española) y a la península. Hoy, los españoles de Sidi Ifni no llegan a la docena, y entre ellos están los cinco funcionarios del Consulado que rigen, en perfecta cordialidad con las autoridades marroquíes, un joven y eficiente diplomático, don Vicente Ramírez Monteseinos. Un ejemplo, entre otros, de la cooperación entre el Consulado y el Ayuntamiento es que el material de imprenta que sirvió para publicar hasta Diciembre de 1968 el simpático semanario "A. O. E." y que ahora es propiedad de nuestra representación consular, lo utiliza gratuitamente la autoridad municipal para la impresión de los bandos del bajá ifneño.

En cuanto a la iglesia (propiedad del Estado español) de la extinguida parroquia de la Santa Cruz, sólo viene a decir misa, de vez en cuando, un sacerdote español de Marruecos; aunque la Santa Sede no haya todavía modificado canónicamente el territorio de la "prefectura apostólica del Sahara español e Ifni", el arzobispo de Rabat ha autorizado al sacristán para que pueda distribuir la Sagrada Comunión y presidir en la iglesia la celebración de la Palabra.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 201280 ADMINISTRACION 207148

NOGAT

QUE NUNCA FALLA. Pastillas de acción rápida.

Los marroquíes NOGAT, en polvo, gran o pasta fortificada extremadamente rápidamente y disueltas en agua, resaca, náuseas, vómitos, diarrea, etc.

¡Recuerde que NOGAT es la más rápida de las pastillas! S: manda este recorte a LA BOKATONIOS SUKATAMU Ter. 10 Barcelona (11). recibirá un interesante folleto.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 201280 ADMINISTRACION 207148

NAVE INDUSTRIAL

Vendo 1.800 metros cuadrados. Con todos los servicios. C/ de carretera general. Dirigirse por escrito al apartado 164.

Audiencias del Jefe del Estado

(Viene de primera página)

visitado hoy al Jefe del Estado para agradecerle en nombre del pueblo judío, su comportamiento durante la segunda guerra mundial, añadió que su conversación resultó "muy agradable" y de gran utilidad para el libro "Franco y los judíos" que está preparando.

El doctor Chaim Lipschitz, que tiene 58 años de edad, nació en Jerusalén y vive en los Estados Unidos desde el año 1920. Publica en Nueva York, un diario "La Prensa Judía" con más de 180 mil suscriptores. Es vicepresidente del Instituto "Toral Vedaat" con casi 300 alumnos.

PERSONALIDADES RECIBIDAS AYER POR EL CAUDILLO

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personalidades siguientes:

Señor Misael Pastrana Borrero, presidente electo de Colombia, acompañado de don Alejandro Galvis Galvis, embajador de dicho país en Madrid.

Señor Abdelkrim Lazrak, ministro de Finanzas de Marruecos, acompañado de don Alberto Monreal Luque, ministro de Hacienda y del señor Abdellatif Fliali, embajador de dicho país en Madrid.

Consejo provincial del Movimiento de Granada, presidido por el gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros y acompañado de don Torcuato Fernández-Miranda, ministro secretario general del Movimiento.

Patronato de la Feria Internacional del Campo, presidido por don Enrique García-Ramal, ministro delegado nacional de Sindicatos.

Comisión permanente del ciclo de producción del Sindicato nacional de Ganadería, presidida por don Enrique García-Ramal, ministro delegado nacional de Sindicatos.

Don Alberto Martín Arfajo, ex-ministro y secretario general del Consejo de Estado.

Don Manuel Valdés Larraga, marqués de Avellaneda, embajador de España.

Don Rabino Chaim U. Lipschitz.

Don José Suay Milio, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas.

Don Mariano Pérez-Hickman Rey, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Segovia.

Don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, duque de Primo de Rivera, alcalde del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera.

Don Luis Martín-Ballesteros y Costeja, fiscal-jefe de la Audiencia Territorial y catedrático de la Universidad de Zaragoza.

Don Juan Pulido Castro, presidente de la Mancomunidad Provincial de Cabilidos y del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Don Luis Peralta España, abogado del Estado y procurador en Cortes.

Don Francisco Lozano Vicente, presidente del Consejo de administración de Altos Hornos de Vizcaya, S. A.

Don José Ortiz-Echagüe y don Aguirre Castillo, presidente de honor y presidente del Consejo de administración, respectivamente, de Construcciones Aeronáuticas, S. A.

Don José María Gutiérrez del Castillo, abogado.

Don Antonio García-Bernalt Hernández, doctor en Medicina.

Don Antonio Ramírez Cantero.

Don Vicente Cebrían Carabias, director de la agencia PYRESA.

DECLARACIONES DEL RABINO

Madrid (Logos). — Incluso las autoridades israelíes han pedido ver documentos al respecto antes de creerlo: el Generalísimo Franco salvó, al menos, sesenta mil judíos de los nazis durante la segunda guerra mundial, ha declarado a "Informaciones" el rabino Lipschitz, autor del libro "Franco y los judíos", que ha sido recibido hoy por el Jefe del Estado español. El vespertino madrileño publica una amibia entrevista con el rabino. El doctor Chaim Lipschitz, entre otras cosas, declaró:

"Durante más de diez años he consultado centenares de documentos, secretos y hasta supersecretos, he hablado con docenas de antiguos embajadores y he leído cuanto se ha publicado acerca del Generalísimo Franco. Tengo pruebas muy sólidas que me permiten afirmar que Franco ha sido un gran salvador de judíos. Algunas cifras, incluso, en docientos mil el número de personas que escaparon gracias a él de una muerte cierta en manos de los nazis. Yo prefiero limitarme a lo que me ha sido posible comprobar".

El doctor Chaim Lipschitz no oculta su satisfacción por lo que él considera "la culminación de una obra de años". Ser recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado.

"Mantengo y en Israel existe un gran sector que lo mantiene conmovido (ha estado la semana pasada en Jerusalén), que cualquier hombre que ha salvado la vida de otros hombres merece el reconocimiento de sus semejantes. Para mí, sólo cuenta un hecho: Franco ha salvado a muchos judíos de la muerte, el número no importa. Las razones aunque a primera vista parecen inexplicables, tampoco. El hecho está ahí. ¿Que ello cambiará la opinión preconcebida de millones de judíos? Tanto mejor. Pero no me refiero, al decir eso, a ningún aspecto político de la cuestión. Si, por añadidura, ello sirve para fortalecer las perspectivas de un entendimiento hispano-israelí, mejor todavía. Pero repito que todo eso no me interesa directamente. Lo único que yo persigo es esa posibilidad única que se me ofrece de restablecer una verdad: Franco salvó la vida de millones de judíos. Por ello, es digno de todo nuestro agradecimiento".

Hoy, conferencia en la Diputación sobre la Universidad

Por don Luis Coronel de Palma

Don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, director general de la Confederación de Cajas de Ahorro Benéficas, hablará hoy, jueves, en la Diputación sobre el palpante tema «La Universidad», en acto organizado por el Instituto Histórico Jurídico de la Sociedad Internacional Francisco Suárez.

El tema, que interesa a todos los padres de familia y estudiantes, ha suscitado en Burgos gran interés.

La entrada será libre y presidirán las autoridades invitándose especialmente a hombres de letras, economistas y funcionarios de Banca y Ahorro y Previsión.

Unanimidad entre los obispos sobre la necesidad de dar testimonio de pobreza

La caridad no puede favorecer la injusticia

Declaraciones de monseñor Cantero, en rueda de Prensa, sobre la Conferencia Episcopal Española

Madrid (Cifra). — «Existe unanimidad entre los obispos sobre la necesidad de dar testimonio de pobreza» ha dicho esta tarde Mons. Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza y presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, en la rueda de Prensa que, en unión del vicepresidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo Primado de España, don Vicente Enrique y Tarancón y del

obispo auxiliar de Sevilla, don Antonio Montero, ha mantenido con los informadores.

«Sin embargo, prosiguió monseñor Cantero, se ha puesto de relieve la preocupación por el aspecto meramente teórico que hasta ahora ha tenido el desarrollo de la misma».

En primer lugar, monseñor Montero señaló que algunos obispos no estaban satisfechos con el tiempo que se ha contado para la presentación de las ponencias, pero que poco a poco se ha ido avanzando en la marcha de los trabajos. Luego subrayó la importancia de que por primera vez la Conferencia Episcopal haya trabajado en pleno y en comisiones, pues los trabajos por grupos han permitido que todos hablen con todos y que haya predominado el diálogo. Ante cierta inorganicidad y falta de coordinación esta mañana hubo una reunión general para precisar los objetivos y los trabajos que debería acometer la Asamblea respecto al tema central de la pobreza. Dada la amplitud y complejidad del mismo, se decidió proceder a una selección de temas y, sobre ellos, dar doctrina y comprometerse trazando una línea de acción práctica.

«Respecto a si habría esperar de esta Asamblea un poco de luz sobre la economía de la Iglesia, se contestó que los obispos han reconocido que ello es fundamental en la línea del testimonio que se quiere dar, pero que la complejidad del problema requiere otra Asamblea. Con ello no se elude el tema, sino que señala que deberá ser abordado a fondo en el futuro.

«Es rigurosamente falso... y me quedo corto al calificarlo», contestó monseñor Montero a la pregunta sobre la verosimilitud de cierta noticia publicada en la Prensa, según la cual cinco obispos se verían obligados a renunciar a su puesto en la Junta de gobierno de la Editorial Católica, ante el espíritu de ciertas partes del discurso de apertura de la Conferencia, pronunciado por monseñor Morcillo. El obispo auxiliar de Sevilla aclaró que ningún obispo forma parte del Consejo de Administración de la revista y que la misión de esos obispos en la Junta de gobierno es de asesoría doctrinal.

La Conferencia Episcopal, con motivo de la reciente canonización del Patrón del Clero español, San Juan de Avila, celebrará mañana en la Catedral una misa en su honor.

Al efecto se ha formado un grupo de obispos, uno elegido por cada grupo, y dos vicarios capitulares, en total nueve personas para elaborar un cuestionario al que se den respuestas doctrinales, sociológicas y prácticas sobre una línea de trabajo basada en el testimonio, la solidaridad y las ayudas a los pobres. «Al mismo tiempo, se ha subrayado la necesidad de que ese testimonio sea auténtico e inteligible», apuntó el arzobispo de Toledo, monseñor Tarancón.

Hoy los obispos han escuchado las dos últimas ponencias de las programadas: «La subversión de los valores espirituales y morales» a cargo de don José Luis Larrabe, y «La inasistencia pastoral», por don José María Díaz Mozaz.

Tras las palabras de los tres Prelados, le llegó el turno a los periodistas. El primero preguntó que si, habida cuenta de que las estructuras sociales influyen poderosamente en la pobreza injusta que se trata de combatir, la Iglesia podría propugnar una nueva forma de sociedad, más socialista y menos liberal que la actual de España. La pregunta fue soslayada, si bien monseñor Tarancón dijo que la Iglesia, que somos todos, está dispuesta a dar testimonio de pobreza y a ser portavoz de las aspiraciones de los pobres. Respondiendo a otra pregunta del mismo informador puntualizó

"DIPLOMATICA DESCORTESIA"

Así ha calificado el Gobierno inglés la visita de Hillery a Belfast

Entrevista en Londres entre los ministros del Exterior de Irlanda y Gran Bretaña

Londres (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, doctor Patrick Hillery, se ha entrevistado esta tarde en el Departamento de Asuntos Exteriores de Londres, con el titular, sir Alec Douglas-Home.

La entrevista ha durado 90 minutos y durante ella, sir Alec Douglas-Home ha ratificado a su colega irlandés que el Gobierno británico no variará para nada la frontera entre Irlanda del Norte e Irlanda del Sur, al menos que la mayoría del pueblo de Ulster lo quiera así.

Asimismo, Douglas-Home ha manifestado a Hillery que el Gobierno británico considera una "diplomática descortesía" su visita del pasado lunes al área católica de Belfast, sin notificar previamente a los Gobiernos de Londres y de Belfast.

El doctor Hillery, por su parte, ha expresado a sir Alec la profunda preocupación del Gobierno de Dublín por la situación de Irlanda del Norte, que no presenta visos de mejoría, así como ratificó la creencia que la República de Irlanda tiene derecho a colaborar con Gran Bretaña en el mantenimiento de la paz y el orden en la vecina provincia.

La Prensa de esta mañana en Londres, seguía haciendo eco de las fuertes protestas que había levantado la visita de Hillery al sector católico de Belfast. Por su parte, Hillery había manifestado en Londres, que no le preocupaba en absoluto el calificativo que el Gobierno inglés diera a su visita.

tá teniendo con los diputados de Irlanda del Norte sobre la situación del Ulster y especialmente la proyectada marcha protestante de la Orden de Orange del 13 de Julio.

Después de la reunión el líder protestante extremista dijo a los periodistas que trataría de ejercer su influencia para que la marcha se desarrollara pacíficamente.

"Yo siempre he estado al lado de la ley", dijo Paisley, quien advirtió que sería un asunto muy serio si la marcha fuera cancelada o prohibida por las autoridades.

MUNDO LABORAL

Bilbao (Cifra). — Más de cien cartas de desprecio se han expedido hoy en la empresa «Beltrán, Casado y Cia», de Mungui (Vizcaya), según ha informado esta tarde a un redactor de «Cifra» un portavoz de la Delegación de Trabajo en Vizcaya.

Como se recordará, en la citada compañía vienen produciéndose paros desde hace dos días, en los dos turnos de que consta la jornada laboral de la misma, por motivos de reclamaciones salariales referentes a primas y atrasos del convenio provincial del metal.

«Beltrán Casado y Cia.» cuenta con una plantilla de 435 productores y su actividad se halla enfocada, principalmente, a la fabricación de elementos auxiliares de la industria del automóvil.

Según el mismo portavoz, algunos de los trabajadores que participan en el citado paro han puesto de manifiesto su deseo de reintegrarse al trabajo, al tener noticia de la mencionada rescisión de contratos laborales.

Como se recordará, en la citada compañía vienen produciéndose paros desde hace dos días, en los dos turnos de que consta la jornada laboral de la misma, por motivos de reclamaciones salariales referentes a primas y atrasos del convenio provincial del metal.

«Beltrán Casado y Cia.» cuenta con una plantilla de 435 productores y su actividad se halla enfocada, principalmente, a la fabricación de elementos auxiliares de la industria del automóvil.

Según el mismo portavoz, algunos de los trabajadores que participan en el citado paro han puesto de manifiesto su deseo de reintegrarse al trabajo, al tener noticia de la mencionada rescisión de contratos laborales.

PAISLEY SE ENTREVISTA CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Londres (Efe). — El ministro del Interior, Reginald Mudding se entrevistó hoy aquí con el reverendo Ian Paisley continuando con la serie de discusiones que es-

Barcelona (Cifra). — Los laicos, bajo determinadas condiciones, podrán administrar la comunión en esta archidiócesis, según una pastoral hecha pública hoy por el Prelado don Marcelo González Martín.

Las personas que podrán ser designadas en sustitución del sacerdote o del diácono serán, según sea posible, por este orden: subdiáconos, minoristas, tonsurados, religiosos, religiosos, catequistas o simples fieles. Con ello se aplican las facultades concedidas por la Santa Sede al arzobispo de Barcelona. Tras de pedir que se le evite todo abuso o ligereza, ruega el Prelado que nadie se extrañe o permita que su sensibilidad se irrite al ver tales concesiones, que nacen de verdaderas necesidades pastorales, a las que hay que atender». Recuerda también que esta práctica de confiar a los laicos, en determinadas condiciones, la administración de la comunión, particularmente de llevar a los enfermos, fue normal hasta el siglo octavo.

En Barcelona los laicos podrán administrar la Sagrada Comunión

Una pastoral del arzobispo fija las condiciones en las que podrá hacerse

Decore su hogar con papeles pintados

muebles

evelio

VITORIA. 56, 58, 60, 62

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

internacional de Turismo en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, que tiene su sede en París. Las vicepresidencias primera y segunda han recaído en Austria y Noruega, respectivamente.

Esta presidencia del Comité de la O.C.D.E. es la sexta que ha recaído por elección en España. Además de la presidencia del Comité de Turismo, España ocupa, por elección en los últimos meses, las presidencias de los comités de Energía, de Cooperación Técnica, de Dirección de «Eurochemics», de la Biblioteca para programas de Cálculo, de la Agencia Europea, para Energía Nuclear y de la Compilación de datos neutrónicos de dicha agencia. España ocupa actualmente, también por elección, cinco vicepresidencias en distintos otros comités de la O.C.D.E.

Washington (Efe). — Las cincuenta mil personas que, aproximadamente, componen la población de habla española de la capital federal norteamericana disponen ya, desde esta semana, de un órgano de expresión propio.

«El Periódico», primer diario en lengua española de la ciudad, de ocho páginas, con un precio de diez centavos y una tirada de diez mil ejemplares, puede comprarse ya en los puestos de periódicos de la ciudad.

Para celebrar el primer día de aparición del diario, la primera edición fue distribuida gratuitamente en las zonas de la capital federal con mayores índices de población de habla española.

DIARIO HISPANO EN WASHINGTON

Barcelona (Cifra). — Los laicos, bajo determinadas condiciones, podrán administrar la comunión en esta archidiócesis, según una pastoral hecha pública hoy por el Prelado don Marcelo González Martín.

Las personas que podrán ser designadas en sustitución del sacerdote o del diácono serán, según sea posible, por este orden: subdiáconos, minoristas, tonsurados, religiosos, religiosos, catequistas o simples fieles. Con ello se aplican las facultades concedidas por la Santa Sede al arzobispo de Barcelona. Tras de pedir que se le evite todo abuso o ligereza, ruega el Prelado que nadie se extrañe o permita que su sensibilidad se irrite al ver tales concesiones, que nacen de verdaderas necesidades pastorales, a las que hay que atender». Recuerda también que esta práctica de confiar a los laicos, en determinadas condiciones, la administración de la comunión, particularmente de llevar a los enfermos, fue normal hasta el siglo octavo.

WILLY BRANDT VISITA BERLIN

Berlin (Efe). — A bordo de un avión especial de las fuerzas aéreas norteamericanas llegó a Berlín occidental el canciller federal Willy Brandt, en su anunciada visita de varias horas de duración.

A su llegada declaró Brandt que su Gobierno se mantendrá firme en su objetivo de negociaciones con Moscú en materia de tratado de renuncia a la fuerza, así como en garantizar la seguridad de Berlín occidental.

POETISA RUSA, INTERNADA EN UN MANICOMIO COMO «IRRESPONSABLE»

Fue detenida en Diciembre y acusada de «difamación contra la URSS»

Se exige a Dubcek que dimita como diputado.

Bucarest (Efe). — Los observadores políticos destacan hoy que el nuevo tratado de amistad, cooperación y ayuda mutua firmado por el jefe del Gobierno rumano, y Alexey Kossigin beneficia a Rumanía y no contiene ninguna de las cláusulas políticas, militares y económicas que caracterizan el aspecto negativo para el Gobierno de Praga del tratado análogo de amistad checo-soviético.

Además del tratado entre Moscú y Bucarest ofrece un margen consultivo a las decisiones de interés común en tanto que el ruso-checoslovaco exige la unidad de criterio básica.

«DIMISIONES»

Praga (Efe). — Oldrich Cernik, antiguo jefe del Gobierno de Praga y otros cinco diputados checoslovacos han presentado su «dimisión» como miembros de la Cámara del pueblo checoslovaca. Las «dimisiones» se han producido por presiones del Comité central del partido comunista.

En el orden del día de las sesiones de la asamblea federal, figura también —informa hoy la agencia «CTK»— una deliberación de la resolución del Comité central exigiendo igualmente la dimisión como diputado de Alexander Dubcek.

fueron ocupados varios documentos comprometedores.

La poetisa fue una de las personas detenidas en la plaza Roja de Moscú, que se manifestaron en señal de protesta por la ocupación de Checoslovaquia por las fuerzas del pacto de Varsovia en Agosto de 1968.

NUEVOS EXITOS DEL GRUPO DE DANZAS DEL ORFEON EN FRANCIA

Continúan los éxitos del grupo de Danzas del Orfeon en su gira por el Sureste de Francia, en visperas de su actuación dentro de los famosos festivales de Niza. Un telegrama recibido ayer nos informa del triunfo conseguido con sus actuaciones en Orange y Chateaufort. Complacido mucho registrar esta feliz presencia del folklore burgalés en tierras francesas, siguiendo el historial brillante que, al objeto, honra al Grupo de Danzas del nuestro laureado Orfeon.

Padres vuestros debéis ser os mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se amoloren, ni se aburran en la vía pública. No dejéis jugar en la calzada. Enseñales a respetar las normas de tráfico.

DICE QUE HAN SIDO VIOLADOS SUS DERECHOS



Filadelfia. — Jeanne Rossi, de 27 años, durante su declaración ante la comisión estatal de Relaciones Humanas con motivo de su recurso por haber sido rechazada para desempeñar el empleo de agente de un parque de policía. (Telefoto Cifra)

VALANDU

CORTINAS.
Confección.
colocación.
Santocildes s/n.

Primera visita de un obispo de color a la Iglesia de Polonia

Varsovia (OFIM). — Monseñor Milingo, arzobispo de Lusaka (Zambia), es el primer obispo de raza negra, que ha visitado la Iglesia de Polonia. Durante los últimos 60 años, misioneros polacos de la Compañía de Jesús, han participado activamente en la evangelización de Zambia. Monseñor Milingo ha realizado su visita a Polonia para solicitar el envío de misioneros polacos a su país. En el curso de una celebración eucarística celebrada en Varsovia y presidida por el Cardenal Wyszyński, el arzobispo de Lusaka afirmó: «Creo que he sido el primero en pedir y por tanto el primero que tiene derecho a llevar el mayor número posible de misioneros. Tengo confianza en que vuestra tradición de mil años de cristianismo os dará la posibilidad de hacerlo».

Pruebas oficiales de un gran barco petrolero en Cádiz

Cádiz (Logos). — En la bahía de Cádiz ha realizado sus pruebas oficiales el buque petrolero «Banberg», de 97.000 toneladas, construido en la factoría de Sestao de Astilleros Españoles, para una compañía de Alemania Federal.

Después de realizadas las pruebas, la empresa constructora ofreció a los invitados un almuerzo a bordo del buque, regresando a la bahía donde quedó fondeado en espera de órdenes.

Sus características principales son las siguientes: eslora, 265,65 metros; peso muerto total, 97.000 toneladas; desplazamiento a plena carga, 115.677 toneladas.

Un famoso caballo de carreras



Los diseños para el presente año de la «Worcester Royal Porcelain Company» de Gran Bretaña, incluyen esta reproducción de 26,6 cms. de altura, del famoso caballo de carreras «Arkle», cuyo brillante historial quedó interrumpido hace varios años, debido a una lesión en una pata. Este trabajo escultórico de intrincado de talla es obra de la señorita Doris Lindner y es el último de una serie de modelos de animales como perros, zorros, aves, etc. — (Foto FIEL).

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memoriales, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Oficial - Tipografía - Fotografiado

GARANTIZAMOS

Atmósfera moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS

Apdo. 46 Tel. 20.29.52

EL PRINCIPE DE ESPAÑA CLAUSURO EL VI CURSO DEL CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS DE DEFENSA NACIONAL

Asistieron el vicepresidente del Gobierno, varios ministros y altas personalidades de la Nación

Don Juan Carlos recibió de manos del almirante Carrero Blanco un pergamino por su asistencia a diversas sesiones del curso

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón ha presidido esta mañana la clausura del sexto ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN). Fue recibido a la puerta del edificio por el ministro del Ejército en compañía del cual pasó revista a las tropas del Batallón del Ministerio del Ejército, que con Bandera, escuadra, banda de música le rindieron honores. El público que se hallaba congregado en los alrededores tributó al Príncipe numerosas muestras de afecto.

En la tribuna del anfiteatro del Centro, acompañaron al Príncipe el vicepresidente del Gobierno, el ministro del Ejército, el del Aire, el presidente de las Cortes españolas, el ministro de Marina y el director del CESEDEN. En la tribuna se situaron los ministros de Asuntos Exteriores, de Justicia, de la Gobernación, de Educación y Ciencia, de Trabajo, de Agricultura, de Información y Turismo, presidente del Tribunal Supremo, ex-ministros señores González Gallarza y Fraga Iribarna y subsecretarios. En otros lugares figuraban destacadas personalidades.

El acto comenzó con la conferencia final del curso, que desarrolló el director del CESEDEN, teniente general Díaz Alegria. Después de agradecer al Príncipe de España el haberse dignado presidir la clausura del curso académico, dijo que por haber sido llamado a continuar en el futuro de la Historia de España, el Príncipe se había interesado reiteradamente por las actividades del CESEDEN, culminando su atención en este año al participar en determinadas sesiones del segundo curso de altos estudios militares, por lo que le daba las gracias y le deseaba que la experiencia adquirida entre ellos pudiera serle útil, antes que nada para conocer las cualidades que adornan a los futuros mandos superiores de los Ejércitos españoles, entre ellas, y sobre todas ellas, la lealtad.

A continuación trató sobre la defensa nacional en cuanto a la forma en que ha de ser considerada, organizada y actuada. Desarrolló el teniente general Diez Alegria diversas facetas del amplio concepto que abarca la defensa nacional, comentando, entre otras, las palabras del Santo Padre Pablo VI en la sesión plenaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la paz y afirmó que ésta, aparte de ser una actitud espiritual, se mantiene también por medio de la política y el equilibrio de las fuerzas y de los intereses.

El teniente general Diez Alegria terminó su disertación con una exposición de los recursos y actividades del Centro en el año académico que en el acto se clausuraba. Fue largamente aplaudido.

A continuación se procedió a la entrega de certificados a los concurrentes al segundo curso de altos estudios militares. El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, entregó, entre grandes aplausos, al Príncipe de España un pergamino, como recuerdo del acto y de su asistencia a diversas sesiones de dicho curso, y después el Príncipe y los ministros entregaron a los restantes cursillistas sus respectivos certificados.

Asimismo fueron entregados certificados a los concursantes al cuarto curso monográfico sobre "Los transportes y la defensa nacional" y los diplomados de aptitud y distintivos de estados mayores conjuntos, a los jefes componentes de la quinta promoción.

Por último fueron condecorados con la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico, don José García Usano, presidente del Consejo Superior del Ministerio de Industria y Crucés del Mérito Militar, Naval y Aeronáutico, a don José Ramón Alonso, don Ángel Mendoza Cattrain, don Francisco Carbonell Cadenas de Llano, don Miguel Yagüez de Sobrino, don Luis Moya Bayo, don Narciso Carreras Matas, don Fidel Fernández Rojo, don Enrique de Meer de Ribera, don Armando Santos Montoya, don Valentín Álvarez Salvador y don Vicente Villoria Sánchez.

El acto terminó con unas palabras del Príncipe de España declarando clausurado el curso.

REGRESA A PORTUGAL EL MINISTRO LUSO DE OBRAS PUBLICAS

Madrid (Logos). — El ministro de Obras Públicas de Portugal, ingeniero Ruiz Sánchez, que invitado por su colega español ha asistido a la inauguración con S. E. el Jefe del Estado de España, de la presa de Alcántara, ha regresado hoy por carretera a Lisboa.

El señor Ruiz Sánchez que recientemente ha presidido las con-

versaciones hispano-portuguesas en materia de transportes ha intervenido en el último año, en problemas de comunicación y aprovechamiento hidroeléctrico entre España y Portugal.

DECLARACIONES DEL MINISTRO MARROQUI DE FINANZAS

Madrid (Logos). — El ministro de Finanzas marroquí antes de abandonar el aeropuerto de Barajas en viaje de regreso a su país, pronunció las siguientes palabras en la sala de Prensa:

"Me resulta especialmente grato, antes de abandonar territorio español, expresar, en nombre de la Delegación marroquí y en el mio propio, la mayor gratitud a las autoridades españolas y a su cabeza S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco—por la cálida acogida y lo generoso de su hospitalidad.

Las conversaciones que acabamos de tener y que terminaron

ayer con la conclusión de cierto número de acuerdos, han permitido, después de discusiones a veces apretadas pero siempre constructivas, llegar a resultados positivos que, de hecho, no hacen sino traducir firme voluntad de nuestros países de poner término a cierto número de problemas, muchas veces de orden técnico, que constituían serias trabas para el desarrollo armónico de la cooperación hispano-marroquí.

Por mi parte, estoy convencido de que los resultados positivos obtenidos no dejarán de reactivar esa cooperación y de darle un impulso, y una dimensión nueva que merece.

Quiero también señalar las excelentes disposiciones que hemos encontrado en todas las autoridades españolas, especialmente cerca de los ministros de Asuntos Exteriores y Hacienda, para asentar la cooperación hispano-marroquí en bases sanas y sólidas para el interés —bien entendido— de los dos países.

Muchas gracias".

Zaragoza (Crónica especial para la agencia «Logos»). — A las once de la mañana, en la sala de visitas de la Jefatura Regional Aérea, tuvo lugar la vista de la causa seguida contra Mariano Ventura Rodríguez Auladén por un tribunal aeronáutico.

El cargo que se le imputaba al acusado era el de secuestro del avión Madrid-Zaragoza, efectuado el 7 de Enero, en pleno vuelo, cuando faltaban diez minutos para el aterrizaje en el aeropuerto de esta ciudad.

Había notable expectación ante el proceso, que fue público. Asistieron unas cincuenta personas, entre ellas una docena, aproximadamente, de periodistas y algunos familiares del procesado. Presidió el tribunal el general de división don Carlos Ferrandiz Arjonilla y el director del Servicio del Ministerio del Aire. Actuó como fiscal el comandante auditor don Luis Amerigo Castañón. Como defensor actuó el conocido letrado zaragozano y profesor universitario, don Ramón Sáinz Varanda.

Se procedió primeramente a la lectura del informe sobre los hechos, recordándose lo que ya se hizo público y opinión del secuestro en los medios informativos. El muchacho invirtió el dinero que le dieron sus pa-

dre para pagar la academia, donde cursaba informática, para adquirir una pistola de juguete, pero de modelo muy parecido a las verdaderas. Habiendo tomado unas copas de whiskey y armado de la citada pistola y de un cuchillo de cocina, provisto de billete de ida y vuelta, tomó el avión de la línea regular Madrid-Zaragoza. Llegado el momento que estimó oportuno, se levantó, amenazó a la azafata y entró en la cabina de mando para intimidar al piloto, con objeto de que éste cumpliera sus deseos: desviar el vuelo a Albania, para lo cual proponía sucesivas escalas en Marsella y Roma.

Es ya conocido lo que sucedió. Las excusas y los recursos que utilizó hábilmente el piloto para hacerle desistir y la decisión tajante del teniente general don Carlos Rute Villanova de no permitir que el secuestrador cumpliera sus deseos.

Todo eso fue recogido hoy en la vista judicial a que hemos comenzado a referirnos. El final feliz de la aventura que pudo ser dramática, no quitaba interés a la sentencia del tribunal aeronáutico, primera de su tipo, por la novedad del delito y de su comisión en España.

El joven Mariano Ventura, el acusado, que guardó total seriedad a lo largo de las tres horas del juicio, había sido sometido a investigación médica durante estos meses de prisión preventiva, observándose en el problema en todo caso psicológicos más que fisiológicos, tanto el ministerio fiscal como el defensor aceptan que el muchacho es inadaptado social, puede estar influido por problemas familiares, detesta la vida del mundo occidental y denota falta de madurez, aunque sea mentalmente sano.

Tras una breve declaración, refiriendo su exposición primero por parte del acusado y después de responder a unas pocas preguntas del fiscal defensor, se dio paso a la presentación de testigos. El primero fue el piloto de la nave, don Luis Arias Bernal, que respondió a preguntas de ambas partes relacionadas con su conducta una vez ya posado el avión en el aeropuerto zaragozano y si el secuestrador le confinaba a levantar el vuelo para proseguir su aventura. Dijo que rodaron hasta la cabeza de pista, con autorización de la torre de control y que fue, suya la decisión, de que se pidieran car-

tas de navegación a Barcelona para cuando llegara allí el avión poder seguir la ruta hacia Marsella.

Declararon, también, otros tres testigos, pasajeros del avión secuestrado, que relacionan la vida a bordo durante las cuatro horas fatales, así como la impresión que les causó el secuestrador. Ninguno de ellos pudo pensar entonces que era de juguete la pistola amenazante, pero, en general, coinciden en que el aspecto del muchacho era más el de un aventurero y un enfermo mental que el de un criminal.

En la acusación fiscal el comandante don Luis Amerigo consideró al procesado como responsable en grado de autor de un delito contra el Derecho de gentes, por apoderamiento de una nave en vuelo y de acuerdo con el artículo 40, en relación con el 39 de la Ley Penal y Procesal de la navegación aérea. Pidió para el procesado la pena de 12 años y un día de reclusión menor, así como el pago de una indemnización de 17.000 pesetas a la compañía «Iberia».

La polémica entre el ministerio fiscal y el defensor se centró en la tipificación del delito. Mientras el fiscal lo considera de apoderamiento de nave por intimidación a los tripulantes, el defensor presentó el caso en relación con los artículos 20, 21 y 37 de la citada Ley Penal y procesal de Navegación Aérea, hablando de delito de sedición en este caso por ser individual por analogía. Igualmente se estableció distinta consideración del delito en lo que se refiere a grado de cumplimiento o realización. Para el fiscal es delito consumado. Para el defensor no lo es de ningún modo sino que debe entenderse como tentativa o delito frustrado.

El doctor Sáinz Varanda pidió que el tribunal reparara en que el procesado atendió a la primera intimidación, motivo por el que las leyes establecen en el caso la aplicación de pena en un grado menor. Terminó pidiendo para su defendido cuatro meses y un día de arresto mayor.

Hacia las dos de la tarde terminó el juicio y el tribunal se retiró a deliberar. A media tarde, la impresión era en el sentido de que tal vez la pena que se fijara sería de seis años y un día de prisión mayor. Esperemos que esta impresión se confirme en las próximas horas, ya que quedamos pendientes de la declaración final.

Cinco acuanautas pasarán catorce días en el interior de un habitaculo bajo la superficie del mar



Nueva York. — Cinco miembros del Instituto Oceanográfico de Scripps, entre ellos dos mujeres, componen el equipo científico de acuanautas que durante el presente mes pasarán catorce días en un habitaculo, el «Tokitito II» construido por la «General Electric», y que será instalado debajo de la superficie del mar en las islas Virgenes, como parte del programa oceanográfico de investigaciones submarinas de los Estados Unidos. En la foto, Alina Szmant, de 23 años, izquierda, y Ann Hartline, de 23, ambas graduadas en dicho Instituto de la Universidad de California, en San Diego, que serán las dos primeras mujeres que llevan a cabo tal experiencia.

(Telefoto CIFRA)

El jamón serrano será de verdad, jamón serrano

Se preparan unas normas de protección a los productos del cerdo ibérico

Madrid (Cifra). — "El jamón serrano, será de verdad jamón serrano", declaró hoy a «Cifra» el director general de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz. Como ya anticipó en su día, en la actualidad se estudia constituir un consejo regulador de la denominación de origen que garantizará la autenticidad del «jamón serrano» que con tal nombre llegue al consumidor.

Aunque, según estimaciones del señor Mendoza, aún pasarán varios meses para que el proyecto se transforme en norma legal, se puede anticipar que constituye uno de los objetivos del actual equipo directivo del Ministerio de Agricultura, que actuará del mismo modo en otros sectores, como en el del queso, aceite de oliva, etc.

La mencionada denominación no ampara más jamón serrano que aquel procedente de cerdos ibéricos explotados en régimen extensivo y cebados con bellotas.

El ejercicio que hace el animal suelto en el campo, siguió explicando el señor Mendoza a Cifra, el régimen alimenticio a base de bellotas y las cualidades específicas de la raza ibérica, tanto con el especial esmero y conocimientos que se aplican a la preparación y curado de estos jamones, como que alcanzan un sabor incomparable e inconfundible, que es el que hay que garantizar.

La revalorización de las partes nobles que apetece al consumidor, es lo único que puede hacer rentable la explotación del cerdo ibérico, que a su vez es también la forma de aprovechar las 700.000 hectáreas de encinares que hay en España, puesto que el cerdo ibérico es la única «cosechadora» que recoge y aprovecha la bellota.

El director general de Ganadería expresó a «Cifra» que no se trata de una vulgar medida proteccionista o defensiva de unos intereses que pudieran ser marginales, sino que se pretende asegurar el suministro de un producto de gran calidad, tanto en España como en el extranjero, del que cada día hay más demanda, pero que podría desahucarse «confundido» en un mercado poco claro por la falta de garantía de origen.

Lo que se pretende, sobre todo, reiteró el señor Mendoza, es que el «jamón serrano» sea auténtico «jamón serrano».

Esta medida, dijo finalmente, tampoco se adopta a costa de los productos de otras razas de cerda, que tienen su mercado natural y abundante. Por supuesto, en adelante, seguirá existiendo jamón de cerdo blanco, que aparte del consumo directo tiene la salida del jamón cocido y otras especialidades similares.

NOTICIARIO PINTORESCO

INVENTO PARA PESCADORES

Madrid (Cifra). — El mercurio puede hacer más fácil la pesca de la lubina gracias al invento de un pescador inglés, según ha informado hoy en Madrid un portavoz de «Minas de Almadén y Arrayanes».

El invento, debido al inglés Don Heish, que vive en los alrededores de Londres, consiste en sustituir la tradicional caña de pescar lubinas por una hueca en toda su longitud en la que se introducen veintidós gramos de mercurio en el mango de la caña. Al inclinar ésta o ser lanzada, el mercurio se desliza a todo lo largo de ella, consiguiéndose una mayor capacidad de fuerza de manipulación. Cuando la caña vuelve a su posición vertical ordinaria, el pescador nada advierte sino quizá un mayor equilibrio de la misma, toda vez que el peso del mercurio es insignificante.

SE LLEVO UNAS MALETAS POR ERROR

Bilbao (Cifra). — Durante la mañana de hoy, la emisora Radio Bilbao, está transmitiendo llamadas de urgencia para tratar de localizar a una señora llamada doña Pilar Peña Martínez, que ayer, en el aeropuerto bilbaíno de Sondica, se llevó por error las maletas del pianista Joaquín Achúcarro, en las que se guardaban todos los útiles de éste.

Joaquín Achúcarro, que llegó ayer a su ciudad procedente de Londres, donde había dado un concierto, tiene que salir mañana con el mismo fin hacia Bombay (India), y por eso necesita localizar sus maletas con la máxima urgencia.

Son de color negro, al igual que las que realmente pertenecen a la citada señora y en el trámite de las diligencias del aeropuerto se suscitó la confusión de equipajes.

¡VAYA UN VIAJE TURISTICO!

París (Efe). — Doscientos estudiantes americanos de ambos sexos, se encuentran

inmovilizados en París a causa de la bancarrota de la agencia de viajes que los había traído a Europa. Cerca de otros mil doscientos se encuentran, en las mismas condiciones, en Roma, Ginebra y Colonia.

Los jóvenes, todos ellos en edades comprendidas entre 17 y 23 años, habían llegado a París hace una semana, en viaje organizado por una agencia de Cincinnati (en Ohio). Una vez en la capital de Francia, se encontraron con la sorpresa de que la citada agencia había quebrado y no se hacía responsable de los gastos de viaje de los jóvenes que habían pagado por sus vacaciones mil y mil quinientos dólares.

Los desilusionados turistas han sido alojados en la Escuela de Altos estudios de

Jouy en Josas (cerca de París), en espera de que la agencia les repare con el resto de su capital.

MESES Y SILLAS CAMPING

muebles **evelio**

VITORIA, 66... 68, 60, 62

OPERACION

MAS POR MENOS

MAS FRIO POR... MENOS PRECIO FRIGORIFICOS

DE 210 Lts. DESDE **4.800 pts.**

Palacios

electrodomésticos **MERDED, 5**

EL RINOCERONTE Y LOS PATITOS



Al observar esta fotografía podría pensarse en los dramáticos momentos que están viviendo mamá pato y sus patitos. Un enorme rinoceronte se acerca a ellos. Sin embargo no ocurrió nada. Al contrario, el rinoceronte, con su enorme tamaño, se sintió paternal y quiso proteger a los pequeños patitos. La foto está obtenida en el parque zoológico de la ciudad alemana de Munch.—(Foto Eiel)

La Princesa del «Rolls Royce»



Su «Rolls Royce» rojo no es solamente un coche para miss Williams sino también un compañero de trabajo. Desde que ella lo compró decidió llamarse «Princesa del Rolls Royce» en los espectáculos de «strip-tease» en que actúa. Porque miss Williams, morena como el betún, es una de las grandes estrellas del «strip» en el Mundo. En efecto, en sus numerosos interludios su coche, mejor dicho una reproducción del mismo, de forma destacada. En esta foto la vemos durante una actuación en un club nocturno de Munich, donde está ahora. (Foto FIEL)

TRES PROBLEMAS DEL ULSTER RELIGIOSO, POLITICO Y SOCIAL

Una situación permanentemente tensa de solución difícil

- RELIGION: Extremismo e intransigencia
- POLITICA: Discriminación en los derechos electorales
- SOCIAL: Desigualdades en empleo y viviendas

Por Enrique MONSALVE

Irlanda del Norte o Ulster se encuentra en una situación permanentemente tensa cuya solución es difícil. Tres problemas

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 56, 58, 60, 62

principales enfrentan a sus habitantes: la intransigencia y extremismo, en lo religioso; la discriminación en los derechos electorales, en lo político y las desigualdades en empleo y viviendas en lo social.

Los violentos desórdenes registrados últimamente en Irlanda del Norte han llamado la atención del Mundo entero sobre las condiciones en que viven medio millón de católicos, discriminados por los protestantes que manejan el poder.

Irlanda del Norte forma parte del Reino Unido y aunque disfruta de alguna autonomía en ciertos aspectos, la responsabilidad de cuanto allí ocurre afecta también a las autoridades de Londres, tanto por los poderes que les confiere la legislación vigente como por los que dejan en manos de las autoridades locales, arbitrariamente aplicados en principio con espíritu sectario.

de que ahora, de nuevo, vuelvan a repetirse tan lamentables situaciones. Los protestantes conscientes han comprendido que se había de cambiar el sistema si se aspiraba de veras a una convivencia nacional, dentro de nor-

mas civilizadas. Pero frente a ellos, están los propios protestantes exaltados e intransigentes, incluso dentro de su propio partido unionista, cuya cabeza visible y más famosa es el reverendo Ian Paisley.

Paisley, que se hizo sacerdote siguiendo un curso por correspondencia de la Universidad Bob Jones, de California, tiene aires de Torquemada de los protestantes. El reverendo, que ha fundado una Iglesia propia denominada «Presbiterianos libres» y que dispone de unas escuadras de choque, fue dado de baja en el ejército británico por padecer ataques de esquizofrenia.

Frente a este intransigente y ultranza, se alza la figura de una muchachita minifaldera y con aire de intelectual pero que tiene una retórica poco frecuente y un ardor extraordinario. Es la figura de los católicos, Bernadette Devlin, de 23 años, ha sido una revelación política. Esta joven irlandesa se ha ganado un puesto en el Parlamento. Bernadette es una abanderada de los Derechos Civiles. Alguien la ha comparado —aunque con evidente exageración— con Juana de Arco. Recientemente, Bernadette ha declarado: «Creo que la situación de Irlanda del Norte es por ahora irremediable, a menos que se produzca una inyección masiva sobre la industria, se remedie el desempleo y se conceda la igualdad de derechos a los católicos.»

Y en esos puntos que Bernadette Devlin señala, está precisamente, la solución de los difíciles problemas de convivencia entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte.

Nixon reconoce que los indios han sufrido grandes injusticias

Pidió se le devuelvan 46.000 acres de terreno en Nuevo Méjico

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Richard Nixon, reconoció hoy el paternalismo con que se ha tratado a los indios que han sufrido «siglos de injusticias».

Nixon, confesó que los indios han sido «oprimidos brutalmente» y privados de sus ancestrales tierras y pidió que se les devolvieran 46.000 acres de terreno en Nuevo Méjico.

En un mensaje especial al Congreso, el presidente solicitó la creación de una nueva política en sustitución del paternalismo y declaró que el destino de los indios no podría ser decidido sin su consentimiento.

En un programa de nueve puntos, el presidente norteamericano propuso que los indios, «los primeros americanos», dejaran de ser «el grupo minoritario más aislado del país».

El pasado Noviembre 150

indios de varias tribus ocuparon pacíficamente la antigua prisión federal en la isla de Alcatraz, en San Francisco, exigiendo sus derechos de posesión de acuerdo con un tratado del siglo pasado.

Hace pocas semanas otro centenar de indios intentó ocupar un parque nacional al Norte de California, pero fueron nexpulsados por la Policía y los guardias forestales que levantaron barridas e incluso llegaron a disparar contra ellos.

En todo el país se ha levantado un movimiento de reivindicaciones en favor de los indios, bajo acusación de que fueron engañados por los sucesivos Gobiernos norteamericanos.

El programa propuesto ahora por Nixon tendría a acabar con las actuales condiciones de vida de los indios, cuyo promedio de vida no supera los 44 años.

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
GINECOLOGO
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 8
Vitoria, 21. L.
Teléfono 20185 y 20477

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Quelpe de Liana, 2.

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 41. L. (JUAN XXIII)

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17. L. — Tel 20992

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 9
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209213

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria, 30. L. — Tel 20365

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, — Teléfono 20106

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Espolón, 3 — Teléfono 20934

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7. Tel 20039

E. SUAREZ MUÑIZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Padre Silverio, 4. 2.ª. A
(El Carmen). — Teléfono 20749
Consulta diaria de 12.30 a 3
(Excepto sábados)

Benigno Andrade Loma
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

VICENTE CORRAL MARISCAL
Medicina interna — Rayos X
Consultas de 6 a 7
Mañanas, horas concertadas
Vitoria, 30. 3.º

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA
Consulta de 1 a 3
Quelpe de Liana, 2. 4.ª. Lqda
Teléfonos. 201702 y 202165

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6. 5.ª. A
Teléfono 203832

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegio
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

José M. Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Peayón)

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6. 3.ª
Teléfono 204432

F. MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid 4. L.ª, derecha
Teléfono 205119

J. M. FRANCES
Medicina interna — Rayos X
Consultas, de 10 a 1 y de 6 a 8,30
Plaza de Vega, — Tel 20544

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio, Corazón, Bronquios, Electrocardiografía, Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X.
Vitoria, 27 — Teléfono 200212

MIGUEL CAMPO
GINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegio
Carmen, 6. 6.º

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12. L.ª
Teléfono 201539

José María Alvarez Iovar
Médico Dentista
San Eusebio, 1. Principal, Lqda
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Teléfono 202793

ANTONIO GÓMEZ LÓPEZ
Ejecución: Rodrigo Alonso
Santa Clara, 40. Teléfono 20921

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14-2, derecha
Teléfono 208617

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 12 a 2
Calle Madrid, 10. L.ª
Teléfonos 205469 y 205003

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Oído y Columna vertebral, Electroencefalografía
Calle Calatrava, 8. L.ª, Dcha
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Consulta, de 11 a 3
Espolón, 23 — Teléfono 20357

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes
Avenida del Cid, 30. 2.ª. O

E. GOMEZ FRANCO
MEDICO DENTISTA
Del Igualatorio Médico Colegio
Avenida del Cid, 24. Tel 20022

J. Villaquirán García
Médico Estomatólogo del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 3 y de 6 a 8
San Pablo, 20. L.ª
Teléfono 206598

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 3 y de 6 a 8
Vitoria, 30. — Teléfono 205591

GAFAS SOL GRADUADAS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

ANTECEDENTES HISTORICOS

El problema de Irlanda del Norte viene de antiguo. En los siglos XVI y XVII llegaron a ese país ingleses y escoceses que en violentas luchas desalojaron a los autóctonos de sus mejores tierras, instalándose en ellas y tratando de convencerles para que abandonasen su religión católica y abrazasen el protestantismo. Las luchas fueron largas y cruentas durante siglos.

Desesperados por su situación, los irlandeses en 1916 intentaron una revuelta contra los opresores pero fueron aplastados brutalmente. Los dirigentes del movimiento que no lograron huir a América fueron ahorcados o encarcelados. Ante esta situación insostenible de permanente guerra civil, el Gobierno de Londres dio al país la oportunidad de pronunciarse por su destino. De ahí nació en 1921 la independencia de Irlanda o Eire. Solo seis condados de la isla, la actual Irlanda del Norte o Ulster, decidieron permanecer unidos a Gran Bretaña.

En esos condados, los católicos forman, aproximadamente, el tercio de la población. En 1920 el Parlamento británico aprobaba el «Government of Ireland Act» consagrado jurídicamente la participación de Irlanda. Con el claro objetivo de perpetuar el predominio de los protestantes, se dictaron leyes entre las que destaca la de Poderes Especiales que, con algunas modificaciones, sigue en vigor. Se acepta la pena de azotes y de muerte —abolida en Gran Bretaña—. La autoridad civil o política no precisa de autorización judicial para detener a los ciudadanos. La autoridad civil puede paralizar una investigación judicial si juzga que puede atentar a la paz o al orden.

LOS VOTOS Y LAS OPORTUNIDADES EN EL TRABAJO

Más vejatorias son todavía las disposiciones sobre derechos políticos de los Irlandeses del Norte. En materia electoral pueden votar los hombres de negocios, las corporaciones, los que disponen de vivienda propia. Merced al llamado «voto de compañías», el dueño de una o varias empresas tiene derecho a seis votos por cada una de ellas. El «voto de negocios» da iguales derechos a los dueños de uno o varios establecimientos comerciales.

Los trabajadores, en su mayoría católicos, disponen de un solo voto, que ven evaporado si viven hacendados en una sola vivienda. En este caso solo el cabeza de familia oficial y su esposa tienen derecho a votar.

Por medio de una distribución estudiada de los distritos electorales, los católicos no obtienen mayoría en los gobiernos locales ni aún en las áreas donde es mayor su concentración humana. En tales circunstancias, la autoridad se cuida de conceder viviendas de forma que los católicos no aumenten sus votos como cabezas de familia; se dosifica el empleo, se les impide formar compañías y se les obliga a permanecer en su pobreza. Por cada obrero parado en Inglaterra hay siete en Irlanda del Norte, la mayoría de ellos católicos.

EL ESTALLIDO VIOLENTO

La injusticia de semejante situación es tan flagrante que no ha podido por menos que estallar violentamente. Los sangrientos sucesos del año pasado en Londonderry, Armagh, Newry, etc., fueron reprimidos duramente por la Policía. Hay el temor

AYUNTAMIENTO DE ITOERO DE LA VEGA (PALENCIA)

Anuncia pública subasta para la enajenación de 805 chopos. Las proposiciones pueden presentarse en la Secretaría municipal, hasta las doce horas del día 16 de Julio de 1970. Pliego de condiciones e información, en el Ayuntamiento.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECIONAMOS: Revistas, catálogos, folletos, memorias, Impresos comerciales, de propaganda, de oferta, de abito, etc.

TRABAJAMOS: Offset, Tipografía, Fotografada

CARACTERIZAMOS: Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Tel. 20382

HECHO "A MEDIDA" Y... CASI EN EL ACTO

i UN TRAJE NUEVO PARA SU SUELO

Vístalo con **SINTASOL CEFLEX FLEXOL**

las mejores soluciones en suelos ligeros. Con la garantía de **CEPLASTICA** y la experiencia en colocación de su red comercial (especialistas en suelos ligeros -Técnicos en colocación).

BURGOS - HIJOS DE RIU
Gral. Mola, 9
Teléfono 2017 49

DELEGACION CEPLASTICA
PALENCIA-Teniente Velasco, 15 - Teléfono 2328

Miranda

UN NIÑO DE DOCE AÑOS SALVO DE PERECER AHOGADOS EN EL RIO EBRO A DOS HERMANOS

El pasado lunes sobre las siete de la tarde, en la zona del río Ebro destinada a playa artificial, estuvieron los hermanos María Begoña y Federico Jesús Puente, de once y tres años de edad, domiciliados en la calle de San Nicolás, que se hallaban jugando en la orilla del río. El niño tropezó en una piedra y cayó al agua. Su madre, que se encontraba asomada a la galería que da al Ebro, se percató de ello y advirtió a la niña que acudió en socorro de su hermano, pero dada su corta edad, lo único que consiguió fue quedar a su vez en peligro. En este dramático momento, el niño de doce años, Juan Carlos Sahagún Gobantes, se dio cuenta de lo que pasaba y sin pensarlo un momento, vestido como estaba, se lanzó al agua y con una pericia impropia de su edad, rescató al niño, cuando ya lo arrastraba la corriente, poniéndole a salvo en la orilla, volviendo rápidamente para hacer lo mismo con la niña, en cuyo momento otro niño, José Iñarra, acudió en auxilio también y entre los dos consiguieron dejar sanos y salvos a los dos hermanos.



El heroico niño Juan Carlos Sahagún. — (Foto Costela).

Nos complacemos en destacar el heroico comportamiento de este niño mirandés que con su arrojo ha conseguido salvar dos vidas humanas exponiendo la suya. Felicitamos a Juan Carlos Sahagún Gobantes por su valor, digno de una recompensa.

NOTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Reunida el pasado lunes a las nueve de la noche, la dimitida Junta directiva del Club Deportivo Mirandés, bajo la presidencia de don Agustín Ortiz Ortiz y, tras los diversos contactos habidos, se acordó lo siguiente:

- 1.º Que el señor don Agustín Ortiz Ortiz, continuará al frente del Club Deportivo Mirandés, durante la próxima temporada, condicionada su continuidad a los resultados que se obtengan en las gestiones a realizar en el Pleno de la Federación Nacional que se está celebrando en Madrid, al cual han acudido el citado señor Ortiz, como presidente del Club y el señor Espallargas (Andrés), en calidad de vicepresidente.
- 2.º Que todos los miembros de la Junta directiva que preside el señor Ortiz, pongan a disposición del mismo sus cargos, para que pueda tener entera libertad para, si procede, renovar la referida Junta.
- 3.º Insistir en el Pleno de la Federación Nacional de Fútbol, para evitar que, como se ha publicado, el Mirandés tenga que militar con los equipos de las Federaciones Centro, Oeste y Tenerife, que supondría un problema económico gravísimo.
- 4.º A tenor de las soluciones que se alcancen en la citada Asamblea de la Federación, comenzar rápidamente las gestiones para formar la plantilla que ha de defender los colores del Club, durante la próxima temporada en Tercera División.
- 5.º Agradecer públicamente

te el apoyo de cuantos se han interesado y colaborado con la Junta directiva y hacer un nuevo llamamiento, para que estas colaboraciones aumenten y todos unidos consigamos superar los últimos obstáculos hasta alcanzar la meta propuesta.

La Directiva Acctal.

NOTICIAS CORTAS

El pasado martes por la tarde, una niña de tres a cuatro años resultó muerta al ser alcanzada por una de las excavadoras de las obras de las playas artificiales del río Ebro.

—Son muchos los vecinos que preguntan sobre cuándo serán arregladas las aceras de Ramón y Cajal que hace meses fueron levantadas para instalar líneas subterráneas de Electricidad de Burgos.

—El Orfeón Mirandés pretende volver a ser una sociedad activa.

—Euforia entre los aficionados al fútbol, al saber que el Mirandés continúa con el mismo presidente y que jugará en Tercera División.

COMPOSICION DEL GRUPO DE TERCERA DIVISION QUE CORRESPONDE AL MIRANDES

Desde Madrid, donde se encuentra para asistir al Pleno de la Federación Nacional de Fútbol, el presidente del Club Deportivo Mirandés, se puso al habla con nosotros para comunicarnos los asuntos más importantes relacionados con el equipo local.

El señor Ortiz nos dijo que durante la sesión en la que se estudió la formación de los grupos de Tercera División, hubo diversidad de opiniones y que una propuesta del presidente del Eibar, parecía en principio que iba a prosperar, en la que pedía que los equipos del Norte fueran agrupados, pero a la hora de votar los vizcaínos no favorecieron la propuesta, por temor a que fueran enviados al grupo catalán. De

AGRICULTORES

FIVESA (Fibras Vegetales, S. A.) hace **CONTRATOS DE FAJA** de cosechadoras para esta campaña. Dirigirse: Ctra Burgos - Portugal, Km. 126. Apartado de Correos n.º 155. Teléfono 233005. — Valladolid.

VALANDU
TAPIERIA.
Puertas.
Sillerías.
Tresillos.
Paredes.
Alfombras.
Santocildes s/n.

pasodoble, Rebollo-Monreal. "La muñeca de Nuremberg", obra de A. Adam. "La Gran Vía", selección, F. Chueca. "Carmina", rapsodia gallega, T. Blanco. "Sueño de amor", melodía, J. Franco. "Las españolas", pasodoble, Monreal.

CONCIERTO PARA EL DOMINGO
"Valencia", pasodoble, J. Padilla. "Cádiz", selección, F. Chueca.

CONCIERTO PARA HOY
"Aromas de Andalucía",

pasodoble, Rebollo-Monreal. "La muñeca de Nuremberg", obra de A. Adam. "La Gran Vía", selección, F. Chueca. "Carmina", rapsodia gallega, T. Blanco. "Sueño de amor", melodía, J. Franco. "Las españolas", pasodoble, Monreal.

CONCIERTO PARA EL DOMINGO

"Valencia", pasodoble, J. Padilla. "Cádiz", selección, F. Chueca.

"Día de Pascua en Catarroja (poema), J. Izquierdo. "Danza asturiana número 2", F. Moreno Torroba. "Aires vascos". I.— Charringarri-Iriyarena. II.— Boga, boga. III.— Katalin, J. Franco y "Sal y salero", pasodoble, J. Franco.

Aranda

Carteles anunciadores del próximo Festival de la Canción

CADA VEZ ES PEOR LA SITUACION DEL CEMENTERIO

Ya hemos perdido la cuenta de los días en que hemos tratado este tema en estas columnas, en el que, aunque se nos tache de machaconería, existe una realidad palpable que puede traer fatales consecuencias para nuestra villa, al no disponer de lugar apropiado para efectuar los enterramientos y es este uno de los servicios públicos que no se pueden interrumpir bajo ningún concepto.

En la actualidad se están apurando los pocos huecos existentes en los paseos del Cementerio y aunque los enterramientos, en proporción al número de habitantes se pueden considerar como mínimos, según se puede apreciar por el movimiento demográfico que publicamos cada semana, a la larga llegará ese momento en que no tengan cabida más enterramientos. Hace ya muchos meses, por no

decir años, que el Ayuntamiento proyectó la construcción de otro cementerio con más capacidad y susceptible de que en él se pudiesen garantizar los enterramientos que lógicamente ha de aumentar en razón a la industrialización de nuestra villa y el mayor número de puestos de trabajo que se han de ocupar, pero a pesar de sus buenas intenciones, la oposición de algunos propietarios de los terrenos que ha de ocupar el nuevo recinto, muy pocos, pues bastarían y aún sobrarían los dedos de una mano para contarlos, el proyecto sigue sin solucionarse.

Consideramos que será precisa la intervención de las autoridades sanitarias provinciales para dar una definitiva solución a este asunto en apoyo de la hazienda en cierto modo de las autoridades municipales, ya que se trata de solucionar tema tan importante cual es el de proceder al enterramiento a los que

por ley natural dejan de existir y esto no admite aplazamientos de ninguna índole.

De nada ha servido que en estas columnas hayamos hecho llamamientos a los propietarios de los terrenos que se oponen a la cesión de los mismos, de nada ha servido que hayamos tocado sus más íntimos sentimientos familiares, todo ha sido en vano, hasta llegar al momento actual en que las circunstancias se pueden considerar como excesivamente apremiantes, sin que reste tiempo para considerar los razonamientos fútiles que no obedecen más que a un acendrado egoísmo por la materialidad del dinero, haciendo caso omiso del espíritu que pudiera existir en su ánimo de llevar la contraria.

Si el Ayuntamiento ha elegido unos terrenos a los que hay que añadir su nula producción, es preciso que sus propietarios en un rasgo de civismo y de ayuda a la comunidad en que viven renuncien a sus pretensiones

exageradas y se conformen con la percepción del justo precio que se les abone, pues de otra forma sobre ellos recaerá la responsabilidad moral que se deducirá cuando llegue el momento de dejar los cadáveres sin enterrar por falta material de terreno en el viejo cementerio.

LOS CARTELES ANUNCIADORES DEL FESTIVAL

En el día de ayer se inició la colocación de los carteles anunciadores de la X Edición del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, que celebrará su final en la plaza de toros de nuestra villa, los días 7, 8 y 9 del próximo mes de Agosto.

Estos grandes carteles anunciadores se han colocado, al igual que en pasadas ediciones en lugares clave de las entradas de nuestra villa, para conocimiento de los que durante este mes que falta transiten por nuestra villa, precisamente en la temporada más álgida de verano y turismo.

Esperamos que en días sucesivos podremos dar completa información a nuestros lectores del programa en su totalidad y hasta complementario de esta final que este año se presenta con caracteres extraordinarios, tanto por su importancia como el excepcional interés que ha despertado.

ARREGLOS DE LA BARANDILLA

Conforme suponíamos, se está procediendo a la reparación de la barandilla de la carretera general que da al paseo del Duero y que últimamente fue rota por un turismo que por causas que desconocemos colisionó con la misma y que afortunadamente no se precipitó al vacío.

De este accidente dimos oportuna cuenta y apuntábamos la necesidad de su rápida reparación, como efectivamente está realizando el personal de Obras Públicas de lo que hoy damos cuenta.

La rotura de la barandilla, tuvo lugar en un sitio de mucho tránsito y lógicamente ofrecía gran peligrosidad para los transeúntes que continuamente circulan por ese lugar, en particular para los niños.

SE EVITO UNA CATASTROFE

Sobre las dos de la madrugada de la noche del martes al miércoles circulaba un camión militar con carga de combustible por la carretera general a la altura del hotel Montemeroso recién inaugurado, pero citado camión circulaba incendiado, de lo que se percató el personal de mantado hotel.

Con la mayor rapidez y con el consiguiente riesgo acudió todo el personal del hotel, como decimos con todos los extintores disponibles y tras improbos esfuerzos lograron sofocar el incendio que de no haberse cortado hubiera originado alguna explosión al llegar al fuego a la carga de combustible, cuyas consecuencias, no se hubieran podido prever.

Es de elogiar la decisión y actitud del personal del hotel Montemeroso que de esta forma, al contribuir a sofocar el incendio que se había producido en el vehículo, evitó una catástrofe, de haberse prendido la carga que llevaba el camión.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Heliodoro Miranda, en plaza del Caudillo, 18.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — "Objetivo matar" (3).

NOTICIAS CORTAS

A pesar de que falta menos de un mes, fecha para las fiestas extraordinarias del 7 de Agosto, todavía no se ha dado a conocer el programa de los actos que tendrán lugar esos días.

Si exceptuamos la celebración de la final de la X Edición del Festival de la Canción, no tenemos más información y consideramos que ya es hora de que se vaya confeccionando el oportuno programa, aunque, siguiendo la costumbre de Aranda en estos casos, realmente todavía es muy pronto.

—Organos muy allegados a la Alcaldía, hablan de que con motivo de la festividad del 18 de Julio, se van a inaugurar las piscinas de "La Calabaza".

—Se dice que el parque infantil que hace pocos años se inauguró en la plaza de la Ribera, se va a convertir en lugar de aparcamiento de vehículos.

—Del otro parque infantil que por las fechas en que se inauguró el de la plaza de la Ribera y que se construyó en la avenida de Burgos, ni rastro. Casi si: inaugurarse desapareció.

Está visto que los niños en Aranda no pueden conseguir un lugar seguro de esparcimiento en sus juegos.

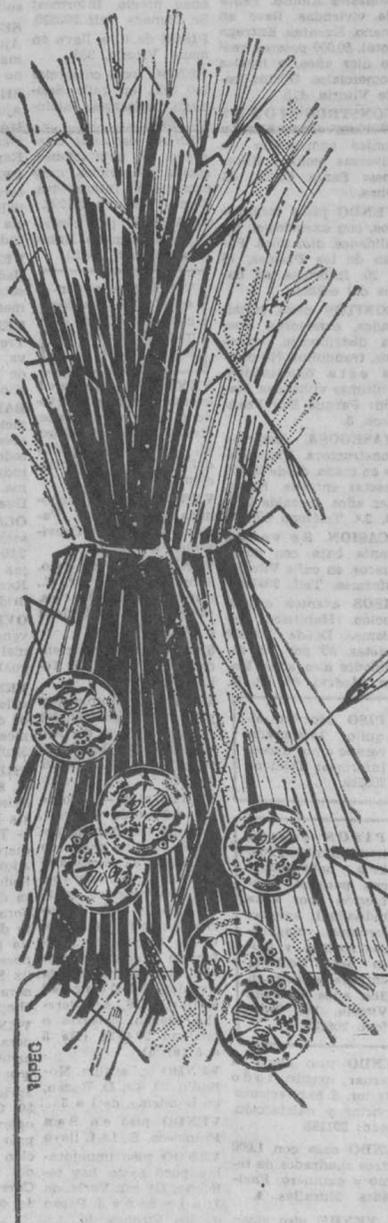
—Tiempo en cierto modo desapacible con grandes alteraciones de la temperatura, aun encontrándonos en la plenitud del verano.

AGRICULTOR !

realice su cosecha sin esperar

El BANCO CENTRAL

paga en el acto los negociables del Servicio Nacional de Cereales



y se siente orgulloso de colaborar en el desarrollo del campo de Castilla.

BANCO CENTRAL

su banco amigo

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

EMPRESA HISPANO-BELGA DE NUEVA CREACION EN EL POLO INDUSTRIAL DE BURGOS, PRECISA

JEFE DE PERSONAL

- FUNCIONES:**
- Intervención en todos los problemas de negociación laboral. Planificación y estudio de políticas del personal: salarios, incentivos, seguridad, reclutamiento, promoción, formación, etc.
 - Relación con organismos laborales oficiales.
- SE REQUIERE:**
- Tener o estar dispuesto a fijar residencia en Burgos.
 - Ser licenciado en Derecho valorándose además otros estudios sobre la especialidad.
 - Tener dos o tres años de experiencia en la resolución de problemas laborales.
 - Se valorará el tener conocimientos de francés e inglés.
- SE OFRECE:**
- Remuneración inicial de 300.000 pesetas líquidas anuales.
 - Pertenecer a una Empresa en la que encontrarán su adecuado cauce las inquietudes e iniciativas personales.
 - Período de formación inicial en Bélgica durante dos meses.
- SE RECIBIRAN SOLICITUDES HASTA EL 15 DE JULIO LA SELECCION SE EFECTUARA EN BURGOS

ASESORARA LA SELECCION.
Escribir adjuntando amplio historial detallado de conocimientos profesionales en el área propia de las funciones del cargo, a su Departamento de Psicología, Hurtado de Amézaga, 3-4.º dcha. BILBAO-8. Mencionar en el sobre como referencia «JP-1». Serán contestados todos los candidatos que reúnan los requisitos exigidos.

DR. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3. 2.º Tel. 237974 VALLADOLID

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono calefacción central almacén y vitrina; otra planta principal, 750 m2, calefacción central, portal independiente ideal...

VERANEANTE S. Alquiler piso con 15 camas. Teléfono, 209621. SE ALQUILA piso sin muebles. Calle paralela frente ferrocarril, Santa Cruz. Portal 4, piso 1, puerta A, posterior. Razón, portería.

Colocaciones SE NECESITA chica, pocos de familia, bien retribuida. San Pablo, 6, 2, izquierda. SEÑORA o señorita. ¿Está resuelto el problema de sus vacaciones? Gane el dinero necesario...

ANUNCIOS POR PALABRAS Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 18 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 1,30.

CHALET hermoso, paseo La Quinta, amplio, con jardín. Oportunidad. - Sr. Abillos. Vega, 36. FINCA 5.000 metros, lindando carretera general, dos kilómetros centro, corriente industrial pie semiregalada. Informes, Vega, 35, habitación 5.

PENSION económica, todas comodidades. Tezoz, núm. 6 7.º. Teléfono 209728. DOY PENSION completa, o sólo dormir calle Vitoria, 13. A. 7.º, izquierda. DOY PENSION completa, o sólo dormir. San Francisco, E. 1.º, A. 7.º. DOY PENSION o sólo dormir. Avenida del Cid, 74.

Traspasos TRASPASO o alquiler locales 160 metros, para cualquier negocio, cerca metros Plaza Mayor. Teléfono. 209798 o 202624. TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 18, 1.º. TRASPASO, ocasión, bar calle Vitoria, 80.000. También local muy comercial cualquier negocio. - Abillos. Vega, 35.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500 850 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8, Morris y M. G. 1000. Serv. Auto. Sanjurjo 9. Teléfono 207718.

Compras y ventas

DURALEX. Platos, vasos duralex. Ferreteria Lain Calvo. Teléfono 203394. OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2. Burgos, 209691.

Detectives

ALKA - 202805. ALKA - 202803. ALKA - 202803. Plaza Alonso Martínez, 7, A.

Enseñanzas

APAREJADORES. Obras Públicas. Cursos intensivos verano: comienzo 10 Julio. Descriptiva, Matemáticas, Mecánica. Profesores especializados en cada asignatura. Grupos reducidos. - Trinidad, 8, 2.º, A.

Filatelía

COMPRO sellos, colecciones, stocks. Pago contado. Desplazamiento provincias. Orlagoitia, Hermsillos, 65, Madrid, 762356.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Mejor que piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria, 179, 1.º.

Ganados y aperos

VENDO máquina segadora - beldadora con motor, carro de mulas. Pedro Santos Iglesias R.º Molques y grades Luremo. Motobomba gasolina. Alfaro, 45.

Muebles

TRESILLOS fabricación propia. Exposición y venta. General Mola, 20. SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208339.

Perdidas

HALLAZGO perro pinto, raza «Pachón», carretera Madrid. Se gratificará. Teléfono 206360.

Telesores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antena Servicio técnico. Marconi Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206523.

Offset

Y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Día de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono, 202852.

Huéspedes

DOY PENSION completa, o sólo dormir. Avenida del Cid, número 74. Tel. 208239. CEDO habitación con cocina. Avenida del Cid, 74.

DEPORTES 12

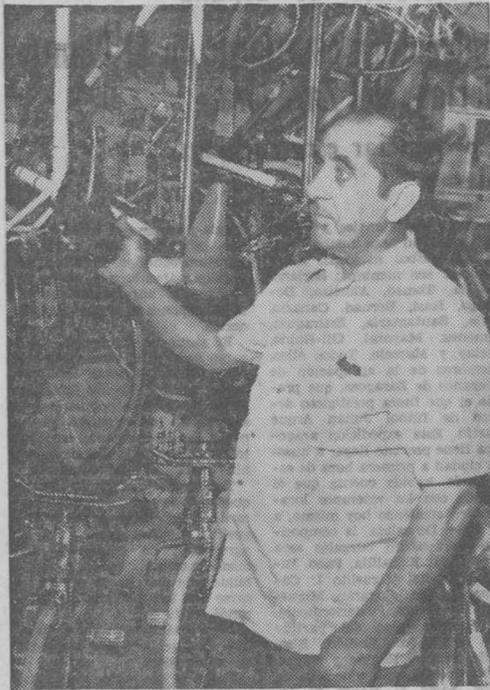
Mientras rueda el Tour...

Berrendero: «Hoy el ciclismo es coser y cantar»

- ★ «Por no saber el francés le hice perder un Tour a Magne»
- ★ «Los domésticos son unos hombres que se dejan los huesos en la carretera y, al final, nadie mira para ellos; eso es más que injusto»
- ★ «Por una cerveza coroné en primer lugar el Aubisque»
- ★ «Yo fui el único que de verdad se paraba al coronar un puerto»

Por Carmelo DE ALTEA

(De la Agencia «Efe»)



«Hoy podría decirse que gané la montaña dos veces. Quiero decir que en una ocasión quedé segundo, empatado a puntos con el primero y éste no llegó a terminar la carrera. Me interesa también aclarar que yo fui el único que de verdad se paraba en los puertos a esperar. Recuerdo que una vez entré en un bar a tomar café y coñac porque estaba lloviendo y hacía frío. Lo que pasó fue que después llegué el 18 a la meta.»

Fue un ídolo junto con Tuesta. Hoy son grandes amigos. —Las cosas no eran fáciles para nosotros. Por ejemplo, estuvimos diez años sin acudir al «Tour». Eso fue cortar mi vida como ciclista. Estaba en mi mejor momento... y un paréntesis de diez años es mucho. Hoy, cuando veo las escaladas, me río al oír decir que no se puede escapar nadie. Que pongan un desarrollo menor, un 18 o un 20 por ejemplo. Lo que sucede es que no hay escaladores. Ni en España. Después de Bahamontes y Julio Jiménez, se acabaron.

Casado en 1940 Julián Berrendero vive en Madrid. Tiene un taller de bicicletas y una tienda. La atiende él personalmente. El

su triunfo en la montaña del «Tour». Con bicicleta sin cambio. —En Francia he corrido siempre sin equipo prácticamente. Quiero decir que mis compañeros no me ayudaban. Lo sé —lo supe— por uno de ellos que me avisaba cuando intentaba dejarme colgado. En cierta manera era casi lógico: a ellos les pagaba una marca de bicicletas para que quedaran primeros entre los españoles. Yo no sabía nada. 13 años como ciclista en activo. Dos años y medio como seleccionador nacional. Ahora está al margen. —Soy un enamorado del ciclismo. Por Madrid prefiero incluso andar en bici que en coche. Sin embargo no sigo mucho las vueltas porque no tengo tiempo. Me lo ocupa todo o casi todo el trabajo. Por otra parte, no sirvo para ir en las carreras. No soporto el juego de las casas comerciales. Soy una persona muy tranquila... y no soporto el juego de intereses y jalcos. —Le gusta recordar otros tiempos. Como el de la etapa de alta montaña Luchon-Pau... —La ganó una vez. Pero coroné otras más los cuatro grandes puertos en cabeza —Peyresourde, Tourmalet, Aspin y Aubisque—. Este último lo ganó la última vez por una cerveza. Me explicó: yo iba con dos botellas. Y a decir verdad, no podía dejárselos otros. Entonces me ofreció un espectador una cerveza. Ellos me la pidieron y fue el momento en que me aproché para dejárselos clavados. —Su último «Tour» de Francia fue el del año 1949.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

La superioridad de Eddy Merckx volvió a quedar de manifiesto en la «etapa reina»

Al llegar a la meta manifestó que no pensaba atacar, pero que lo hizo al ver que los demás corredores flaqueaban tras él

Destacada actuación de los españoles, que ayer se clasificaron primeros por equipos

Grenoble (Servicio especial de «Afl») —El joven corredor italiano Boifava no toma la salida en Thonon les Bains y, de esta manera son 103 corredores los que salen a las 10.57 hacia Grenoble por los puertos de la Chartreuse. Desde la salida y con el fin de apuntarse la meta volante de Bons, en el kilómetro 14 de la etapa, Poldori, seguido de Swerts se destacan aunque después entran en línea. Desde entonces se reduce a una larga caminata en pelotón, con el único incidente notable de la caída, sin gravedad, de Viflan en Anney, a los 71 kilómetros de esta décimosegunda etapa.

Otra caída en el puerto de Leschaux, que no provoca más que desgastes de material para Alain Vasseur, Schütz, Poldori, Jiménez, etc.. Cerca de Sommet, kilómetro 89 de la etapa, escapa Van Den Bossche, pero es alcanzado por Guimard, poco antes de la cima. —Bajo un fuerte sol, el pelotón se divide en grupos en el descenso, Guimard y Wagtmans son los más rápidos, aunque son alcanzados por Merckx. Esta, con Guimard, toman una ligera ventaja en el descenso, pero el pelotón reacciona. El maillot amarillo imprime un ritmo sostenido que le permite destacarse junto con Zoetemelk, Pintens, Guimard, Zillioi, Gosta Pettersen, Van Impe y Zuberó.

En el kilómetro número 101, Merckx ataca, pero no insiste con demasiado empeño. Por la cima pasa Nori en primer lugar, con diez segundos de ventaja. El italiano es atrapado por Wagtmans y después por el resto del pelotón, en el kilómetro 123.

Quince corredores pasan agrupados por Chambrey, kilómetro 128, a saber: Mori, Wagtmans, Wolfshohl, Bouloux, Merckx, Zuberó, Pintens, Zoetemelk, Poulidor, Zillioi, Van Impe, Gosta Pettersen, Grelin, Schütz y Aymar. Pasa por el puerto de Granier con 25 segundos de ventaja. Wolfshohl y Bouloux son distanciados inmediatamente, después, Pintens, Gandarias, junto con otros veinte, consiguen alcanzar a este primer grupo e incluso destacarse de ellos.

Por la cima, a los 144 kilómetros de etapa, Gandarias pasa en primera posición con 45 segundos de ventaja sobre Van Den Bossche y 55 segundos del primer grupo en que se ha dividido el pelotón, en el que siguen Merckx y Poulidor. Un importante pelotón, con Godofroot, Ocaña y Guimard, está a 3 minutos 40 segundos. Al final del descenso, Merckx se lanza en persecución de Gandarias y consigue alcanzarle en el puerto de Porte, después de un intento de fuga del español, el belga se marcha en solitario. Después alcanzan a Gandarias, Houbrechts, Zuberó, Schiavón y Pottersson.

Por el puerto de Porte, a los 175 kilómetros de la etapa, Merckx precede a Pottersson, Houbrechts y Zuberó, con un minuto y treinta segundos de ventaja. En el descenso continúa sin desfallecer su marcha y gana la etapa, consiguiendo así su quinto éxito desde la salida de Limoges.

BUEN DIA, PERO MUY DURO
Grenoble, Francia (Afl) —El «superfenómeno» corredor belga Eddy Merckx ha aumentado su ventaja sobre sus más inmediatos seguidores en la Vuelta ciclista a Francia, al realizar una valiente escapada en solitario, en los últimos tramos de la dura etapa de hoy, duodécima de la prueba, que se disputó a través de los Alpes.

Merckx, siempre en lugar destacado durante los 194 kilómetros de la etapa, entre Thonon les Bains y Grenoble, dejó plantados finalmente al resto de los corredores en la subida del puerto de Porte, situado a unos 19 kilómetros de la llegada. En el descenso desde el puerto citado, sacó más de un minuto sobre el segundo clasificado el español Zuberó. Al entrar en el velódromo de esta ciudad el «cas» belga parecía encontrarse como si de empezar una nueva etapa se tratara. Merckx declaró que no tenía proyectada la fuga, pero que la provocó al ver que los demás corredores flaqueaban tras él, al final de la dura jornada, en la que se escalaron cinco cols.

Merckx, ganador del pasado Tour y gran favorito de éste, describió la jornada así: «Buen día, pero muy duro».

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- (Los tiempos fueron tomados a la entrada del velódromo).
1. Eddy Merckx, 6-01-49. (Media de 32,171 kilómetros a la hora).
 2. Luis Zuberó (España), en 6-03-24.
 3. Silvano Schiavón, 6-03-56.
 4. Tony Houbrechts, 6-05-21.
 5. Gosta Pettersen.
 6. Riny Wagtmans.
 7. Andrés Gandarias (España), 6-04-25.
 8. Francisco Galdós (España), 6-04-26.
 9. Herman Van Springel, en 6-04-50.
 10. Jan Jansen.
 11. Martín Van Den Bossche.
 12. Lucien Aymar.
 13. Italo Zillioi.
 14. Gilberto Bellone.
 15. Balmanion (Italia).
 16. Van Neste.
 17. Van Impe.
 18. Zoetemelk.
 19. Poulidor.
 20. Panizza.
 21. Deliste. (Todos en el mismo tiempo, 6-04-50).
 22. Vasseur, 6-05-21.
 23. Agostinho, 6-05-38.
 24. Anrelio González (España), 6-06-00.
- Y el resto de los españoles:
25. Gabica, 6-08-17.
 46. A. González - Linares, en 6-16-34.
 52. López Carril, 6-16-34.
 58. Ocaña, 6-19-52.
 59. Perurena id.
 60. Jiménez, id.
 62. Mascaró, id.

Abandonaron la carrera durante esta etapa los italianos Ernesto Jotti, Cipriano Chelmo y David Boifava.

CLASIFICACION GENERAL
1. Eddy Merckx (Bélgica), 59-51-05; 2. Joop Zoetemelk (Holanda), 6' 01"; 3. Gosta Pettersen (Suecia), 10' 04"; 4. Herman Van Springel (Bélgica), 11' 29"; 5. Raymond Poulidor (Francia), 11' 57"; 6. Italo Zillioi (Italia), 12' 15"; 7. Marinus Wagtmans (Holanda), 12' 21"; 8. Francisco Galdós (España), 12' 58"; 9. Georges Pintens (Bélgica), 13' 05"; 10. Martín van den Bossche (Bélgica), 13' 20"; 11. Van Impe (Bélgica), 14' 01"; 12. Zuberó (España), 14' 18"; 13. Aymar (Francia), 14' 39"; 14. Houbrechts (Bélgica), 15' 24"; 15. Delisie (Francia), 15' 38"; 16. Balmanion (Italia), 17' 17"; 17. Van Neste (Bélgica), 17' 10"; 18. Agostinho (Portugal), 18' 04"; 19. Schiavón (Italia), 18' 20"; 20. Janssen (Holanda), 18' 22"; 21. Gandarias (España), 18' 47"; 25. Aurelio González, a 25' 07"; 27. González Linares, a 28' 33"; 35. Gabica, a 31' 35"; 45. Ocaña, a 34' 44"; 64. López Carril, a 47' 35"; 69. Mascaró, a 51' 06"; 74. Jiménez, a 55' 31" y 98. Perurena, a 1-15-00.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Kas, 18-12-13; 2. Salvarami, 18-12-42; Sonolor Lejeune, 18-14-30; 4. B. I. C., 18-17-35; 5. Mann-Grundig, 18-20-10; 6. Faemino, 18-23-13; 7. Fagor Mercier, 18-27-30; 8. Frimatic, 17-5-14; 9. Peugeot-B. P., 18-28-26; 10. Ferretti, 18-29-20.
- Después de la etapa de hoy, la clasificación general por equipos de la Vuelta Ciclista a Francia queda establecida en la forma siguiente:
- 1.—Faemino, 175-04-04.
 - 2.—Mann-Grundig, 175-04-39.
 - 3.—Kas, 175-05-52.
 - 4.—Salvarani, 175-09-28.
 - 5.—Fagor-Mercier, 175-14-13.
 - 6.—BIC, 175-17-12.
 - 7.—Sonolor Lejeune, 175-18-58.
 - 8.—Willeim II, 175-23-49.
 - 9.—Molteni, 175-24-55.
 - 10.—Peugeot BP., 175-38-45.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- Puerto de Les Chauv (de segunda categoría)**
1. Guimard, 10 puntos; 2. Van den Bossche, 8; 3. Dolmal, 6; 4. Bruyere, 4; 5. Zillioi, 3; 6. Schiavón, 2; 7. Merckx, 1.
- Todos en el mismo tiempo.

Puerto de Plainpail (de tercera categoría)

1. Mori, 5 puntos; 2. Van den Bossche, 4, a 10"; 3. G. Pettersen, 3; 4. Merckx, 2; 5. Zoetemelk, 1.

Puerto de Granier (de primera categoría)

1. Gandarias, 15 puntos; 2. Van den Bossche, 12, a 45"; 3. Zuberó, 10, a 55"; 4. Panizza, 8; 5. G. Pettersen, 6; 6. Merckx, 5; 7. Poulidor, 4; 8. Zoetemelk, 3; 9. Van Impe, 2; 10. Galdós, 1.

Puerto de Cucheron (de segunda categoría)

1. Gandarias, 10 puntos; 2. Merckx, 8, a 20"; 3. Schiavón, 6, a 35"; 4. G. Pettersen, 4; 5. Houbrechts, 3, a 55"; 6. Bellone, 2; 7. Zuberó, 1.

Puerto de Porte (de primera categoría)

1. Merckx, 15 puntos; 2. G. Pettersen, 12, a 1 m. 30"; 3. Houbrechts, 10; 4. Zuberó, 8; 5. Schiavón, 6, a 1 m. 35"; 6. Gandarias, 5, a 2 m.; 7. Galdós, 4; 8. Van den Bossche, 3, a 2 m. 20"; 9. Poulidor, 2; 10. Van Springel, 1.

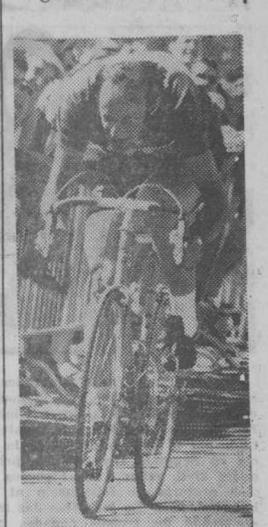
CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Eddy Merckx, 56 puntos; 2. Van den Bossche, 45; 3. Zuberó, 35; 4. Gandarias, 30; 5. G. Pettersen, 29; 6. Schiavón, 24; 7. Guimard y Zillioi, 20; 9. Gostinho, 15; 10. Panizza y Houbrechts, 13; 12. Labourdette, 11; 13. Bruyere, 10; 14. Frey, 9; 15. Chelmo, 8; 16. Catteau, Zoetemelk, Galdós, Dolman, Poulidor y Alain Vasseur, 6 puntos.

ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA «ETAPA REINA» DE AYER

Grenoble (Servicio especial de «Afl») — Los españoles han surgido donde se les esperaba, en la alta montaña. En la etapa de hoy: Thonon les Bains - Grenoble había dos puertos de primera categoría, dos de segunda y uno de tercera, en el recorrido de 194 kilómetros. Los hombres de Langarica provocaron la reacción de Merckx, quien, una vez más, se apuntó en solitario la victoria. — Andrés Gandarias había escapado a ocho kilómetros de la cima del puerto de Granier. Nadie había podido seguirle. En este momento llevaba cuarenta y cinco segundos de ventaja a Van Den Bossche y 55 a Zuberó y un pequeño pelotón capitaneado por Merckx. En el descenso de Granier, Merckx se lanzó solo en su persecución. En las estribaciones del puerto de Cucheron, el maillot amarillo se encontraba a diez segundos de Gandarias, pero éste resistió bien y a través en cabeza este puerto, con 20 segundos de adelanto. En el descenso, Merckx le cazó. Los dos hombres rodaron juntos por unos momentos, pero en las primeras rampas del último puerto de la jornada, el de Porte, el belga realizó una nueva escapada, aprovechándose de un pequeño incidente: Gandarias rozó a los coches oficiales que efectuaban la ascensión con ellos y estuvo a punto de caer. Era demasiado tarde. Merckx había escapado. En seguida Gandarias empezó a acusar la fatiga y a ceder de demasiado terreno. Así se vio pasado por muchos otros corredores. Sin embargo, Zuberó se había mantenido siempre en buena posición. Efectuó la última

González-Linares segundo contra el reloj



Divonne Les Bains. — El español González-Linares, en pleno esfuerzo durante la prueba contra el reloj de la primera parte de la undécima etapa del «Tour». Fue segundo, tras el sensacional Eddy Merckx. —(Telefoto FIELE)

COLONIA INFANTIL MARITIMA DE FUENTERRABIA

OBRA SOCIAL DE LA

Caja de Ahorros del Círculo Católico

Grupo de niñas de Castrojeriz que salieron días pasados para asistir al primer turno de la Colonia Marítima de Fuenterrabía (Guipúzcoa), de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, donde pasarán 19 días disfrutando del magnífico clima del litoral cántabro en la provincia de Guipúzcoa.

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

La Delegación Provincial de Sindicatos de Burgos (Obra Sindical del Hogar), convoca en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 152, de fecha 6 de Julio de 1970, concurso público para la adjudicación de un local comercial del Grupo «Francisco Franco», de esta capital.

El pliego de condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso, estarán de manifiesto en las oficinas de dicha Secretaría Técnica y en el tablero de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos, situadas en San Pablo, número 8, hasta las 12.30 horas del día 31 de Julio de 1970, en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones.

Burgos, 6 de Julio de 1970

EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

Tratamiento eficazísimo de las enfermedades del aparato respiratorio en todas sus formas (no tuberculosas), bronquitis crónicas, catarros de la nariz, garganta, enfisema pulmonar, asma y la propensión a contraerlas. Moderna instalación crenoterápica. Rayos X. Radiólogo Dr. Pedraja.

Hotel de Balneario, 2 estrellas. trato esmerado. Magnífico parque de reposo. Abierto del 15 de Junio a 31 de Octubre. Teléfono 3 y 74.

— LIERGANES CURA —

MECANICO

con conocimientos de maquinaria agrícola, precisa importante empresa de esta capital. Interesados presentarse en PUBLI-CIDAD MENTOR. Carnicerías, 2-3. Burgos.

(R. O. C. Núm 889)

SOLDADORES

se necesitan, sabiendo soldar autógena y eléctrica. Interesados presentarse mañanas de 12 a 1.30 en calle San Francisco, 155. 6.º B. Burgos

(R. O. C. Núm 890)

DEPORTES

HOMENAJE A LOS JUGADORES DEL BURGOS



He aquí tres placas fotográficas de la simpática fiesta ofrecida el martes último, por la noche, por el conocido industrial don Basilio Canduela, incondicional y entusiasta seguidor del Burgos a los jugadores de nuestro equipo y a la directiva del Club, por el feliz desenlace de la temporada, con la permanencia en Segunda División. En primer lugar aparece el gobernador civil, señor Trillo-Figueroa durante su cordial intervención oratoria de felicitación al generoso anfitrión y a los homenajeados. En las otras dos fotografías, José Luis y Olalde recibiendo los trofeos donados por Radio Popular y «Automóviles».—(Foto FEDE)

Los niños subnormales burgaleses, predilectos de los futbolistas veteranos de España

El equipo local se enfrentará esta tarde en El Plantío con el de «viejas glorias» del Zaragoza

Han sido invitadas a presenciar este encuentro las autoridades burgalesas

Hay que admitirlo y preguntarlo así; los niños subnormales burgaleses gozan del cariño, son los predilectos de los futbolistas veteranos de España. Hace apenas unas fechas recibimos la visita del conjunto de Astillero (Santander), que vino acompañado de la masa coral de aquella localidad. Hoy actuarán en El Plantío nada menos que las «viejas glorias» del Zaragoza, jugadores algunos de ellos que

fueron internacionales y «figuras» todos, no hace mucho tiempo, del fútbol nacional. Baste enunciar sus nombres: Soriano, Batalla, Tomeo, Alustiza, Domingo, Isasi, Bernad, Canario, Baila, Santamaría, Estiragués, Giménez, Mayoral, Gil-Rubio, Ucelay y Marcelo. Todos ellos, miembros de la agrupación de veteranos de Zaragoza, que preside el que fuera prestigioso árbitro de fútbol Julián Argués Martín. Esta expedición aragonesa viene previsto llegar a nuestra ciudad a primera hora de esta tarde, habida cuenta que el partido con los veteranos locales dará comienzo hoy mismo, a las siete. De salida, la composición del cuadro burgalés será ésta: Gutiérrez, Kuballita, Paco, Ribón; Pestafia, Miguelito I; Casiano, Galilea, Goyarán, Miguelito II y Arturo. Posteriormente, en el transcurso del partido irán entrando Cándido, Blas, Cirilo, Quiros, Remón y Núñez. Nombres asimismo conocidos de todos, parte al menos de los cuales volverán a sonar el domingo con motivo de la nueva presentación del «Balontauró».

Añoche nos pusimos al habla con los veteranos burgaleses y nos manifestaron, entre otras cosas, que hicieron presente su gratitud al Excmo. Ayuntamiento de la ciudad por la gentileza de haber logrado la permanencia—, porque les presta vestuario y material; a Cervezas San Miguel, que ha donado un extraordinario trofeo; y a Galerías Marvi, que

regala asimismo el balón con el que se jugará este encuentro amistoso-beneficio. Gratitud que anticipan también a todos los aficionados burgaleses, que esperan acudan a llenar los graderíos.

El saque de honor correrá a cargo de la niña subnormal María Lourdes Sánchez Domingo. Los precios de las entradas serán sumamente populares y al alcance de todos, puesto que se pretende precisamente eso, que todos colaboren en pro de los niños subnormales burgaleses.

Todos los jugadores locales quedan convocados para esta tarde, a las cinco, en el bar Miguelito, «cuartel general» de la agrupación de veteranos. Allí mismo nos anticiparon la posibilidad de que llegue a organizarse una liga nacional de veteranos del fútbol.

Cabe resaltar que a este partido de hoy han sido invitadas las autoridades. Y que el conjunto burgalesista se desplazará el próximo día 18 ó el 19,—está por concretar de manera definitiva— a Logroño, para celebrar otra confrontación amistosa, en homenaje al equipo titular de la Rioja, por su reciente ascenso a Segunda División. Es de suponer que este desplazamiento tendrá la correspondiente devolución de visita, con lo que será una provincia más —la tercera de España—, que representada por un grupo de hombres entusiastas y caritativos, venga a poner de manifiesto su cariño por nuestros subnormales. Gracias a todos ellos.

DOBLE COLUMNA

FIESTA

Una vez más hemos asistido a esa cena de homenaje que Basilio Canduela ofrece al Burgos y que supone ya una especie de ritual que se cumple todos los años. Unas veces por alcanzar el objetivo de permanencia de forma segura y holgada y otra por resolver la papeleta «in extremis» y con los consiguientes apuros, como ha sucedido en la presente ocasión.

Sin embargo, no puede dejar de admitirse que la hazaña burgalesista ha sido meritoria y, sobre todo, singular. Tan singular que el nuestro es el único de los equipos de Segunda División involucrados en la siempre incierta aventura de la promoción y que ha logrado superarla. Todos los demás —Osasuna, Bilbao-Atlético e Illicitano— fallaron en el empeño.

Al final de la grata fiesta aludida y cuando ya en la Redacción conocimos los resultados adversos que Bilbao-Atlético e Illicitano cosecharon anteanoche en el Bernabéu, un buen aficionado nos hacía la siguiente reflexión:

—Desde luego, el Burgos es un caso que escapa a todas las consideraciones y planteamientos de esquemas clásicos y técnicos. Lo que ninguno de sus compañeros de División ha sido capaz de lograr, él lo ha conseguido prácticamente actuando sin entrenador a lo largo de la última parte de la competición. ¿A qué conclusiones permite llegar este hecho?...

En fin, el cronista no es amigo de sentar afirmaciones muy definitivas al respecto; pero lo que sí ha de admitirse es que el Burgos, en muchas cosas, es un auténtico «caso», ante el cual no caben los razonamientos técnicos más ortodoxos para juzgarlas.

VERDUGO

Eddy Merckx es ya virtual ganador del «Tour», a varias fechas vista de su conclusión. Es un superclase de tal magnitud que frente al mismo se ven minimizados sus rivales.

Ante el mismo se han agotado todos los calificativos y denominaciones. Se le ha conocido por el «niño de oro», «monstruo sagrado», «fenómeno del deporte», «samurai» y «señor del ciclismo», «rey de la carretera», «as de las dos ruedas», «Huracán Merckx»...

No se le han ahorrado títulos más o menos ditirámicos; pero todos merecidos.

Ahora, en Francia, le han aplicado el de «Verdugo». Parece un poco duro; pero no es así. Se trata sólo de la expresión más cabal que han encontrado en Francia —sin sentido peyorativo— para definir la forma expeditiva que tiene de anular y eliminar a sus rivales, con su clase portentosa y vigorosas pedaladas.

URGENCIAS

Ayer se celebró en Madrid el pleno de la Federación Española de Fútbol y la reseña de los acuerdos adoptados, aparece en otro lugar de este número, donde el lector podrá hallarlos. No es nuestra intención comentar los mismos, sino solamente mostrar nuestra plena identificación con un artículo aparecido en «El Mundo Deportivo», titulado «Las absurdas urgencias del pleno».

Realmente no se comprende que un cargadísimo orden del día, en el que figuran aspectos interesantísimos —entre otros, la conveniencia de ampliar o no la Primera División— se pretendan resolver en unas pocas horas. Esta es la mejor forma de que los problemas que el fútbol tiene no se aborden con la hondura y dimensión precisa y sigan persistiendo. En el espacio de unas pocas horas, lo más que puede hacerse es exponer el tema; pero no estudiarle, ni resolverlo con pleno conocimiento de causa, pues no hay ni tiempo preciso para agotar los turnos correspondientes.

Esto es lo que da origen a «El Mundo Deportivo» a escribir cosas como ésta: «El pleno ha venido siendo una especie de «kermesse», no digamos alegre siempre, pero despreocupada, eso sí, donde cada uno de los asistentes difícilmente aborda generosamente la perspectiva general, dedicándose, por contra, a matar el gusanillo de su egoísmo particular».

El pleno convocado en esta ocasión, cargado de asuntos importantes, bien merecía un estudio más exhaustivo y detenido. Sin embargo, se ha optado por el sistema de las «absurdas urgencias» de siempre.

¿Hasta cuándo?

ARQUERO

Excursiones VINCIT

GALICIA

Salida: día 11 de Julio. 5 días de viaje. Hotel de 1.^a y 2.^a. Precio: 3.200 pesetas.

FATIMA-LISBOA

Salida: día 19 de Julio. 5 días de viaje. Hotel de 2.^a. Precio: 3.500 pesetas.

LOURDES

Salida: día 17 de Julio. 2 días y medio de viaje. Hotel de 3.^a. Precio: 1.750 pesetas.

Informes y reservas

VIAJES VINCIT, S. A.

Ag. G. A. TR. 12
Avenida Generalísimo, 5
Teléfonos: 204622, 209472 y 207797
BURGOS

FUTBOL LOCAL

La selección de Burgos se adjudicó el torneo juvenil de ferias y el trofeo del Excmo. Ayuntamiento

Ayer se disputaron en «El Plantío» los partidos de la segunda y última jornada del torneo juvenil de ferias. ARANDA, 3; MIRANDA, 1.

Dio comienzo a las cinco de la tarde, presentando ambos conjuntos las siguientes alineaciones:

ARANDA. — Martín; Del Río, Rincón, Ortega; García, Illera; González, Cabestrero, Rico, Castrillo y Alcalde. Después salieron Martínez y García.

MIRANDA. — Pérez; Lumbreras, Angulo, Fernández; Ochoa, Lacalle; Muñoz, Saldaña, Ibarra, Arbaiza y Sojas.

El primer tiempo concluyó con el resultado de empate a un gol, anotándose los ribereños otro bar de tantos en la segunda parte, con lo que se adjudicaron el tercer puesto en la clasificación final, quedando los cuartos, por tanto, los de Miranda, que se vieron perjudicados por la expulsión de dos de sus jugadores. El arbitraje de Sáinz González fue protestado.

SELECCION DE BURGOS, 2; SELECCION DE LA PROVINCIA, 1

Dio comienzo inmediatamente después de terminar el partido anterior.

ALINEACIONES:

SELECCION DE LA PROVINCIA. — Llorente; Parra, Soró, Bergado; Quique, Muga; Mariscal, Calvo, Hontoria, Oscar y Vázquez.

Después fueron entrando Peña, Ibañez, Bárcena y Mariscal I.

SELECCION DE BURGOS, CAPITAL. — Irineo; Marcos, Moral, Gregorio; Pérez, Vadillo; Vélez, Montes, Cipriano, Barrios y Carolo.

Después entraron Zapi, Eladio, Galvete y Carmelo.

Se anticipó en el marcador la selección provincial haciéndolo en el primer tiempo al transformarse Quique un penalty. Un minuto antes de llegar al descanso empató Vadillo, haciendo uso probablemente del puño en lugar de la cabeza para rematar. El tanto de la victoria definitiva le consiguió Carolo.

Con este triunfo la selección de Burgos (capital) se proclama vencedora del torneo y se adjudica el trofeo del Excmo. Ayuntamiento.

El arbitraje de Solla tampoco tuvo buena acogida entre los espectadores. Expulsó a un jugador del conjunto local.

Los graderíos volvieron a verse muy concurridos de aficionados.

El sábado, gran reunión de boxeo en la plaza de toros Entre equipos de Guipúzcoa y Burgos

Patrocinada por la Comisión de Fiestas del Excmo. Ayuntamiento, el próximo sábado a las ocho de la tarde se celebrará una magnífica reunión de boxeo aficionado entre pugiles integrantes de las Federaciones Guipuzcoana y Burgalesa, computada de seis interesantes combates, entre los que destacan, por su participación, los que disputarán los locales Mollo, en plena actividad y magnífico momento, como viene demostrando ininterrumpidamente en los combates que viene celebrando, y el cántabro Faustino Busto, ex-campeón de España 1969 del peso welter, que definitivamente se ha afinado en Burgos por motivos deportivos y profesionales, pasando a engrosar el número de pupilos que dirige Manolo García en el magnífico gimnasio de la Ciudad Deportiva Militar.

Completan el programa boxeadores mirandeses muy destacados y veteranos, algunos con más de cincuenta combates en su historial, como los Sánchez, Pieta y Rustán, que vienen peleando de forma continuada, ofreciendo muchos triunfos allí donde participan.

En otro orden de cosas y al margen de la reunión que se celebrará el sábado, tenemos noticias de que en breve se va a dar un poderoso impulso al boxeo local. Para ello se cuenta con los frutos que indudablemente reportará el contar con un magnífico local, amplio y muy bien acondicionado, en el que pueden cobijarse todos aquellos que sientan aspiraciones pugilísticas;

Pesos plumas
Michel (Guipúzcoa) - Picó (Burgos).

Pesos gallos
Sasiain (Guipúzcoa) - Pieta (Burgos).

Pesos plumas
Tony González (Guipúzcoa) - Rustán (Burgos).

Pesos ligeros
Gimeno (Guipúzcoa) - Sánchez (Burgos).

Pesos superwelters
Zamorita (Guipúzcoa) - Busto (Burgos).

Pesos gallos
Arrarás (Guipúzcoa) - Mollo (Burgos).

PROXIMA INAUGURACION

CAFETERIA-RESTAURANTE

JO-MA

Plaza del Rey San Fernando, 8 Burgos

Sorteo de las competiciones europeas de fútbol

El Madrid se enfrentará al Hibernian de Malta y el Atlético de Madrid al campeón de Bulgaria

Ginebra (Afil). — La Unión Europea, que ha efectuado hoy los sorteos en ésta, señaló a los clubes participantes en la Copa de Europa de vencedores de Liga y para la primera eliminatoria señaló que los partidos de ida y vuelta, se disputarán del 16 al 30 de Septiembre.

El Feyenoord tendrá que esperar algún tiempo para conocer el nombre de su adversario, debido a que no ha sido completado todavía el campeonato rumano de Liga.

El veterano Glasgow Celtic, equipo escocés que se adjudicó la Copa de 1967 y fue finalista la pasada temporada, deberá enfrentarse en la primera eliminatoria al KPV Kookola.

Dos clubs que se han destacado en pasadas ediciones de la Copa de Europa de Liga, el Real Madrid —que participó en todas las anteriores ediciones y cuenta con seis triunfos en dicha competición— y el Benfica, de Portugal, participarán el presente año en la Copa para ganadores de Copa.

Ambos clubs deberán clasificarse sin muchos apuros para la segunda ronda de dicha competición. El Real Madrid jugará contra el Hibernian, de Malta, y el Benfica tendrá como adversario al Olympia, de Ljubljana.

El Atlético de Madrid se enfrentará al campeón búlgaro, todavía sin decidir.

LA FINAL DE LA «RECOPA» SE JUGARA EN GRECIA

Ginebra, (Afil). — La final de la Copa de Europa de campeones de Copa, de fútbol, se jugará en una ciudad de Grecia, según se ha acordado hoy en la Asamblea de la UEFA, celebrada con motivo del sorteo de la Copa de Europa de campeones de Liga y de Copa.

Presentaron candidaturas para organizar esta final: Portugal, Suiza, Grecia, Bélgica y Noruega y se acordó conceder la organización del encuentro final a Grecia.

La final de jugará en el estadio Karaiskaki Poaleve, de Atenas, con capacidad para 45.000 espectadores.

PERSONAL MASCULINO

- Por horas.
- Mayores de 18 años.
- Buena remuneración.
- A ser posible estudiantes.

Presentarse en las oficinas de

RICK, S. A.

DE 8 A 11 Y DE 3 A 6

¡SOLO AQUI!

ESTANTERIAS METALICAS

De todas clases, medidas y precios

¡Consúltanos!

M A B A E

San Pablo, 6 y 23. — Teléfonos 203651 y 207829 BURGOS

DEPORTES

Confirmado: la Liga comenzará el 6 de Septiembre en II y III División

Se constituyeron los cuatro grupos de esta categoría quedando incluido el Mirandés en el segundo

Ampliación de la División de Honor para la temporada 1971-72

El Betis superó al Burgos en la votación para elegir representante en el seno directivo de la Federación Nacional

Madrid (Alfil). — La temporada de fútbol comenzará el domingo, día 6 de Septiembre, con partidos de Segunda y Tercera División de Liga, y concluirá el 4 de Julio del año próximo con la final de la Copa del Generalísimo, según acordó hoy el pleno de la Federación de Fútbol.

En cuanto a la Primera División, los partidos se iniciarán el domingo, día 13 de Septiembre.

El presidente de la Federación Española, José Luis Costa, hizo notar que, de momento, sólo pueden fijarse los partidos de Primera División correspondientes a las cuatro primeras jornadas, es decir hasta el domingo, día cuatro de Octubre, ya que aún están pendientes las gestiones con los directivos de la selección soviética para el partido internacional correspondiente a su eliminatoria de la Copa de Europa de selecciones nacionales, frente al conjunto nacional español.

Por esta razón, el resto de los partidos de Primera División se programarán en fechas posteriores.

Todos los representantes de clubs de Segunda y Tercera Divisiones que se encuentran en el pleno mostraron su conformidad con la propuesta de que los partidos de dichas Divisiones se celebren sin interrupción alguna en los domingos que comprenden del 6 de Septiembre al 2 de Mayo, ambos inclusivos.

AMPLIACION DE LA PRIMERA DIVISION

Madrid (Alfil). — A partir de la temporada 1971-72, la Primera División de la Liga española de fútbol, constará de 18 clubs, según ha sido aprobado hoy, por la tarde, por escasa mayoría de votos, por el pleno de la Federación Española de Fútbol.

La propuesta del presidente del Sabadell, señor Roston ha obtenido 117 votos a favor mientras que el número contrario a la misma ha sido de 104.

DETALLES DEL PLENO FEDERATIVO

Madrid (Alfil). — La propuesta federativa para la formación de los cuatro grupos en que quedará estructurada la Tercera División ha sido aprobada esta mañana, en el curso de la primera sesión del pleno de la Federación Española de Fútbol.

La Tercera División queda estructurada así:

Grupo I. — C. D. Orense, C. D. Lugo, C. Lemos, C. D. Ensidesa, Caudal Deportivo, C. D. San Martín, Real Avilés, S. D. Vetusta, Candas C. F., C. Siero, R. S. G. Torrelavega, Barreda B. P. Bilbao Atlético, Sestao S. C., Baracaldo A. H., C. D. Basconia, Valmaseda F. C., S. D. Ponferradina, C. y D. Leonesa y la Bañeza C. F.

Grupo II. — Palencia C. F., U. D. Salamanca, R. Valladolid D., A. D. Plus Ultra, At. Madrileño, C. D. Carabanchel, C. D. Getafe, Talavera C. F., Real Unión C., San Sebastián C. F., S. D. Eibar, S. D. C. Michelin, C. At. Osasuna, U. D. Chantrea, C. D. Tudelano, C. D. Mirandés, S. D. Huesca, C. D. Ejea, C. Calvo Sotelo y Tenerife At. C.

Grupo III. — C. D. Tarrasa, C. F. Badalona, Geroña, C. F. C. D. Europa, Barcelona At., C. F. Calella, C. G. Tarragona, C. D. Mataró, Tortosa C. D., Júpiter C. D., C. D. Mestalla, Paoporta C. F., Levante U. D., C. D. Aceiro, C. F. Gandía, Algemesi C. F., Alcoyano C. D., C. D. At. Baleares, S. D. Ibiza y U. D. Poblense.

Grupo IV. — C. D. Badaioz, Mérida Industrial, A. D. Llerenense, R. C. R. Huelva, Jerez C. F., Portuense R. C., R. B. Linense, At. Malagueño, R. Granada, R. Jaén C. F., Sevilla At., C. Triana, Balompic, C. R. Murcia, Imperial C. F., C. D. Español, C. D. Cartagena, C. D. Illicitano, Ceuta o Schweppes, Melilla C. F., C. D. Valdepeñas.

No obstante, el Valmaseda

ha renunciado a ascender y esto plantea un problema de reajuste que oportunamente se resolverá.

Se sometió a votación, entre los clubs de Segunda División, la designación de un representante de esos clubs en la Junta directiva de la Federación, en sustitución de don Manuel Meler, al ascender el club que él representó, el C. D. Español, a la primera División.

Presentaron candidatos los Clubs Betis, Burgos, Mallorca y Córdoba, pero este último retiró su candidatura al haber otro club andaluz candidato.

En la votación, el Betis obtuvo 15,40 votos; el Burgos, 12,80 y el Mallorca, 3,20. Gana por lo tanto la candidatura del Betis, cuyo representante propuesto y aprobado es el señor Núñez Naranjo.

Se aprobó el presupuesto de ingreso y gastos para la temporada de 1970-71, que es el siguiente:

Ingresos: 44.021.000 pesetas. Gastos: 43.981.000 pesetas.

PIDEN QUE SE AMNISTIE A ANDRES RAMIREZ

Madrid (Alfil). — En el turno de ruegos y preguntas, el presidente del Valencia, Julio de Miguel, hizo uso de la palabra, para recordar que en este pleno se ha notado una ausencia, la del secretario general de la Federación, Andrés Ramírez, actualmente bajo sanción de seis meses de suspensión de empleo y sueldo, como consecuencia del "affaire" de los futbolistas paraguayos, contratados bajo certificados falsos o insuficientes de no internacionales.

La petición del presidente del Valencia suscitó una salva de aplausos unánime de la asamblea y José Luis Costa anunció que elevaría esa petición al delegado nacional.

OTROS ACUERDOS DEL PLENO

En la sesión de esta tarde del pleno federativo se aprobó la propuesta de la Junta directiva de la Federación de abolir los partidos de desempate en la Copa del Generalísimo. La solución acordada es que hasta los cuartos de final inclusive, no habrá partidos de desempate. Si al término de una eliminatoria, una vez jugados los dos encuentros, resultara que los equipos han marcado el mismo número de tantos, será declarado vencedor aquél equipo que haya marcado mayor número de goles en campo contrario, dándose doble valor numérico a esos goles. Si esta fórmula no resuelve el ganador, se jugará una prórroga de treinta minutos, dividida en dos tiempos de quince. Si al término de esta prórroga persiste el empate, se declarará vencedor el que juegue en terreno contrario por cómputo al doble de los goles obtenidos. Si no hubiera marcado ningún gol en esa prórroga, se lanzarán cinco penaltis sobre cada portería, alternativamente y con sorteo para decidir el equipo que inicia la serie. Estos castigos serán lanzados por cinco jugadores distintos de cada equipo, escogidos entre los que hayan terminado de jugar la prórroga.

Se aprobó una propuesta de la Junta directiva, mediante la cual el presidente de los colegios regionales de árbitros será nombrado por la Federación Española a propuesta en terna, del Comité nacional de árbitros y oída la Federación correspondiente. También se acordaron nuevos honorarios de los árbitros.

Se aprobó también reformar los artículos 37, 38 y 39 del reglamento de jugadores.

Estijos fieles de la Iglesia Católica anstosos a dar testimonio de vuestros fevenes creyentes sedentes que andáis buscan ideas y formas dignas de comprometer vuestras...

Jürgen Blin dice que espera obtener la revancha de Urtain

Hernández, el boxeador sordomudo, campeón de España, aspirante al título europeo

Hamburgo (Alfil). — El pugil alemán Jürgen Blin, que fue derrotado el día 22 de Junio a los puntos por Urtain, cuenta con obtener la revancha. Su "manager" Fritz Wiene, es el que hace abrigar esperanzas a su pupilo asegurando que el boxeador español "está resuelto a este segundo enfrentamiento contra Blin".

El interés del mundillo boxístico inglés por la pelea entre su pupilo y Cooper y conocer sobre el terreno, la cotización de Blin.

HERNANDEZ DISPUTARA EL TITULO EUROPEO

Barcelona. — (Crónica de García Castell, de "Alfil"). — José Hernández, el boxeador sordomudo campeón de España de los pesos superwelters, puede dar al boxeo español el cuarto título continental, con lo que se igualaría el récord de la época dorada de nuestro pugilismo, cuando España contaba allí en los años treinta con cuatro diademas continentales: Félix en los gallos, Gironés en los plumas, Martínez de Alfara en semipesados y Uzcudum en la máxima categoría. Ahora, tras los pasos de Velázquez, Urtain y Legrá, Hernández se dispone a disputar el título europeo de los superwelters frente al alemán Gerard Flaskowky y tanto él como su manager, José Caballero, se muestran optimistas.

El combate, nos dice Caballero, no tiene aún fecha decidida. Desde luego, todo hace suponer que será el 1.º de Agosto, en la plaza de toros de Valencia, pero falta aún el último trámite para que esto sea así: la firma de los contratos oficiales.

JUNCOSA ENTRENADOR DEL CORDOBA

Córdoba (Alfil). — Según ha comunicado telefónicamente el presidente del Córdoba a la secretaria del club cordobés, en estos días de estancia en Madrid para asistir a la reunión de la Federación Española de Fútbol, ha contratado los servicios de Juncosa como primer técnico del conjunto de esta ciudad. Juncosa, que sucede en el cargo a Ignacio Elizaguirre, ya tuvo anteriormente a su cargo, durante varias temporadas, la dirección técnica de la plantilla cordobésita, a la que dirigió precisamente cuando el equipo logró el ascenso a Segunda División.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE LIGA DE PRIMERA DIVISION 1970 - 71

Madrid (Alfil). — Aun cuando han sido señaladas las fechas de celebración de las cuatro primeras jornadas, ya que las restantes quedan pendientes de compromisos internacionales, la Federación Española de Fútbol, según el sorteo efectuado en el Pleno de hoy, ha dado a conocer el calendario de la Primera División de Liga.

En la primera vuelta se jugarán los siguientes encuentros:

7.ª JORNADA
Sabadell-R. Zaragoza.
Sevilla-R. Gijón.
Español-At. de Madrid.
R. Madrid-Barcelona.
Valencia-Málaga.
Elche-At. de Bilbao.
Granada-R. Sociedad.
Las Palmas-R. C. Celta.

8.ª JORNADA
R. C. Celta-Sabadell.
At. de Bilbao-Español.
Barcelona-Valencia.
R. Zaragoza-Elche.
Málaga-Sevilla.
At. de Madrid-R. Madrid.
Las Palmas-R. Sociedad.

9.ª JORNADA
Sabadell-Las Palmas.
R. Sociedad-P. Gijón.
Español-R. Zaragoza.
Sevilla-Barcelona.
Valencia-At. de Madrid.
R. Madrid-At. de Bilbao.
Granada-Málaga.
Elche-R. C. Celta.

10.ª JORNADA
R. C. Celta-Español.
Barcelona-Granada.
At. Bilbao-Valencia.
Las Palmas-R. Gijón.
Sabadell-Elche.
R. Zaragoza-R. Madrid.
At. de Madrid-Sevilla.
Málaga-R. Sociedad.

11.ª JORNADA
R. Gijón-Málaga.
Español-Sabadell.
R. Sociedad-Barcelona.
Valencia-R. Zaragoza.
Sevilla-At. de Bilbao.
Granada-At. de Madrid.
R. Madrid-R. C. Celta.
Las Palmas-Elche.

12.ª JORNADA
Málaga-Las Palmas.
At. de Madrid-R. Sociedad.
R. Zaragoza-Sevilla.
Sabadell-R. Madrid.
Elche-Español.
Barcelona-R. Gijón.
At. de Bilbao-Granada.
R. C. Celta-Valencia.

13.ª JORNADA
Sevilla-R. C. Celta.
Granada-R. Zaragoza.
R. Sociedad-At. de Bilbao.
Valencia-Sabadell.
Málaga-Barcelona.
Español-Las Palmas.
R. Gijón-At. de Madrid.
R. Madrid-Elche.

14.ª JORNADA
At. de Madrid-Málaga.
R. Zaragoza-R. Sociedad.
Sabadell-Sevilla.
Español-R. Madrid.
Las Palmas-Barcelona.
Elche-Valencia.
At. de Bilbao-R. Gijón.
R. C. Celta-Granada.

15.ª JORNADA
Granada-Sabadell.
R. Sociedad-R. C. Celta.
Málaga-At. de Bilbao.
Valencia-Español.
Barcelona-At. de Madrid.
R. Gijón-R. Zaragoza.
Sevilla-Elche.
R. Madrid-Las Palmas.

Si tu hijo tiene alguna signatura que preparar para el próximo curso acude a la Asociación Provincial de amas de casa, lunes, miércoles y viernes, de 8 a 6.

Las enmiendas aprobadas rezan:
Art. 37: Los jugadores profesionales que en primero de Septiembre, tengan cumplidos los 26 años de edad y que hayan actuado en clubs de Primera o Segunda División, no podrán inscribirse por clubs de Tercera División.
Artículo 39. — Unicamente se autorizará como excepción, que un jugador profesional de Tercera División, mayor de 30 años, cambie a un club de igual o menor categoría si, previa recalificación como aficionado, deseara inscribirse por uno del lugar de su residencia.

Art. 38. — El límite de edad para los jugadores profesionales en Tercera División se establece en 30 años

1.ª FERIA DEL AUTOMOVIL EN BURGOS

(PASEO DE LA QUINTA JUNTO AL CLUB CICLISTA)

AUTOMOVILES IÑAKI

85.000 VISITANTES
47 COCHES VENDIDOS

¡VENDEMOS!
¡CAMBIAMOS!

WOLKSWAGEN MERCEDES ALPINE BRABHAM CITROEN-TIBURON

COMENZAMOS LIQUIDACION

EN UN CUARTO DE HORA
TODA LA OPERACION DE CAMBIO O VENTA HECHA, CON SEGURO, TRANSFERENCIA, FINANCIACION, etc.

TODOS LOS COCHES REVISADOS Y GARANTIZADOS
FACILIDADES DE PAGO
APROVECHESE QUEDAN 5 DIAS

PERSONAL MASCULINO MAYOR DE 18 AÑOS Y FEMENINO MAYOR DE 21 SE PRECISA

Presentarse en Sección TRIPERIA.
Frio Burgos, Alcalde Martín Cobos s/n. BURGOS

NECESITAMOS

Dos cortadoras de 25 a 30 años.
Una remataçora.
Una planchaçora.

Presentarse Publicidad MAPP.
Alonso Martínez, 7-4.º de 10 a 12

EXPOSICION

ESTAMPAS DE LA CIUDAD Y TIERRA DE BURGOS

Reproducción de grabados históricos y pintorescos castellanos de los siglos XVI al XX.

Colectión de J. E. CASARIEGO

Sala de Exposiciones del antiguo Monasterio de San Juan
Del 2 al 10 de Julio

Festivos: 12 a 2 mañana
Laborables: 10 a 2 mañana
4 a 9 tarde

Patrocinada y presentada por la
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

IGOR STRAVINSKY VUELVE A EUROPA

- ★ Considera que Norteamérica se ha hecho inhabitable
- ★ El célebre músico no guarda rencor a París por el escándalo con que acogió el estreno de "La consagración de la primavera"

☆☆☆ Por CLAUDE BOUDOT



El célebre compositor Igor Stravinsky, abandonando definitivamente Norteamérica, donde se había establecido hace casi medio siglo, ha decidido volver a París para terminar sus días. Este retorno a las fuentes es, en el plano musical, un acontecimiento considerable: en efecto, este hombre casi novagenario, procedente de San Petersburgo y que optó por la nacionalidad norteamericana después de naturalizarse francés sale a los 88 años del territorio norteamericano para "encontrar en la capital francesa la paz que no encuentra ya en Los Angeles", según ha dicho su amigo y director comercial en Europa, Robert Paterson.

Sin duda Igor Stravinsky no guarda rencor a los parisienses por el verdadero "festival de silbidos y maullidos" con que se acogió en 1913, en el teatro de los Campos Eliseos, la ejecución de su revolucionaria "Consagración de la primavera", que rompió con las reglas tradicionales de la composición musical.

AUDACIAS ARMONICAS

No está prohibido pensar que el autor del "Pájaro de fuego" y "Petrushka" no ha olvidado que en París pasó los primeros años de su formación musical que, después de haber sido influida en Rusia por Rimski-Korsakov (quien le dio las primeras lecciones de instrumentación) recibió la impronta de Dukas, Ravel y Debussy; este último significó a su vez las audacias armónicas de Stravinsky.

Sin embargo, cualquiera que haya sido la influencia en él de los compositores europeos, Igor Stravinsky se formó a sí mismo. Como Picasso —con quien se le suele comparar— buscó su camino a tientas antes de descubrir su estilo.

Su padre era bajo de la ópera de San Petersburgo. Igor se formó en Europa después de licenciarse en Derecho en Rusia, y años después, durante una gira por Norteamérica para ejecutar sus obras, decidió instalarse en ese país para enseñar en Harvard y luego en Hollywood.

Al comienzo, sus obras eran unos verdaderos fuegos artificiales de virtuosismo instrumental, de sutileza en la construcción, de dinamismo y asimetría rítmica.

Diaghilev le pidió que compusiera la música para un ballet ruso, y Stravinsky escribió el célebre "Pájaro de fuego" estrenado en 1910, obra que, con "Petrushka", constituiría el primer jalón de su fama.

Pero Igor Stravinsky era ante todo el compositor de los "virajes" desconcertantes en materia de estilo. Así, en 1913, compuso "La consagración de la primavera", obra que hoy forma parte del repertorio clásico, pero que, hace más de medio siglo fue recibida por los juristas con protestas indignadas. Igor Stravinsky escandalizaba, en efecto, por la novedad de su lenguaje armónico y la rudeza de su escritura orquestal.

MEMORABLE ESTRENO

El Teatro de los Campos Eliseos, donde tuvo lugar el famoso concierto, había sido inaugurado unas semanas antes, y el compositor, al que no podía negarse nada después de sus recientes éxitos de "El Pájaro de fuego" y "Petrushka", había exigido que se suprimiera la primera fila de butacas para añadir 20 profesores a una orquesta ya descomunal. Fue una memorable velada que un año más tarde fue seguida de un verdadero triunfo. Se había comprendido que los extraños sonidos impuestos por el músico ruso eran un paso adelante en la creación musical, una ruptura, sin duda necesaria, con el romanticismo.

Hoy se dice de este compositor que ha renacido la estética y la técnica musical variando

las combinaciones instrumentales, aunando los ritmos más diversos, recurriendo a una línea melódica inspirada en el folclore, en el "bel canto", o en el canto litúrgico. Aproximándose al neoclasicismo o al dodecotonismo, transformando cada vez la forma de un mismo género.

Se admite en todo caso que su influencia sobre los compositores modernos es considerable. Su obra es abundante. Igor Stravinsky ha escrito sonatas y estudios para piano, sinfonías para orquesta, obras vocales, ballets ("El Pájaro de Fuego", "Petrushka", "Pulcinella", "Orfeo", "Mística escénica", óperas ("Edipo rey", "El russeur").

FRONTERAS ABIERTAS

En aquella época, el compositor ruso Arian Kachaturian explicó por qué la URSS abría sus fronteras a Stravinsky:

"Stravinsky —dijo— es una página de la historia musical; como Beethoven y Chaikovski, no siempre ha estado a su propia altura, no siempre ha compuesto obras maestras, pero sentimos por él la más alta consideración". Tan célebre como Picasso, llamado el Einstein de la música, Stravinsky conquistó durante su estancia en Estados Unidos a los melómanos con "El diluvio", una mezcla de música, baile, recitados y canto, sacada de la Biblia y de los "Milagros ingleses". En "El diluvio", los tambores, el metal y las cuerdas estridentes subrayan la construcción febril del Arca, la subida de las aguas es reproducida por las vibraciones de los timbales y un ligero zumbido de las cuerdas: "Eso no es música", ha dicho Kachaturian.

Pero Igor Stravinsky se rió de las críticas. Las únicas que tolera son las "moderadas" de su mujer, Vera, notable pintora.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL - MATEKARLO - Prohibida la reproducción.)



Diario de Burgos



Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Vitoria. 13. - Apartado 46. - Tfno. 202352
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

NUESTROS
COLABORADORES

La intimidad fiscalizada

Por Vicente GALLEGO

OCURRIÓ en 1875. El jefe de la Oficina de Patentes de los Estados Unidos dimitió de su cargo. «Supone un gasto inútil —escribió en su carta de renuncia— porque ya no queda nada por inventar». Era lo que se llama un probo funcionario, pero su honestidad resultaba aún menor que su imaginación. Atónito se quedaría si a las altas regiones a que volvió llegara la noticia de que los inventos se multiplican con la aceleración que cada cinco años se duplican los avances técnicos y los prodigios de hoy no tardan en quedar anticuados.

Es indudablemente asombroso, pero entre las mallas de tan inauditos progresos el hombre va quedando aprisionado. No hay proceso sin víctima y en el de la tecnología, el individuo pierde su libertad y su sosiego. Se le espía secretamente en el taller, en la oficina, en la calle, en las diversiones y en la vida privada. La intimidad del hogar es hoy una frase sin contenido. Víctima de su propio mito, el Rey de la Creación ha sacrificado su corona.

En los países más desarrollados, principalmente en los Estados Unidos, los gerentes espían el trabajo del personal mediante técnicas invisibles. Le contemplan con ojos electrónicos y registran sus conversaciones. Técnicos, empleados y obreros son fríos números en la nómina y durante su jornada se les somete a constante vigilancia. Así perdió su puesto uno de los trabajadores españoles que se contrató en la Alemania occidental. Llamado al despacho del jefe, le preguntaron si estaba conforme con su salario y con las condiciones de vida que le procuraba. Tras su explícita afirmación, le proyectaron un documental en el que había sido protagonista sin saberlo; se le veía interrumpir su tarea, perturbar la de sus compañeros, ir de un lado a otro sin motivo. «Usted se halla contento entre nosotros, pero nosotros no estamos contentos con usted», dijeron. Y rescindió el contrato.

El trabajador recibe elevados sueldos, disfruta de creciente bienestar y comodidades, pero es un esclavo de la tecnología, mucho más esclavo que aquel obrero de «Tiempos modernos» que interpretaba Charlot y que al acabar su trabajo en cadena salía a la calle y, roto su equilibrio nervioso, pretendía colocar tuercas en los senos de las mujeres con que se cruzaba. El progreso ha convertido al hombre en una rueda más del poderoso engranaje de la producción, le ha quitado su fantasía y su personalidad. Pienso con nostalgia en los artesanos antiguos, enamorados de sus oficios, realizadores de obras que hoy se pagan a subido precio, como los violines de aquella familia Stradivarius de Cremona, que hoy tienen renombre universal. Aquel tiempo se ha perdido para siempre. Hoy cuenta la prisa y la producción masiva. El oficio no se transforma en arte; la imaginación ha sido enjuiciada.

Este alucinante mundo de la técnica extiende su amenaza hacia la vida privada. «Nos quedan muy pocos años antes de que el problema supere nuestra capacidad para superarlo» escribió Westin en «Privacy and Freedom», libro inquietante por la documentación en que se apoya. Alan F. Westin es un escritor norteamericano de cuarenta años que se ha especializado en la defensa de la vida privada; sus teorías son citadas por el Tribunal Supremo y han servido al legislador para dictar medidas en defensa de aquel derecho individual. Tardó cuatro años en preparar y escribir su libro, patrocinado por el Colegio de Abogados de Nueva York y costeado (casi cinco millones y medio de pesetas) por la Fundación Carnegie. Westin investigó

de las ventanas. En los colegios pueden ser oídos los diálogos de los alumnos en los dormitorios. Hay prostíbulos que sirven de trampas para hacer chanta-jes con las fotografías que se toman desde lugares disimulados. En los techos de las salas de concurrencia pública, la Policía instala «ojos» para sorprender, por ejemplo, a los homosexuales.

No hay lugares libres y seguros. En las calles de algunas ciudades se han experimentado circuitos cerrados de televisión; incluso las luces del alumbrado público tienen aparatos para vigilar a los transeúntes. Policías y malhechores se acechan mutuamente con los nuevos métodos que la técnica les pone a su alcance y en los teléfonos se colocan mecanismos «wiretaps» para registrar las conversaciones. Cuenta Westin que algunos fiscales han registrado los diálogos de los procesados con los defensores y que en una sola línea del Capitolio del Congreso, se han encontrado hasta ocho «taps». Los «taps» no necesitan el contacto con el hilo; les basta la proximidad.

Se acerca el aterrador día de que para conocer la vida entera de un individuo bastará pulsar un botón, si todos los datos personales que va sembrando se reúnen en un computador electrónico. En cualquiera de sus actividades, al individuo se le exige, con completa impudicia, información detallada sobre su vida, su trabajo e ingresos. Hay que rellenar minuciosos cuestionarios para las declaraciones de renta, para hacerse un seguro, solicitar un pasaporte o inscribirse en cualquier centro. Una variedad casi infinita de servicios públicos, civiles y castrenses, llevan millares de ficheros siempre más completos e inquietivos. Ninguna remota esquina de la intimidad queda en el recato, ninguna parcela de la libertad humana deja de ser fiscalizada.

En esta engorreada sociedad, que siente beatitud por la técnica, prosperan las sectas y las mafias que, como termitas, hacen su labor en la sombra para asegurar su impunidad. Los progresos de la electrónica no son suficientes para descubrir el grave peligro que representan esas sociedades secretas de muy variada índole que extiende su garra al amparo de las tinieblas.

Westin urge la publicación de las leyes que garanticen el respeto a la vida privada. La opinión norteamericana se muestra inquieta y alarmada por la insolencia con que se aplican los nuevos sistemas. Un clamor de coléricas protestas obligó a suprimir la denominada «publicidad subliminal», anuncios que aparecían tan fugazmente en los televisores que no se alcanzaban a ver, pero se grababan en el cerebro. Es maravilloso el avance de las ciencias y sus aplicaciones, pero no valen la pena si hay que pagarlas al precio de la libertad, incluido el sacrificio de la vida privada. La luz de la razón es más poderosa que los cerebros electrónicos porque esa luz permanece y las máquinas caducan. Sin tranquilidad individual no podrá surgir la obra que aumente de valor con el paso del tiempo. Lo inmortal es el genio y no la electrónica. Hay que extirpar los mecanismos que espían a traición y rompen el sosiego humano.

Dibujos con siete errores



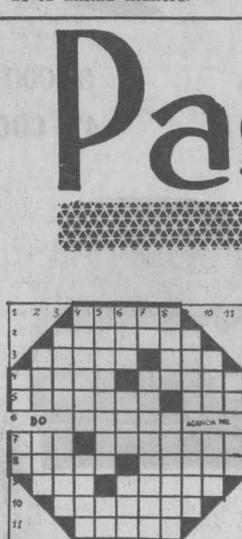
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

VERSEDES

AVENTURERO DEL MAR

Barcelona (Cifra). — Un hombre que dice no saber lo que es el miedo en el mar, se propone a cubrir la travesía Barcelona - Soller (Mallorca), en una embarcación neumática de 2,75 metros de eslora. Hace dos años que pensó en esta aventura y a mediodía, pasadas las 12.30 horas, tras hacer hincapié en que se trataba de un paseo lo que iba a hacer, sin atender recomendaciones respecto al peligro que corría inició la travesía. Este "lobo marino" es un vigilante nocturno del Banco de Vizcaya, sede central sita en la plaza de Cataluña, tiene unos 45 años, es casado y padre de cinco hijos. El motor que impulsa a esta frágil embarcación es de 3 HP. Si todo marcha viento en popa arribará a Soller mañana hacia las cinco de la tarde después de haber navegado 93 millas, que es la que separa ambas ciudades. Pero no acaba aquí la hazaña, pues Daniel Bernabé Falcó, que este es el intrépido y nuevo navegante solitario, se propone dormir en Soller y el viernes, día 10 regresar a Barcelona de la misma manera.

mir en Soller y, el viernes, día 10 regresar a Barcelona de la misma manera.



HORIZONTALES. — 1: Apuro, finalizo. 2: Pueblo de Madrid.

3: Quiéreme. Manto beduino. 4: Se atreverá. Membrana externa con que los peces nadan. 5: Fundamentaron. Dios del hogar. 6: Encierro para los toros que se han de lidiar. 7: Río de Francia. Tenaz, terca (pl.). 8: Arillo que por adorno llevan las mujeres en las orejas. Tablero contador. 9: Marchita. Embuste. 10: Boato, pompa. 11: Pueblo invasor de España en el siglo V.

VERTICALES. — 1: Prep. Insep. Nota musical. 2: Mango. Reza. 3: Dueñas. Pieza acanalada de barro cocido. 4: Montaña de Armenia. Cubre. 5: Aposento para poner la cama en los buques. Contracción. 6: Animal alado. Reces. Labra. 7: Símbolo químico. Alegarán. 8: Dicese de cierta fruta muy gustosa. Cachorro del lobo. 9: Hijo de Adán y Eva. Saludable. 10: Sujeta. Anasar. 11: Terminación verbal. Voz arriera.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

PORCENTAJE DE APROBADOS EN EL «PREU», 50 POR 100

Alfonso Paso va a volver a cantar

MADRID. — Hoy terminan los exámenes del famoso «Preu», que está, si no es las últimas, en las penúltimas, puesto que el año próximo se implantará el curso de orientación universitaria, previsto en la Ley de Educación, cuya puesta en marcha se hará en forma progresiva. Se han presentado a examen once mil aspirantes y han intervenido setenta y cinco tribunales. Hasta el momento, el porcentaje de aprobados es del cincuenta por ciento.

De las mil, o diez mil, actividades de Alfonso Paso la primera que ejerció fue el canto, cuando tenía dieciocho años. Cantó en Tànger. «Y no lo hacía nada mal», ha dicho el mismo. Ahora va a volver a cantar. Después de grabar discos. Y, según ha dicho también, «espera hacerlo bien». Dice asimismo que si se escandaliza la gente porque un autor teatral cante es porque no hemos alcanzado el «nivel europeo» en cuanto a mente y actitud y recuerda que Roussin, ilustre comediógrafo francés, toca la trompeta con magnífico arte. El le ha visto en Niza en medio del respeto y la alegría de todo el público. Afirma que seguirá cantando, interpretando y escribiendo, ya que no hay ningún motivo para no hacerlo. Pues a ver cuál es la próxima actividad de Alfonso Paso. ¿Borador? ¿Registrador de la Propiedad? ¿Ministro?...

La Sala tercera del Tribunal Supremo ha confirmado las sanciones impuestas al diario «Madrid» de dos meses de suspensión y 250.000 pesetas de multa. Recordemos el expediente instruido al subdirector en funciones de dicho diario, por haber publicado este, el 30 de Mayo de 1968, el artículo que, que tanto dio que hablar, «Retirarse a tiempo: no al general De Gaulle», que podía ser constitutivo de una infracción de la Ley de Prensa en lo que se refiere al debido respeto «a las personas e instituciones —dice el fallo— en la acción política o administrativa, dados los conceptos menospreciativos que contenía el trabajo para la suprema jerarquía de la nación y la institución que en la persona se encarnan», todo lo cual implicaba una falta de acatamiento a la ley de Principios del Movimiento nacional y demás leyes fundamentales, que contienen el orden constitucional del país. Presentado recurso ante el Tribunal Supremo, éste ha declarado que la sanción es ajustada a Derecho, pues constituye «falta de respeto a la verdadera Historia de España, engendradora de la verdad política actual, en proceso constituyente, constituido en restaurador y en plena evolución e institucionalizador de un régimen monárquico».

Han subido los cines. Se han dividido en tres zonas: Madrid, Barcelona y Valencia, así como los cines de estreno de Bilbao. Es la zona especial, en cuyos cines la entrada costará hasta fin de año 55 pesetas; en 1971, su precio será de 60 pesetas. Las salas especiales y las de 70 milímetros subirán su precio a 70 pesetas hasta el 31 de Diciembre. Después, subirá hasta 75 pesetas. Pues bien.

Ciento trece mil niños han aprendido a nadar. Los de las escuelas municipales. —La Compañía Iberia se propone triplicar la intensidad de su tráfico en el presente decenio. —Tocomocho». Eugenio Caramillas, 60.000 pesetas.

Pasandoprato

SOLUCIONES

Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Pairo. Luisa. 2: Embarcar. 3: Pia. Dogo. Po. 4: LI. Pero. Bol. 5: Océano. Nasa. 6: Ria. Bar. 7: Atos. Cábila. 8: Ras. Allá. Os. 9: CI. Ríos. Ore. 10: Hemostático. 11: Irene. Setas.
VERTICALES. — 1: Papiro. Archi. 2: amilC. Taler. 3: Iba. Eros. Me. 4: Ra. País. Ron. 5: Ordena. Aise. 6: Boro. Clot. 7: Lago. Balsas. 8: Uso. Naba. Té. 9: IC. Bari. ofT. 10: Sapos. Lot. ca. 11: arolA. Aseos.
Al ferrogífico:
Había turrón
A los siete errores:
1: Cortina. 2: Pelo señorita derecha. 3: Jarrón. 4: Brazalete. 5: Jersey señorita izquierda. 6: Flores del jarrón. 7: Pelo de la señorita de la izquierda.

DON CELES Por OLMO

